2024/1782

25.6.2024

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2024/1782

ze dne 24. června 2024,

kterým se mění prováděcí nařízení (EU) 2019/159 včetně prodloužení ochranného opatření na dovoz některých výrobků z oceli

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/478 ze dne 11. března 2015 o společných pravidlech dovozu ([1]), a zejména na články 16, 19 a 20 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/755 ze dne 29. dubna 2015 o společných pravidlech dovozu z některých třetích zemí ([2]), a zejména na článek 16 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

1. SOUVISLOSTI

(1) Prováděcím nařízením Komise (EU) 2019/159 ([3]) (dále jen „nařízení o konečných ochranných opatřeních“) zavedla Evropská komise (dále jen „Komise“) konečné ochranné opatření na některé výrobky z oceli (dále jen „ochranné opatření“), které sestává z celních kvót pro některé výrobky z oceli (dále jen „dotčený výrobek“), jež se týkají 26 kategorií výrobků z oceli a jsou stanoveny na úrovních zachovávajících tradiční obchodní toky pro jednotlivé kategorie výrobků. Clo ve výši 25 % se použije pouze v případě, že jsou tyto celní kvóty překročeny. Ochranné opatření bylo uloženo na počáteční období tří let do 30. června 2021.

(2) Prováděcím nařízením Komise (EU) 2021/1029 ([4]) (dále jen „první nařízení o přezkumu před prodloužením“) dospěla Komise k závěru, že dané opatření je nadále nezbytné k zabránění vážné újmě nebo k její nápravě a že se výrobní odvětví Unie přizpůsobuje. Dospěla rovněž k závěru, že prodloužení opatření bylo v zájmu Unie. Rozhodla proto o prodloužení ochranného opatření do 30. června 2024.

(3) Ve 161. bodě odůvodnění nařízení o konečných ochranných opatřeních se Komise zavázala, že „bude pravidelně provádět posouzení situace a alespoň na konci každého roku uložení opatření zváží přezkum“. V tomto duchu provedla Komise v letech 2019 ([5]), 2020 ([6]) a 2022 ([7]) vždy jedno funkční přezkumné šetření. V červnu 2023 ([8]) v rámci přezkumného šetření rovněž posoudila, zda bylo předčasné ukončení opatření oprávněné ([9]).

([1]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/478 ze dne 11. března 2015 o společných pravidlech dovozu (Úř. věst. L 83, 27.3.2015, s. 16).

([2]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/755 ze dne 29. dubna 2015 o společných pravidlech dovozu z některých třetích zemí (Úř. věst. L 123, 19.5.2015, s. 33).

([3]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/159 ze dne 31. ledna 2019 o zavedení konečných ochranných opatření proti dovozu některých výrobků z oceli (Úř. věst. L 31, 1.2.2019, s. 27).

([4]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2021/1029 ze dne 24. června 2021, kterým se mění prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/159 za účelem prodloužení ochranného opatření na dovoz některých výrobků z oceli (Úř. věst. L 225 I/1, 25.6.2021, s. 1).

([5]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/1590 ze dne 26. září 2019, kterým se mění prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/159 o zavedení konečných ochranných opatření proti dovozu některých výrobků z oceli (Úř. věst. L 248, 27.9.2019, s. 28; dále jen „nařízení o prvním funkčním přezkumném šetření“).

([6]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2020/894 ze dne 29. června 2020, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) 2019/159 o zavedení konečných ochranných opatření proti dovozu některých výrobků z oceli (Úř. věst. L 206, 30.6.2020, s. 27; dále jen „nařízení o druhém funkčním přezkumném šetření“).

([7]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2022/978 ze dne 23. června 2022, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) 2019/159 o zavedení konečného ochranného opatření proti dovozu některých výrobků z oceli (Úř. věst. L 167, 24.6.2022, s. 58; dále jen „nařízení o třetím funkčním přezkumném šetření“).

([8]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2023/1301 ze dne 26. června 2023, kterým se mění prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/159 o zavedení konečných ochranných opatření proti dovozu některých výrobků z oceli (Úř. věst. L 161, 27.6.2023, s. 44; dále jen „nařízení o přezkumném šetření z roku 2023“).

([9]) Úplný seznam různých úprav tohoto opatření, mimo jiné včetně úpravy celních kvót v důsledku brexitu a sankcí vůči Bělorusku a Rusku, naleznete na internetových stránkách GŘ TRADE: https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/search.

(4) Dne 12. ledna 2024 obdržela Komise odůvodněnou žádost čtrnácti členských států EU, aby v souladu s článkem 19 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/478 ([10]) (dále jen „základní nařízení o ochranných opatřeních“) a článkem 16 nařízení (EU) 2015/755 posoudila, zda by stávající ochranné opatření mělo být prodlouženo. Komise měla za to, že žádost obsahovala dostatečné důkazy k zahájení přezkumného šetření před prodloužením.

(5) V souladu s tím zveřejnila dne 9. února 2024 v *Úředním věstníku Evropské unie* oznámení o zahájení šetření ([11]) týkající se možného prodloužení daného ochranného opatření. Komise zahrnula do oblasti působnosti tohoto oznámení rovněž závazek posoudit, zda by bylo nutné provést nějakou technickou úpravu fungování tohoto ochranného opatření v případě, že by dospěla k závěru, že by mělo být prodlouženo.

2. **POSTUP**

(6) Za účelem řádného posouzení toho, zda je ochranné opatření i nadále nezbytné k zabránění vážné újmě nebo k její nápravě, zda se ocelářský průmysl Unie přizpůsobuje a zda je toto prodloužení v souladu s širším zájmem Unie, shromáždila Komise prostřednictvím dotazníků konkrétní údaje od výrobního odvětví Unie ([12]). Tyto údaje obsahovaly mimo jiné vývoj klíčových hospodářských a finančních ukazatelů pro dotčený výrobek v období 2021–2023 (dále jen „posuzované období“), jakož i důkazy o tom, že se výrobní odvětví Unie přizpůsobuje.

(7) Komise si rovněž vyžádala a shromáždila názory zúčastněných stran na možné prodloužení a na případné nezbytné úpravy fungování daného opatření, a proto vedla souběžně dvě různá šetření. Za tímto účelem byly zúčastněné strany v oznámení o zahájení šetření vyzvány k účasti na šetření tím, že písemně předloží své připomínky a podpůrné důkazy, a známí výrobci dotčeného výrobku v Unii a jejich sdružení byli zároveň požádáni, aby vyplnili dotazníky o újmě. Pokud jde o funkční přezkum, Komise požádala zúčastněné strany, aby sdělily svá stanoviska a předložily konkrétní písemné důkazy k následujícím otázkám:

(a) přidělování a správa celních kvót;

(b) vytěsňování tradičních obchodních toků;

(c) aktualizace seznamu rozvojových zemí, které jsou členy Světové obchodní organizace (WTO), vyňatých z oblasti působnosti daného opatření na základě jejich nejnovější úrovně dovozu;

(d) úroveň liberalizace;

(e) další změny okolností, které mohou vyžadovat úpravu výše nebo přidělení celní kvóty.

(8) Pokud jde o řádný proces, přezkumné šetření před prodloužením a funkční přezkumné šetření zahrnovala dvoufázový písemný postup, v jehož rámci zúčastněné strany nejprve předložily své připomínky a následně dostaly možnost předložit připomínky k podáním ostatních stran. Celkově Komise obdržela ve stanovených lhůtách více než 65 podání a protiargumentů od zúčastněných stran. Obdržela rovněž více než 100 jednotlivých odpovědí na dotazník od výrobců v Unii.

(9) Při posuzování, zda byly splněny podmínky pro prodloužení ochranného opatření, Komise nejprve analyzovala, zda byly splněny právní požadavky na prodloužení ochranného opatření podle pravidel EU a WTO, zejména to, zda je dané opatření nezbytné, aby se zabránilo vážné újmě (oddíl 3.2) a zda se výrobní odvětví Unie přizpůsobuje (oddíl 3.3). Zadruhé rovněž posuzovala, zda by takové prodloužení bylo v souladu s celkovým zájmem Unie (viz oddíl 3.4). A konečně Komise ve svém posouzení řádně zohlednila připomínky a důkazy, které obdržela od zúčastněných stran, jakož i veškeré další dostupné informace týkající se výše uvedených skutečností. V oddíle 4 se Komise konkrétně zabývala relevantními tvrzeními zúčastněných stran týkajícími se prodloužení.

([10]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/478 ze dne 11. března 2015 o společných pravidlech dovozu (Úř. věst. L 83, 27.3.2015).

([11]) Oznámení o zahájení šetření týkajícího se možného prodloužení platnosti a revize ochranných opatření použitelných na dovoz některých výrobků z oceli, Úř. věst. C, C/2024/1460, 9.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/notice/C/2024/1460/oj.

([12]) Veřejně přístupné verze odpovědí na dotazník jsou zúčastněným stranám k dispozici k nahlédnutí ve veřejně přístupném spisu šetření: https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI (přístupné registrovaným zúčastněným stranám).

(10) Komise následně posoudila potřebu provést určité technické úpravy daného opatření. Tento postup se řídil oblastmi stanovenými v oznámení o zahájení šetření (viz 7. bod odůvodnění), ale obsahoval také technickou změnu, která zahrnuje dovoz z Mosambiku do oblasti působnosti ochranného opatření.

3. POSOUZENÍ PRODLOUŽENÍ

3.1. Právní požadavky

(11) Podle čl. 7 odst. 1 Dohody WTO o ochranných opatřeních a čl. 19 odst. 2 základního nařízení o ochranných opatřeních EU může být doba použitelnosti ochranného opatření prodloužena za předpokladu, že prodloužení je i nadále nezbytné k zabránění vážné újmě nebo k její nápravě („test nezbytnosti“) a že výrobní odvětví Unie prokazatelně provádějí přizpůsobení. Článek 22 základního nařízení EU o ochranných opatřeních navíc stanoví, že dané opatření musí být v zájmu Unie.

3.2. Zda je ochranné opatření i nadále nezbytné k zabránění vážné újmě nebo k její nápravě (test nezbytnosti)

(12) Pokud jde o první právní kritérium, Komise nejprve přezkoumala hospodářskou situaci výrobního odvětví Unie na základě obdržených odpovědí na dotazník (oddíl 3.2.1). Následně Komise posoudila několik klíčových faktorů, aby určila, jak by se dovoz pravděpodobně vyvíjel a jak by tento vývoj ovlivnil výrobce v Unii v případě, že by ochranné opatření neexistovalo (dále jen „kontrafaktuální analýza“, viz oddíl 3.2.2).

3.2.1. *Hospodářská situace ocelářského průmyslu Unie*

(13) Za účelem posouzení hospodářské situace ocelářského průmyslu Unie zaslala Komise dotazníky známým výrobcům oceli v Unii, aby shromáždila informace týkající se ukazatelů újmy u dotčeného výrobku v posuzovaném období. Komise požádala známá průmyslová sdružení Unie (EUROFER – Evropský ocelářský svaz, ESTA – Evropský svaz pro ocelové trubky a CET – Comité Européen de la Tréfilerie), aby rozeslala dotazníky svým jednotlivým členům. Kromě toho Komise vyrozuměla známé výrobce v Unii o žádosti o vyplnění dotazníků prostřednictvím systému veřejně přístupných spisů (TRON) ([13]). Tyto dotazníky byly zpřístupněny rovněž na internetových stránkách Generálního ředitelství pro obchod ([14]). Všechny příslušné pokyny týkající se dotazníků byly zahrnuty rovněž do oznámení o zahájení šetření.

(14) Komise obdržela více než 100 jednotlivých odpovědí na dotazník od členů tří známých odvětvových sdružení Unie i od ostatních výrobců v Unii, kteří nejsou členy žádného sdružení. Kromě toho tato tři odvětvová sdružení konsolidovala údaje, které jejich členové poskytli jednotlivě.

(15) Komise konsolidovala údaje obdržené přímo od výrobců v Unii jednotlivě a překontrolovala jejich správnost se souborem údajů, které předložila odvětvová sdružení v rámci specializovaných dálkových křížových kontrol. Komise poté spojila odpovědi členů sdružení s odpověďmi obdrženými od výrobců, kteří nejsou členy žádného sdružení, do jednoho konsolidovaného souboru údajů, který představoval základ pro posouzení hospodářské situace výrobního odvětví Unie.

([13]) https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI (přístupné jen registrovaným zúčastněným stranám).

([14]) K dispozici na zvláštních internetových stránkách GŘ pro obchod věnovaných šetření: https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2519 (přístupné veřejnosti).

(16) Vývoj ukazatelů újmy během posuzovaného období je uveden v tabulkách 1 až 4 níže:

(a) *Výroba, výrobní kapacita, využití kapacity, zásoby*

Tabulka 1

Výroba, výrobní kapacita, využití kapacity, zásoby

v tisících tun	2021	2022	2023
Objem výroby dotčeného výrobku	178 257	158 704	154 158
Index 2021 = 100	*100*	*89*	*86*
Výrobní kapacita dotčeného výrobku	231 509	229 881	230 139
Index 2021 = 100	*100*	*99*	*99*
Využití kapacity	77,00 %	69,04 %	66,98 %
Stav zásob	32 082 625	30 434 986	31 214 413
Index 2021 = 100	*100*	*95*	*97*

Zdroj: údaje z odvětví a odpovědi na dotazník.

(17) Během posuzovaného období se objem výroby výrobců v Unii ve srovnání s rokem 2021 neustále snižoval, přičemž v roce 2022 klesl o 11 % a v roce 2023 o 14 %. Výrobní kapacita zůstala po celé období stabilní, což znamená, že využití kapacity sledovalo klesající trend a v roce 2023 dosáhlo velmi nízké úrovně 67 %. Konečně zásoby se v roce 2022 snížily o 5 % a v roce 2023 o 3 % ve srovnání s rokem 2021.

(b) *Spotřeba v Unii, domácí prodej a podíl na trhu* ([15])

Tabulka 2

Spotřeba v Unii, domácí prodej a podíl na trhu

	2021	2022	2023
Spotřeba v tisících tun	161 072	148 065	139 207
Index 2021 = 100	*100*	*92*	*86*
Domácí prodej v tisících tun	127 188	116 462	111 165
Index 2021 = 100	*100*	*92*	*87*
Podíl na trhu v %	79,0 %	78,7%	79,9 %

Zdroj: údaje z odvětví a odpovědi na dotazník.

([15]) Vzhledem k tomu, že odpovědi na dotazník nezahrnují všechny výrobce oceli v Unii, tržní podíl výrobního odvětví Unie byl vypočten na základě údajů o spotřebě, údajů o dovozu a údajů z odpovědí na dotazník.

(18) Spotřeba na trhu Unie se začala v roce 2022 snižovat (–8 %) a tento trend pokračoval i v roce 2023 (–14 %) ve srovnání s rokem 2021. Vývoj objemu domácího prodeje výrobců v Unii vykazoval v posuzovaném období velmi podobný trend (v porovnání s rokem 2021 to bylo –8 % v roce 2022 a –13 % v roce 2023). Během posuzovaného období zvýšilo výrobní odvětví Unie svůj podíl na trhu o 0,9 procentního bodu.

(c) *Jednotková prodejní cena, ziskovost, peněžní tok a návratnost investovaného kapitálu*

Tabulka 3

Jednotková prodejní cena, ziskovost, peněžní tok a návratnost investovaného kapitálu

	2021	2022	2023
Jednotková prodejní cena (v EUR za tunu)	914	1 230	1 028
Index 2021 = 100	*100*	*135*	*113*
Ziskovost (% obratu)	9,4 %	10,3 %	0,3 %
Peněžní tok (v milionech EUR)	5 024	10 696	7 881
Index 2021 = 100	*100*	*213*	*157*
Návratnost investovaného kapitálu (v %)	25,2 %	22,5 %	– 2,2 %

Zdroj: údaje z odvětví a odpovědi na dotazník.

(19) Jednotková prodejní cena se ve srovnání s rokem 2021 postupně zvyšovala o 35 % v roce 2022 a o 13 % v roce 2023. Peněžní tok se oproti roku 2021 v roce 2022 zvýšil o 113 % a v roce 2023 o 57 %. Návratnost investovaného kapitálu se v roce 2022 mírně snížila a v roce 2023 dosáhla záporných hodnot (– 2,2 %).

(20) Zvýšení cen a snaha o oživení po pandemii COVID-19 způsobily, že výrobní odvětví Unie bylo v roce 2021 ziskové (9,4 %) a v roce 2022 se zisky mírně zvýšily (10,3 %). V roce 2023 ziskovost prudce poklesla a dosáhla pouze 0,3% zisku.

(d) *Zaměstnanost*

Tabulka 4

Zaměstnanost

(počet pracovních míst na plný úvazek)	2021	2022	2023
Zaměstnanost	180 958	181 913	179 867
Index 2021 = 100	*100*	*101*	*99*

Zdroj: údaje z odvětví a odpovědi na dotazník.

(21) Zaměstnanost zůstala v celém posuzovaném období stabilní, přičemž v roce 2023 došlo v porovnání s rokem 2021 k 1% poklesu.

Závěr

(22) Ukazatele újmy ukázaly, že v roce 2021 dosáhlo výrobní odvětví Unie zdravé úrovně ziskovosti, a to zejména díky vysokým cenám a silnému oživení poptávky po pandemii COVID-19. Od druhé poloviny roku 2022 však výrobní odvětví Unie začalo vykazovat známky zhoršení. Některé důležité ukazatele, jako je výroba, prodej a využití kapacity, vykazovaly negativní trend ([16]), přičemž náklady na energie se výrazně zvýšily ([17]). Zhoršení většiny ekonomických ukazatelů se v roce 2023 ještě prohloubilo, a to v důsledku poklesu cen v kontextu nákladů na energie převyšujících průměrné úrovně dosahované v minulosti a prudkého poklesu domácího prodeje a výroby na trhu Unie. V důsledku toho dosáhlo využití kapacity nejnižší úrovně za posledních deset let a ziskovost prudce poklesla (až dosáhla nulové úrovně). Ačkoliv se výrobnímu odvětví Unie v roce 2023 podařilo ve srovnání s rokem 2021 zvýšit tržní podíl téměř o jeden procentní bod na úkor snížení ziskovosti, je třeba na tento vývoj nahlížet v kontextu přetrvávajícího vysokého tlaku dovozu ([18]), přičemž dovoz dosáhl v posuzovaném období vyššího podílu na trhu než v předchozích obdobích ([19]), jak bude vysvětleno v oddíle 3.2.2.

(23) Na základě výše uvedených ukazatelů (tabulky 1 až 4) dospěla Komise k závěru, že se situace výrobního odvětví Unie v letech 2021 až 2023 zhoršila a že na konci posuzovaného období byla nestabilní.

Dodatečná analýza podle skupiny výrobků

(24) V souladu s přístupem původního šetření ([20]) posuzovala Komise rovněž vývoj ukazatelů újmy podle skupin výrobků ([21]). Skupiny výrobků, na které se vztahuje ochranné opatření pro ocel, jsou ploché výrobky, dlouhé výrobky a trouby.

(25) Tabulky 5 až 8 ukazují vývoj ukazatelů újmy podle skupin výrobků.

Tabulka 5

Výroba, výrobní kapacita, využití kapacity, zásoby

v tisících tun	2021	2022	2023
Objem výroby dotčeného výrobku (ploché výrobky)	133 919	118 680	117 230
Index 2021 = 100	*100*	*89*	*88*
Objem výroby dotčeného výrobku (dlouhé výrobky)	38 061	33 729	30 848
Index 2021 = 100	*100*	*89*	*81*
Objem výroby dotčeného výrobku (trouby)	6 277	6 295	6 080
Index 2021 = 100	*100*	*100*	*97*
Výrobní kapacita dotčeného výrobku (ploché výrobky)	168 949	167 811	168 540
Index 2021 = 100	*100*	*99*	*100*
Výrobní kapacita dotčeného výrobku (dlouhé výrobky)	50 958	50 622	50 219

([16]) Porovnání vývoje ukazatelů před rokem 2021 – viz první nařízení o přezkumu před prodloužením, tabulky 1–4.
([17]) Vývoj cen energie v Unii a srovnání nákladů na energii výrobců oceli v Unii a výrobců na jiných trzích viz databáze CRU (k dispozici na základě předplatného).
([18]) Viz oddíl 3.2.2 písm. a) a b).
([19]) Včetně úrovní před uložením ochranného opatření a úrovní z prvních let uplatňování opatření posuzovaných v prvním nařízení o přezkumu před prodloužením.
([20]) Nařízení o konečných ochranných opatřeních, 47. bod odůvodnění.
([21]) Úplný popis skupin výrobků viz 21. bod odůvodnění nařízení o konečných ochranných opatřeních.

v tisících tun	2021	2022	2023
Index 2021 = 100	*100*	*99*	*99*
Výrobní kapacita dotčeného výrobku (trouby)	11 602	11 449	11 380
Index 2021 = 100	*100*	*99*	*98*
Využití kapacity (ploché výrobky)	79,27 %	70,72 %	69,56 %
Využití kapacity (dlouhé výrobky)	74,69 %	66,63 %	61,43 %
Využití kapacity (trouby)	54,10 %	54,99 %	53,43 %
Zásoby (ploché výrobky)	25 377	22 941	24 042
Index 2021 = 100	*100*	*90*	*95*
Zásoby (dlouhé výrobky)	3 349	3 468	3 274
Index 2021 = 100	*100*	*104*	*98*
Zásoby (trouby)	3 357	4 026	3 899
Index 2021 = 100	*100*	*120*	*116*

Zdroj: údaje z odvětví a odpovědi na dotazník.

Tabulka 6

Spotřeba v Unii, domácí prodej a podíl na trhu

	2021	2022	2023
Spotřeba v tisících tun (ploché výrobky)	92 700	84 749	81 344
Index 2021 = 100	*100*	*91*	*88*
Spotřeba v tisících tun (dlouhé výrobky)	57 398	53 223	48 072
Index 2021 = 100	*100*	*93*	*84*
Spotřeba v tisících tun (trouby)	10 973	10 093	9 790
Index 2021 = 100	*100*	*92*	*89*
Domácí prodej v tisících tun (ploché výrobky)	68 864	63 050	61 409
Index 2021 = 100	*100*	*92*	*89*
Domácí prodej v tisících tun (dlouhé výrobky)	50 011	45 512	42 139
Index 2021 = 100	*100*	*91*	*84*
Domácí prodej v tisících tun (trouby)	8 312	7 900	7 617
Index 2021 = 100	*100*	*95*	*92*
Podíl na trhu v % (ploché výrobky)	74,3 %	74,4 %	75,5 %
Podíl na trhu v % (dlouhé výrobky)	87,1 %	85,5 %	87,7 %
Podíl na trhu v % (trouby)	75,8 %	78,3 %	77,8 %

Zdroj: údaje z odvětví a odpovědi na dotazník.

Tabulka 7

Jednotková prodejní cena, ziskovost, peněžní tok a návratnost investovaného kapitálu

	2021	2022	2023
Jednotková prodejní cena (EUR za tunu) (ploché výrobky)	971	1 309	1 104
Index 2021 = 100	*100*	*135*	*114*
Jednotková prodejní cena (EUR za tunu) (dlouhé výrobky)	759	1 016	804
Index 2021 = 100	*100*	*134*	*106*
Jednotková prodejní cena (EUR za tunu) (trouby)	1 177	1 581	1 382
Index 2021 = 100	*100*	*134*	*117*
Ziskovost (% obratu) (ploché výrobky)	10,6 %	11,0 %	0,1 %
Ziskovost (% obratu) (dlouhé výrobky)	7,6 %	9,6 %	– 1,0 %
Ziskovost (% obratu) (trouby)	5,1 %	7,3 %	5,6 %
Peněžní tok (v milionech EUR) (ploché výrobky)	3 434	6 326	5 999
Index 2021 = 100	*100*	*184*	*175*
Peněžní tok (v milionech EUR) (dlouhé výrobky)	1 439	3 509	682
Index 2021 = 100	*100*	*244*	*47*
Peněžní tok (v milionech EUR) (trouby)	151	861	1 200
Index 2021 = 100	*100*	*571*	*795*
Návratnost investovaného kapitálu (v %) (ploché výrobky)	29,04 %	26,64 %	– 3,24 %
Návratnost investovaného kapitálu (v %) (dlouhé výrobky)	16,95 %	18,31 %	– 3,15 %
Návratnost investovaného kapitálu (v %) (trouby)	29,31 %	11,00 %	7,81 %

Zdroj: údaje z odvětví a odpovědi na dotazník.

Tabulka 8

Zaměstnanost

(počet pracovních míst na plný úvazek)	2021	2022	2023
Zaměstnanost (ploché výrobky)	114 657	114 444	114 053
Index 2021 = 100	*100*	*100*	*99*
Zaměstnanost (dlouhé výrobky)	40 053	39 870	39 485
Index 2021 = 100	*100*	*100*	*99*
Zaměstnanost (trouby)	26 248	27 599	26 329
Index 2021 = 100	*100*	*105*	*100*

Zdroj: údaje z odvětví a odpovědi na dotazník.

(26) Analýza podle skupin výrobků na základě výše uvedených ukazatelů potvrzuje zjištění týkající se dotčeného výrobku: hospodářská situace výrobního odvětví Unie se během posuzovaného období výrazně zhoršovala a v současné době je nestabilní. I v případě skupiny výrobků, která vykazovala lepší výkonnost, pokud jde o ziskovost a vývoj tržního podílu (tj. trouby), však v posuzovaném období došlo ke zhoršení jiných klíčových ukazatelů, jako je využití kapacity, úroveň výroby a domácí prodej.

3.2.2. *Kontrafaktuální analýza*

(a) Tlak dovozu – vývoj dovozu a tržního podílu

(27) Komise posoudila vývoj dovozu, a to jak z celkového hlediska, tak ve vztahu ke spotřebě, aby určila rozsah tlaku, který mohl v posuzovaném období vyvíjet na trh Unie. Kromě toho Komise posoudila vývoj používaných celních kvót (viz oddíl 3.2.2 písm. b)).

(28) Dovoz do Unie se v roce 2023 snížil o 17 % ve srovnání s rokem 2021, kdy dosáhl druhé nejvyšší úrovně od roku 2013 ([22]).

Tabulka 9

Vývoj dovozu

	2021	2022	2023
Objem dovozu v tisících tun	33 884	31 603	28 042
Index 2021 = 100	*100*	*93*	*83*

Zdroj: EUROSTAT.

(29) Analýza na úrovni skupiny výrobků tento celkový trend potvrdila, jak je uvedeno v tabulce 10 níže.

Tabulka 10

Podíl dovozu na trhu podle skupin výrobků

	2021	2022	2023
Spotřeba v tisících tun (ploché výrobky)	92 700	84 749	81 344
Index 2021 = 100	*100*	*91*	*88*
Spotřeba v tisících tun (dlouhé výrobky)	57 398	53 223	48 072
Index 2021 = 100	*100*	*93*	*84*
Spotřeba v tisících tun (trouby)	10 973	10 093	9 790
Index 2021 = 100	*100*	*92*	*89*

([22]) Pro širší obrázek vývoje dovozu v předchozích letech viz tabulka 2 nařízení o konečných o ochranných opatřeních a tabulka 9 prvního nařízení o přezkumu před prodloužením.

	2021	2022	2023
Dovoz v tisících tun (ploché výrobky)	23 835	21 699	19 935
Index 2021 = 100	*100*	*91*	*84*
Dovoz v tisících tun (dlouhé výrobky)	7 387	7 711	5 933
Index 2021 = 100	*100*	*104*	*80*
Dovoz v tisících tun (trouby)	2 661	2 192	2 174
Index 2021 = 100	*100*	*82*	*82*
Podíl na trhu v % (ploché výrobky)	25,7 %	25,6 %	24,5 %
Podíl na trhu v % (dlouhé výrobky)	12,9 %	14,5 %	12,3 %
Podíl na trhu v % (trouby)	24,2 %	21,7 %	22,2 %

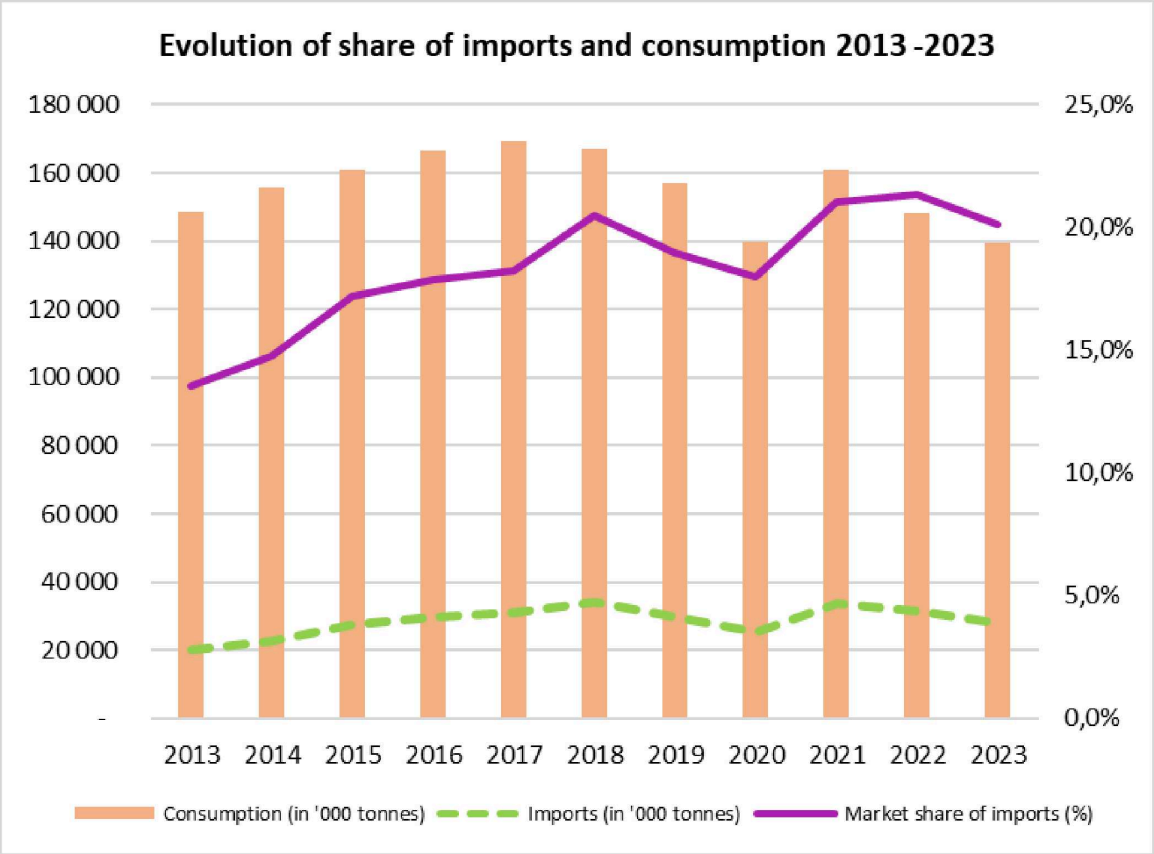
Zdroj: Údaje z odvětví, odpovědi na dotazník a EUROSTAT.

(30) Komise posoudila vývoj dovozu na základě vývoje spotřeby ve stejném období. Následující graf ukazuje, že spotřeba dosáhla vrcholu v letech 2017–2018. V roce 2023 však došlo k jejímu drastickému snížení a dosažená úroveň byla nejnižší od roku 2013 ([23]). Na druhé straně podíl dovozu zaznamenával prudký a nepřetržitý nárůst až do roku 2018, kdy bylo v červenci prozatímně zavedeno dané ochranné opatření, a v následujících dvou letech mírně klesal. Od roku 2021 se však podíl dovozu opět zvýšil a zůstává na úrovni výrazně vyšší než před uložením ochranného opatření. Šetření proto dospělo k závěru, že úroveň tlaku dovozu z hlediska podílu na trhu je dokonce vyšší než úroveň před uložením ochranného opatření ([24]) i než úroveň stanovená podle prvního nařízení o přezkumu před prodloužením ([25]).

([23]) Rok 2013 je prvním rokem období, na které se vztahuje sběr údajů Komise v souvislosti s nařízením o konečných ochranných opatřeních.

([24]) Komise již v konečném opatření s nižším podílem pronikání dovozu konstatovala, že nárůst dovozu (+71 %) byl značný. Viz tabulka 3 nařízení o konečných ochranných opatřeních.

([25]) Viz 25. bod odůvodnění prvního nařízení o přezkumu před prodloužením.



Zdroje: Pokud jde o dovoz, Eurostat. Pokud jde o spotřebu, odpovědi výrobního odvětví Unie na dotazník poskytnuté v rámci původního šetření (období let 2013–2017), prvního přezkumného šetření před prodloužením (období let 2018–2020) a druhého přezkumného šetření před prodloužením (období let 2021–2023).

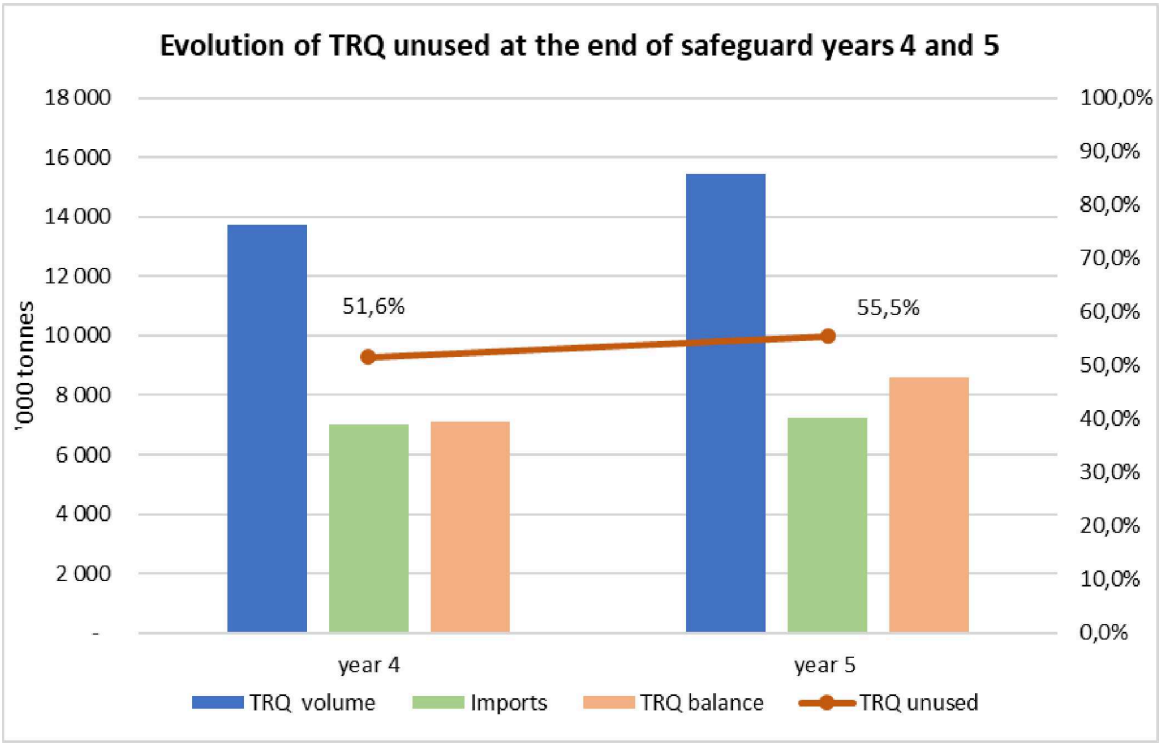
(b) Tlak dovozu – vývoj využívání celních kvót

(31) Komise posuzovala rovněž tlak dovozu s ohledem na vývoj využívání celních kvót ([26]). Komise nejprve posoudila vývoj celních kvót od vydání prvního nařízení o přezkumu před prodloužením. Údaje v níže uvedeném grafu znázorňují objemy celních kvót, které byly k dispozici na konci každého z posledních dvou let provádění ochranného opatření ([27]), a ukazují, že na konci posledního čtvrtletí roku provádění ochranného opatření (duben až červen) činilo průměrné využití celních kvót přibližně 46 %, přičemž v roce 4 a v roce 5 zůstalo nevyužito od 7 do 8,5 milionu tun celních kvót. V současném roce provádění ochranného opatření ([28]) (údaje k dispozici do 21. května 2024) se vývoj dostupných celních kvót jeví jako srovnatelný. Komise tedy při zkoumání celkového využití celních kvót na konci dvou posledních let provádění ochranného opatření, včetně probíhajícího roku, nezaznamenala zásadní změnu.

([26]) Údaje získané ze zvláštních internetových stránek Komise poskytujících informace o každém použití celních kvót, které jsou denně aktualizovány. Podkladové údaje použité pro tuto analýzu jsou veřejně dostupné na adrese: https://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/quota_consultation.jsp.

([27]) Rok 4 se vztahuje na období od 1. července 2021 do 30. června 2022, rok 5 se vztahuje na období od 1. července 2022 do 30. června 2023.

([28]) Rok 6 se vztahuje na období od 1. července 2023 do 30. června 2024.

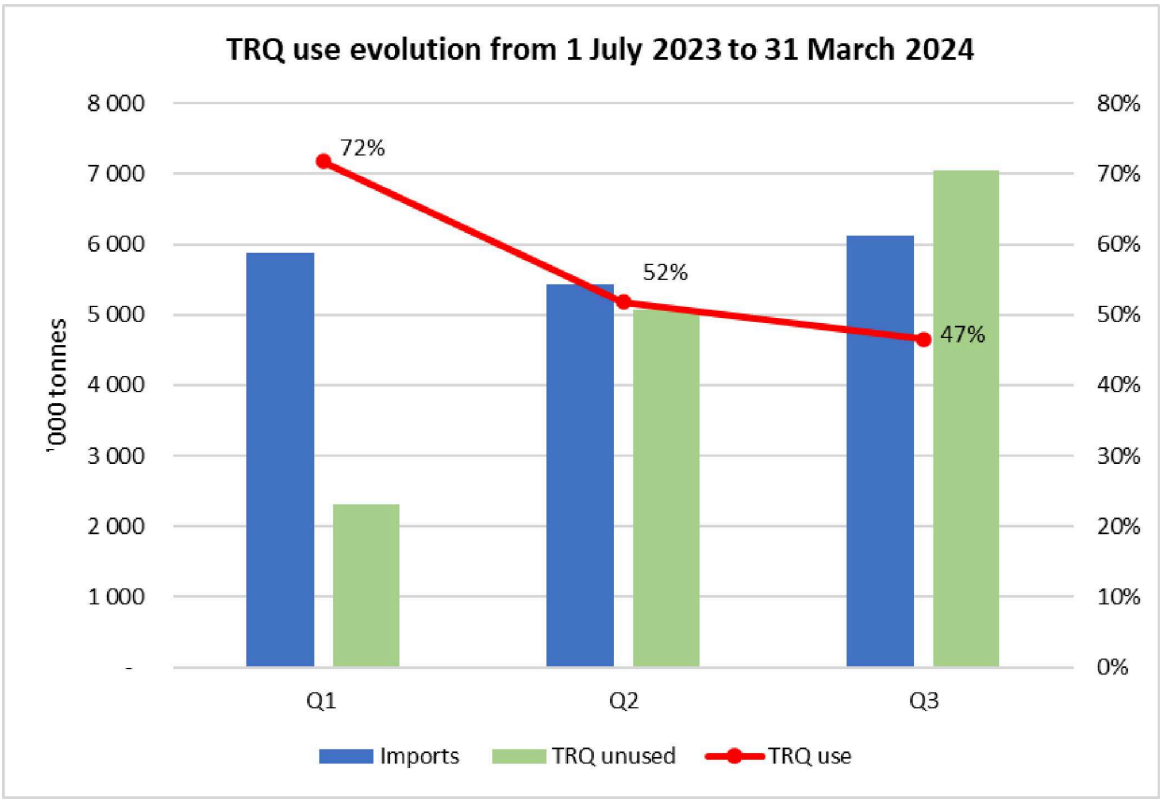


Zdroj: Výpočty GŘ TRADE založené na údajích z databáze využívání kvót GŘ TAXUD. https://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/quota_consultation.jsp

(32) Zadruhé, Komise posoudila nejnovější vývoj na základě čtvrtletního sledování dosavadního využívání celních kvót v probíhajícím roce provádění ochranného opatření ([29]).

(33) Analýza využití celních kvót potvrdila, že objem nevyužitých celních kvót byl značný a ještě se zvyšoval a že na konci čtvrtletí leden–březen 2024 dosáhl přibližně 7 milionů nevyužitých tun. V důsledku toho činilo využití celních kvót po třech čtvrtletích 47 %, jak ukazuje následující graf. Při posuzování tlaku dovozu je však třeba analyzovat míru využití celních kvót společně s vývojem podílu dovozu v oddíle 3.2.2 písm. a), který vykazoval průměrný nárůst ve srovnání s předchozími obdobími, a s podrobnějším hodnocením, jako je například hodnocení uvedené níže v tomto oddíle. Zejména s ohledem na to, že objem celních kvót se od roku 2019 v důsledku liberalizace a počátečního navýšení zvýšil přibližně o 25 %, a na to, že spotřeba výrazně poklesla a neočekává se, že by v blízké budoucnosti došlo k jejímu významnému oživení.

([29]) Údaje za období od 1. července 2023 do 31. března 2024.



Zdroj: *Výpočty GŘ TRADE založené na údajích z databáze využívání kvót GŘ TAXUD*. https://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/quota_consultation.jsp

(34) Podrobnější analýza těchto údajů totiž ukázala, že během tří hodnocených čtvrtletí bylo v průměru vyčerpáno 21 jednotlivých celních kvót (ať už přidělených jednotlivým zemím, nebo zbytkových) v několika kategoriích výrobků. Jejich společný průměrný objem představoval 32 % (téměř dva miliony tun za čtvrtletí) celkového průměrného objemu dovozu ve stejném období.

(35) Pokud jde o původ, šetření rovněž potvrdilo, že relevantní počet těchto celních kvót vyčerpaly některé z největších zemí vyvážejících ocel do Unie ([30]), které v daném čtvrtletí vyčerpaly od jedné do osmi celních kvót pro jednotlivé země, které jim byly přiděleny ([31]). Podobné vývozní vzorce Komise identifikovala již v prvním nařízení o přezkumu před prodloužením ([32]). Největší celní kvóta v rámci daného opatření (zbytková celní kvóta v kategorii 1) byla navíc v posledních třech po sobě jdoucích čtvrtletích pravidelně vyčerpávána téměř okamžitě, což ukazuje na trvalé oportunistické chování některých třetích zemí ([33]).

(36) Vyčerpání celních kvót a rychlost tohoto vyčerpání v některých případech představují ukazatel těch celních kvót, u nichž bylo pravděpodobnější, že by bez daného ochranného opatření na trh Unie pronikly další objemy. Dané ochranné opatření tak v tomto ohledu bránilo dalšímu tlaku dovozu. S ohledem na tyto údaje proto Komise dospěla k závěru, že tyto způsoby využívání celních kvót, které se v různé míře projevovaly ve všech skupinách výrobků, dále potvrzují vysokou úroveň tlaku dovozu na trhu Unie s ocelí.

([30]) Těmito zeměmi původu jsou Čína, Indie, Korea, Tchaj-wan a Turecko.
([31]) Počet celních kvót vyčerpaných těmito zeměmi původu představoval v průměru 65 % všech vyčerpaných celních kvót.
([32]) Viz 27. až 28. bod odůvodnění prvního nařízení o přezkumu před prodloužením.
([33]) Říjen–prosinec 2023, leden–březen 2024, duben–červen 2024. Stejný vzorec byl zjištěn v některých čtvrtletích u výrobků kategorie 16 (válcovaný drát).

(c) Vývoj celosvětového vývozu z hlavních zemí vyvážejících ocel a vývoj spotřeby na jejich domácích trzích

(37) Dovoz do Unie se v roce 2023 oproti roku 2021 snížil o 17 % ([34]). Dovoz na trh USA se ve stejném období zároveň snížil o 8 %, jak je uvedeno v tabulce 11, a i nadále byl výrazně nižší než vrchol dosažený v roce 2017, tedy před uložením opatření USA podle § 232. V roce 2023 se dovoz oproti roku 2017, který byl posledním rokem před zavedením opatření podle § 232, snížil o téměř 6 milionů tun.

Tabulka 11

Dovoz do Spojených států v tunách

Rok	2017	2021	2022	2023
Třetí země celkem (vyjma EU)	21 933 440	17 977 836	19 473 713	16 405 997

Zdroj: Komise USA pro mezinárodní obchod ([35]).

(38) Komise po zjištění vývoje objemu dovozu na dva největší trhy pro dovoz oceli (Unie a USA) ([36]) analyzovala vývozní výkonnost hlavních zemí dodávajících ocel do Unie ([37]) do třetích zemí (jiných než EU a USA).

(39) Z tabulky 12 vyplývá, že celkově platí, že hlavní země vyvážející dotčený výrobek do Unie během posuzovaného období podstatně snížily vývoz na jiné třetí trhy. Individuální hodnocení vývozní výkonnosti těchto zemí rovněž potvrdilo všeobecný negativní trend vývoje vývozu na jiné trhy než trhy Unie a USA ([38]).

Tabulka 12

Vývoj vývozu dotčeného výrobku z hlavních zemí dodávajících ocel do EU (kromě vývozu do EU a USA) na trhy třetích zemí (kromě Číny)

Rok	2021	2022	2023	změna v %	Změna v tunách
Tuny	100 433 268	85 647 917	80 921 385	– 19 %	– 19 511 882

Zdroj: databáze Global Trade Atlas. Tato databáze shromažďuje statistické údaje *poskytnuté vnitrostátními celními statistickými úřady z každé země: https://www.spglobal.com/marketintelligence/en/mi/products/maritime-global-trade-atlas.html*

(40) Na základě těchto údajů dospěla Komise k závěru, že kromě nižších objemů vývozu na trh Unie (tabulka 9) a na trh USA (tabulka 11) tyto země obecně nedokázaly nahradit objem vývozu, o který přišly na dvou největších dovozních trzích, vývozem na jiné trhy. Celkově tak hlavní země vyvážející ocel do Unie přišly o značné objemy vývozu do celého světa.

([34]) Viz tabulka 9 tohoto nařízení.
([35]) https://dataweb.usitc.gov/
([36]) Viz OECD, Vývoj na trhu s ocelí ve 2. čtvrtletí 2024, tabulka 7.
([37]) Těmito zeměmi jsou (v abecedním pořadí): Egypt, Indie, Indonésie, Japonsko, Jižní Korea, Tchaj-wan, Turecko a Vietnam. Jejich podíl na celkovém dovozu do Unie v roce 2023 činil 65 %.
([38]) Údaje z Číny, která je rovněž jedním z hlavních vývozců do Unie, nebyly zahrnuty, protože její specifický vývoj je řešen samostatně. Stejná analýza zahrnující vývoz z Číny by ve stejném období ukázala 3% nárůst vývozu.

(41) Komise dále doplnila své vlastní posouzení analýzou provedenou ze strany OECD pro širší rozsah výrobků. Údaje OECD potvrdily vlastní posouzení Komise, že objem vývozu hlavních zemí vyvážejících ocel v posuzovaném období celkově trvale klesal ([39]).

(42) Jediná výrazná výjimka z tohoto jinak konzistentního trendu se týkala výkonu čínského vývozu, který v roce 2023 prudce vzrostl a dosáhl přibližně 95 milionů tun. To představovalo nárůst vývozu o 24 milionů tun (+40 %) ([40]). Nárůst čínského vývozu by jen vzhledem ke svému rozsahu zakryl pokles vývozu zjištěný prakticky u všech ostatních velkých vyvážejících zemí. Z tohoto důvodu není Čína zahrnuta do souhrnné analýzy v tabulce 12.

(43) Dodatečný tlak čínského vývozu totiž podstatně zvýšil konkurenci na trzích jiných třetích zemí ([41]). To dále snížilo dostupnost a velikost vývozních trhů v celém světě ([42]) a přispělo ke snížení vývozu z ostatních zemí.

(44) Údaje OECD v tomto ohledu ukázaly, že navzdory tomu, že u většiny největších vývozců oceli došlo ke snížení vývozu, vykazoval dovoz na mnoha velkých dovozních trzích kromě EU a USA rostoucí trend ([43]). Jeví se, že přinejmenším na některých těchto trzích (např. ASEAN ([44]), Korea, Turecko ([45]), Brazílie ([46])) se jedná o důsledek strmého nárůstu čínského vývozu ([47]). Údaje za první měsíce roku 2024 navíc nenaznačují, že by se toto vývozní chování Číny měnilo ([48]).

(45) V souvislosti s tímto vývojem čínského vývozu Komise posoudila rovněž souvislosti a dopad tohoto drastického nárůstu čínského vývozu do třetích zemí na trh Unie, pokud jde o dovozní toky.

(46) Komise potvrdila, že dovoz z některých zemí původu, v nichž Čína v roce 2023 výrazně zvýšila svou vývozní přítomnost (včetně Vietnamu, Indonésie a Malajsie) ([49]), jakož i z dalších zemí, které obvykle na těchto asijských trzích Číně konkurují (Japonsko ([50])), na trh Unie v roce 2023 prudce vzrostl ([51]). Ve srovnání s obdobím před uložením ochranného opatření byl tento nárůst ještě výraznější. Z analyzovaných údajů tedy jednoznačně vyplývá, že v celkovém kontextu slabší spotřeby tento silný a dále rostoucí tlak dovozu z Číny na některých třetích trzích přiměl výrobce v některých zemích, aby pro část své produkce hledali jiná exportní odbytiště, mezi nimiž byl i trh Unie ([52]).

([39]) Viz OECD, Vývoj na trhu s ocelí ve 2. čtvrtletí 2024, tabulka 6.

([40]) Viz OECD, Obchod s ocelí a vývoj obchodní politiky (červenec – prosinec 2023), oddíl 2.1.1. Tento objem je vyšší než celkový objem vývozu dalších čtyř největších světových vývozců oceli: Japonska, Korejské republiky, Evropské unie a Turecka. Viz: OECD, Vývoj na trhu s ocelí ve 2. čtvrtletí 2024, tabulka 6.

([41]) Viz OECD, Vývoj na trhu s ocelí ve 2. čtvrtletí 2024, tabulka 5.

([42]) Viz vývoj domácí spotřeby na klíčových trzích v tabulce 13 tohoto nařízení.

([43]) Viz OECD, Vývoj na trhu s ocelí ve 2. čtvrtletí 2024, tabulka 7.

([44]) Včetně Vietnamu, Filipín, Malajsie, Thajska, Indonésie a Singapuru.

([45]) Viz S&P Platts: „*Turkish steel mills under pressure from low-priced Asian imports*“ (Turecké ocelárny pod tlakem levného asijského dovozu), https://www.spglobal.com/commodityinsights/en/market-insights/latest-news/metals/050924-turkish-steel-mills-under-pressure-from-low-priced-asian-imports-panel.

([46]) Viz Bloomberg: „*China's $8.5 Billion in Steel Spurs Latin America Toward Tariffs*“ (Čínsky dovoz oceli v hodnotě 8,5 miliardy USD nutí Jižní Ameriku zavést cla), https://www.bloomberg.com/news/articles/2024-04-23/brazil-joins-protectionist-wave-in-face-of-cheap-steel-imports.

([47]) Viz OECD, Obchod s ocelí a vývoj obchodní politiky (červenec – prosinec 2023), tabulka 1, ve spojení s OECD, Vývoj na trhu s ocelí ve 2. čtvrtletí 2024, tabulka 7.

([48]) Viz GMK: „In January–April, China increased steel exports by 27 percent“ (V období od ledna do dubna Čína zvýšila vývoz oceli o 27 %), https://gmk.center/en/news/china-increased-steel-exports-by-27-y-y-in-january-april/; viz také S&P Global Commodity Insights – Platts, World Steel Review, svazek 24, číslo 19, 8. května 2024 (k dispozici na základě předplatného).

([49]) V roce 2023 zvýšil Vietnam v porovnání s rokem 2021 vývoz dotčeného výrobku o +37 %, Malajsie o +535 % a Indonésie o +66 %. V případě Vietnamu, největšího vývozce ze zemí původu posuzovaných pro tento účel, činil nárůst v roce 2023 v porovnání s rokem nejvyššího vývozu před rokem 2021 (tj. 2018) +334 %.

([50]) Japonsko v roce 2023 zvýšilo v porovnání s rokem 2021 vývoz o 106 %.

([51]) Svou přítomnost na trhu Unie zvýšila i Korejská republika, která rovněž zaznamenala tlak ze strany Číny na svém domácím trhu i na dalších vývozních trzích, i když se jednalo o mírnější nárůst.

([52]) Vývoj dovozu z některých těchto zemí původu do Unie je dále rozveden v souvislosti s analýzou nadměrné kapacity v oddíle 3.2.2 písm. d).

(47) V dalším kroku Komise posoudila vývoj domácí spotřeby v hlavních zemích vyvážejících ocel ([53]) v posuzovaném období.

Tabulka 13

Vývoj spotřeby na hlavních trzích s ocelí (včetně hlavních zemí vyvážejících do EU)

Rok/ výrobek	Za tepla válcované svitky a svitkový plech	Za studena válcované svitky	Žárově pozinkovaná ocel + svitky EZ	Pocínovaný plech	Plech z vratné válcovací stolice	Tyče pro výztuž + válcovaný drát	Tyčová ocel + konstrukční profily	Železniční doprava	Vše – vč. Číny	Čína	Bez Číny
2018	501 094	172 656	87 022	8 539	110 692	495 876	190 878	8 137	1 574 894	964 829	610 065
2019	505 033	167 801	90 303	8 820	113 426	531 934	197 669	8 710	1 623 696	1 024 141	599 556
2020	518 795	176 849	91 167	8 371	121 359	552 592	211 095	8 111	1 688 338	1 141 389	546 949
2021	544 636	182 974	90 038	8 094	118 641	547 644	207 966	7 050	1 645 904	1 050 573	595 331
2022	532 646	173 302	87 504	7 317	119 759	516 659	200 983	7 175	1 707 043	1 085 222	621 821
2023	559 856	181 132	92 419	8 020	126 071	502 780	200 126	7 376	1 677 781	1 068 225	609 556

Zdroj: databáze CRU (k dispozici na základě předplatného).

(48) Z výše uvedené tabulky 13 ([54]) vyplývá, že v roce 2022 spotřeba na domácích trzích hlavních vývozců oceli v celkovém vyjádření ([55]) poklesla o 61 milionů tun (–4 %) oproti roku 2021 ([56]). Z toho nejstrmější pokles celkového objemu zaznamenala čínská spotřeba, a to o –34 milionů tun. V roce 2023 činil celkový pokles oproti roku 2021 –2 % (– 29,2 milionu tun).

(49) Analýza v tomto oddíle potvrdila, že hlavní vývozci oceli mají stále větší potíže s vývozem části své produkce na třetí trhy (viz také oddíl 3.2.2 písm. e) a f)). Z údajů navíc vyplynulo, že vzhledem k vývoji spotřeby by bylo jen těžko možné nasměrovat ztracené objemy vývozu na vlastní domácí trhy. Pro mnohé z největších dodavatelů oceli do Unie to mělo za následek výraznou ztrátu objemu prodaného na domácím trhu i ve třetích zemích.

(d) Nadbytečná kapacita

(50) Vývoj celosvětové nadměrné kapacity byl klíčovým prvkem v rozhodnutí Komise, na jehož základě bylo v únoru 2019 uloženo konečné ochranné opatření ([57]), které bylo v červnu 2021 prodlouženo ([58]). Ve stávajícím šetření Komise posoudila nejnovější vývoj nadměrné kapacity v oblasti oceli, přičemž vycházela ze zdrojů, jako je například Výbor OECD pro ocel a Globální fórum pro řešení nadbytku kapacity v ocelářství, které ve svých nejnovějších zprávách potvrzují, že nadměrná kapacita je i nadále na velmi vysoké úrovni ([59]).

(51) Podle těchto zdrojů se odhaduje, že v roce 2023 bude celosvětová kapacita výroby oceli převyšovat výrobu o více než 550 milionů metrických tun. To odpovídá výrobě oceli v Indii, Americe, EU, Japonsku a Turecku v roce 2023 dohromady ([60]) a představuje to čtyřnásobek spotřeby na trhu Unie v roce 2023.

([53]) Hlavní země vyvážející dotčený výrobek z ocele do Unie.
([54]) Tato tabulka má poskytnout obecný přehled trendů spotřeby u některých hlavních kategorií výrobků, s nimiž se obchoduje v celosvětovém měřítku. Údaje neodrážejí přesně dotčený výrobek.
([55]) Údaje z roku 2022 jsou nejnovějšími údaji, které má Komise z tohoto zdroje k dispozici.
([56]) Vývoj je do značné míry srovnatelný, ať už je Čína do výpočtu zahrnuta či nikoliv.
([57]) Viz 49.–54. bod odůvodnění nařízení o konečných ochranných opatřeních.
([58]) Viz také 38.–43. bod odůvodnění prvního nařízení o přezkumu před prodloužením a 87. bod odůvodnění nařízení o přezkumu z roku 2023.
([59]) Viz OECD: „Nejnovější vývoj kapacity výroby oceli a výhled do roku 2026“ a Globální fórum pro řešení nadbytku kapacity v ocelářství: „Vývoz oceli, nápravná opatření v oblasti obchodu a zdroje nadměrné kapacity“.
([60]) Viz také 95. zasedání Výboru OECD pro ocel – prohlášení předsedy.

(52) Tyto údaje tedy ukázaly, že od zavedení ochranných opatření zaměřených na ocel v roce 2019 se situace v oblasti nadměrné kapacity nijak nezlepšila. V odvětví oceli se naopak i nadále jedná o závažný problém, u něhož se v blízké budoucnosti neočekává žádné zlepšení. I Komise totiž při posuzování pravděpodobného vývoje globální nadměrné kapacity potvrdila, že situace směřuje k dalšímu zhoršování. OECD uvedla, že v letech 2024–2026 je plánována instalace přibližně 160 milionů tun nové kapacity ([61]). Tyto nové kapacity, které jsou větší než roční spotřeba Unie, by byly přidány v období, kdy se předpokládá jen mírný růst celosvětové poptávky po oceli, což by znamenalo riziko dalšího prohloubení rozdílu mezi kapacitou a poptávkou, a tudíž i zhoršení situace v oblasti nadměrné kapacity.

(53) Analyzované informace navíc potvrdily, že Unie byla prakticky jediným významným ocelářským regionem, kde se instalovaná kapacita v období 2018–2023 snížila, a tudíž nepřispěla k současným trendům celosvětové nadměrné kapacity ([62]).

(54) Komise tyto informace o nadměrné kapacitě dále potvrdila svým vlastním posouzením údajů z databáze CRU ([63]) pro hlavní světové země vyrábějící ocel, mezi něž patří hlavní země vyvážející ocel na trh Unie.

(55) Komise proto dospěla k závěru, že nadměrná kapacita zůstává na velmi vysoké úrovni a pravděpodobně se bude ještě zvyšovat.

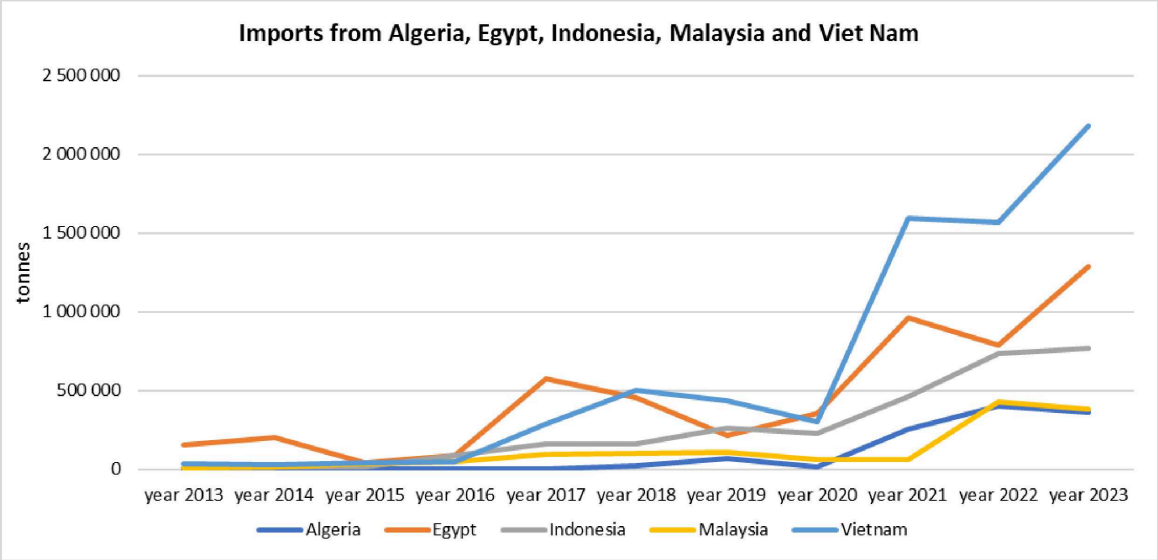
(56) Kromě posouzení posledního vývoje celosvětové nadměrné kapacity Komise analyzovala souvislosti mezi rostoucím nadbytkem kapacity v některých zemích a regionech a vývojem dovozu do Unie z těchto zemí. Toto posouzení vycházelo ze statistik dovozu a také z konkrétního výzkumu vývoje nadměrné kapacity, který provedl Výbor OECD pro ocel ([64]) a Globální fórum pro řešení nadbytku kapacity v ocelářství ([65]).

(57) Podle Globálního fóra pro řešení nadbytku kapacity v ocelářství „*se v posledních letech stále více projevují rizika nadměrných investic v jihovýchodní Asii, v některých částech Blízkého východu a v Africe, kde toto zvyšování kapacit velmi výrazně převyšuje místní poptávku po oceli*“. Dokument dále uvádí, že „*Vietnam, Indonésie a Malajsie zaznamenaly růst kapacity o více než 35 % až do výše 95 %, přičemž poptávka po oceli buď klesla, nebo se mírně zvýšila (…), a že nevyvážený růst zaznamenávají i některé další ekonomiky na Blízkém východě, v jižní Asii a severní Africe (např. Írán, Pákistán a Alžírsko)*“ ([66]).

(58) Tyto informace se přitom shodovaly rovněž s informacemi, které k jednotlivým zemím poskytla OECD a které poukazují na výrazný nárůst kapacit v těchto (jakož i v dalších) zemích původu ([67]). V tomto ohledu šetření rovněž odhalilo, že za částí těchto navýšení kapacity stály čínské zahraniční investice zaměřené zejména, ale nikoli výhradně na region ASEAN ([68]).

([61]) Viz OECD: „Nejnovější vývoj kapacity výroby oceli a výhled do roku 2026“, oddíly 2.4 a 4.
([62]) Tamtéž, tabulka 1, s. 9.
([63]) Zdroj: údaje o nadměrné kapacitě ve srovnání se spotřebou a výrobou z databáze CRU za léta 2017–2023. https://www.crugroup.com/analysis/steel/ (access under subscription).
([64]) Viz OECD: „Nejnovější vývoj kapacity výroby oceli a výhled do roku 2026“.
([65]) Viz Globální fórum pro řešení nadbytku kapacity v ocelářství: „Vývoz oceli, nápravná opatření v oblasti obchodu a zdroje nadměrné kapacity“.
([66]) Tamtéž, odst. 12 a 13.
([67]) Viz OECD „Nejnovější vývoj kapacity výroby oceli a výhled do roku 2026“, příloha C.
([68]) Viz OECD „Nejnovější vývoj kapacity výroby oceli a výhled do roku 2026“, oddíly 2.4 a 3. Viz také: https://gmk.center/en/news/chinese-xinxing-invests-2-billion-in-steel-plants-in-egypt/; https://news.metal.com/newscontent/102434658/Another-Chinese-steel-mills-made-its-way-to-overseas-For-Chinese-companies-looking-to-invest-overseas-what-are-critical-factors-to-watch-for.

(59) Při posuzování vývoje dovozu do Unie podle zemí původu Komise zjistila, že v období 2022–2023 došlo k prudkému nárůstu dovozu ([69]) z některých zemí původu ([70]), a to i navzdory existenci ochranného opatření. Dovoz z těchto zemí původu nezahrnoval tradiční dodavatele Unie, a v některých případech před zavedením ochranného opatření a v prvních letech jeho uplatňování téměř neexistoval. Z tohoto důvodu tyto země nesplňovaly podmínky pro přidělení kvóty pro jednotlivé země, a proto využívaly prostor, který byl k dispozici v rámci zbytkových celních kvót, k velmi rychlému pronikání na trh Unie ve velkých objemech. Taková náhlá přítomnost vyvolala významná narušení trhu a v některých případech narušila účinnost opatření (viz oddíl 7.3 níže). Následující graf ukazuje vývoj dovozu z některých z těchto zemí původu do Unie.



Zdroj: Eurostat

(60) Z tohoto grafu vyplývá, že dovoz z těchto zemí se v roce 2023 oproti roku 2017, tedy před zavedením ochranného opatření, zvýšil o téměř 4 miliony tun.

(61) Z analýzy dostupných údajů proto vyplynulo, že existuje přímá souvislost mezi vývojem dovozu z určitých zemí původu na trh Unie a vývojem a stavem nadměrné kapacity u těchto zemí původu, k čemuž je nutno přičíst ještě zvýšenou přítomnost čínského vývozu v některých z nich. Jak je uvedeno v oddíle 7.3, šetření potvrdilo, že takto agresivní pronikání na trh, na který se vztahuje ochranné opatření, mělo již v té době negativní dopad na výrobní odvětví Unie, a proto bylo nutné podniknout další kroky ve věci fungování tohoto opatření, aby se tyto účinky vyrovnaly.

(e) Opatření vůči třetím zemím včetně opatření USA podle § 232

(62) V nařízení o konečných ochranných opatřeních dospěla Komise k závěru, že opatření USA podle § 232 týkající se některých výrobků z oceli by pravděpodobně mohla u vývozu původně určeného pro trh USA způsobit značný odklon obchodu na trh Unie, pokud Unie nepřijme žádné nápravné opatření. Ve svém nařízení o konečných ochranných opatřeních dospěla Komise k závěru, že existují důkazy o tom, že první známky odklonu obchodu se objevily již v roce 2018 ([71]). V prvním nařízení o přezkumu před prodloužením Komise potvrdila, že riziko odklonu obchodu vyplývající z tohoto opatření nadále trvá ([72]). Komise rovněž v souvislosti s nařízením o třetím funkčním přezkumu provedla zvláštní podrobné posouzení dopadu tohoto opatření na potenciální obchodní toky na trh Unie. V tomto posouzení Komise dospěla k závěru, že riziko odklonu obchodu přetrvává i přes změny, kterými prošlo opatření USA podle § 232 ([73]).

([69]) V porovnání s rokem 2017, tedy posledním rokem před zavedením ochranného opatření, se dovoz z těchto zemí zvýšil o 344 %.
([70]) K těmto zemím původu patří: Alžírsko, Egypt, Indonésie, Malajsie a Vietnam.
([71]) Viz 99. až 110. bod odůvodnění nařízení o konečných ochranných opatřeních.
([72]) Viz oddíl 3.1.2 písm. c) prvního nařízení o přezkumu před prodloužením.
([73]) Viz oddíl 3.5 nařízení o třetím funkčním přezkumu.

(63) V současném šetření Komise posoudila nejnovější stav daného opatření USA, aby zjistila, zda předchozí zjištění zůstávají v platnosti. Šetření potvrdilo, že dané opatření zůstává v platnosti a že od posledního posouzení Komisí v roce 2023 nedošlo k žádným podstatným změnám jeho rozsahu ani fungování ([74]). Kromě toho se na základě dostupných informací ([75]) jevilo jako rozumné předpokládat, že opatření USA podle § 232 nebude v dohledné době zrušeno ani podstatně změněno.

(64) Komise v tabulce 11 (dovoz do USA) poukázala na to, že úroveň dovozu na trh USA byla i nadále podstatně nižší než v období před uložením opatření podle § 232. Kromě toho, jak je uvedeno v oddíle 3.2.2 písm. c) (vývoz na jiné trhy a domácí spotřeba), největší dodavatelé do Unie obecně nenašli jiné trhy, které by nahradily objemy, jež vyváželi dříve mimo jiné i na trh USA.

(65) Riziko odklonu obchodu na trh Unie v důsledku opatření USA podle § 232 v případě, že by ochranné opatření Unie pozbylo platnosti, proto v plném rozsahu přetrvává.

(66) Kromě opatření USA podle § 232 USA rovněž uvedly, že zvýší cla na dovoz některých ocelářských výrobků z Číny podle § 301 ([76]). Toto opatření by zvýšilo obtíže Číny při vývozu na trh USA, čímž by vzniklo další riziko odklonu obchodu, ať už v důsledku dodatečných objemů oceli vyvážených přímo z Číny do Unie, nebo nepřímo vytlačením jiných zemí původu na třetích trzích v důsledku zvýšené čínské přítomnosti, jak již bylo uvedeno výše v oddíle 3.2.2 písm. d). Tyto objemy by pak mohly být alespoň částečně směrovány na trh Unie.

(67) Vedle USA Komise identifikovala také nová opatření jiná než nástroje na ochranu obchodu ([77]), která byla přijata jinými jurisdikcemi. Mexiko například zvýšilo v srpnu 2023 dovozní clo na některé výrobky z oceli z 15 % na 25 % ([78]). Brazílie zvýšila v únoru 2024 dovozní clo na několik výrobků z oceli ([79]). Turecko omezilo v dubnu 2024 vývoz některých výrobků z oceli do Izraele ([80]).

(68) Šetření proto potvrdilo, že počet a rozsah opatření přijatých třetími zeměmi se i nadále zvyšuje, což zvyšuje riziko odklonu obchodu, neboť trhy dostupné vývozcům se dále zmenšily.

([74]) Viz oddíl 4.1.2 nařízení o přezkumu z roku 2023.

([75]) Viz „Fact Sheet: Biden-Harris Administration Announces New Actions to Protect U.S. Steel and Shipbuilding Industry from China's Unfair Practices" (Informační přehled: Administrativa Bidena a Harrisové oznamuje nová opatření na ochranu amerického odvětví oceli a stavby plavidel před nekalými praktikami Číny) z dubna 2024, kde se uvádí, že „(…) *jde o stále větší problém, který je třeba řešit s cílem zabránit tomu, aby čínský a další vývoz oceli získával přístup na americký trh a vyhýbal se clům spadajícím pod opatření podle § 232 nebo § 301. Prezident Biden nedávno vyslal do Mexika vysoce postavené členy své administrativy, aby se touto otázkou zabývali.*"
https://www.whitehouse.gov/briefing-room/statements-releases/2024/04/17/fact-sheet-biden-harris-administration-announces-new-actions-to-protect-u-s-steel-and-shipbuilding-industry-from-chinas-unfair-practices/
Viz také: Prohlášení mluvčího USTR Adama Hodge ze dne 9. prosince 2022; https://ustr.gov/about-us/policy-offices/press-office/press-releases/2022/december/statement-ustr-spokesperson-adam-hodge.

([76]) Viz „Fact Sheet: Biden-Harris Administration Announces New Actions to Protect U.S. Steel and Shipbuilding Industry from China's Unfair Practices" (Informační přehled: Administrativa Bidena a Harrisové oznamuje nová opatření na ochranu amerického odvětví oceli a stavby plavidel před nekalými praktikami Číny) z dubna 2024; https://www.whitehouse.gov/briefing-room/statements-releases/2024/04/17/fact-sheet-biden-harris-administration-announces-new-actions-to-protect-u-s-steel-and-shipbuilding-industry-from-chinas-unfair-practices/
Viz také „Fact Sheet: President Biden Takes Action to Protect American Workers and Businesses from China's Unfair Trade Practices" (Informační list: Prezident Biden přijímá opatření na ochranu amerických pracovníků a podniků před nekalými obchodními praktikami Číny) ze dne 14. května 2024:
https://www.whitehouse.gov/briefing-room/statements-releases/2024/05/14/fact-sheet-president-biden-takes-action-to-protect-american-workers-and-businesses-from-chinas-unfair-trade-practices/.

([77]) Zvláštní posouzení opatření v rámci nástroje na ochranu obchodu je provedeno v oddíle 3.2.2 písm. f).

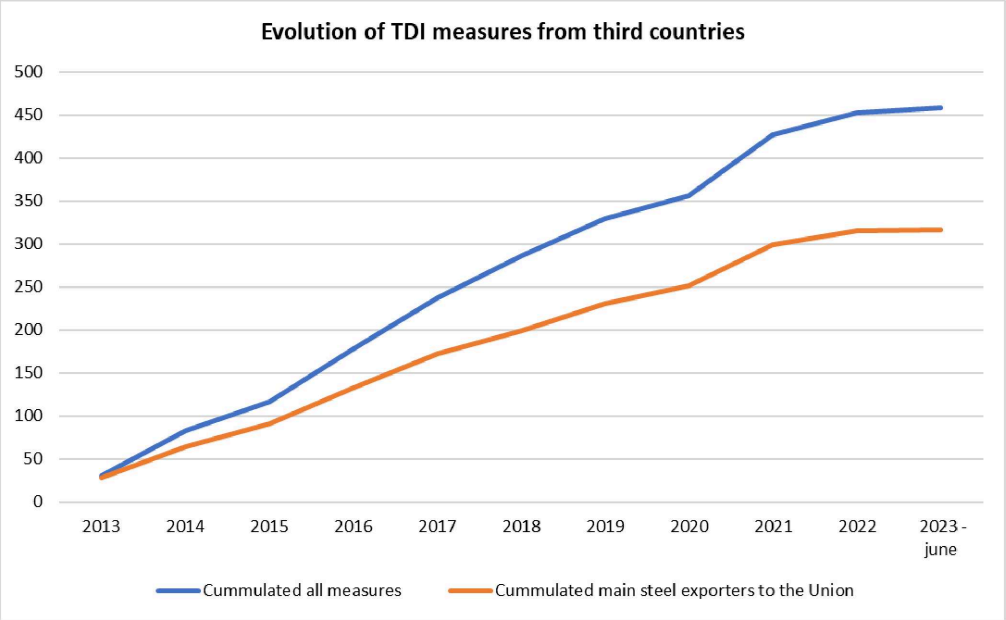
([78]) Viz S&P Platts: „Mexico imposes 25% tariff on imports of steel to improve domestic market|"| (Mexiko zavádí 25% clo na dovoz oceli, aby zlepšilo situaci na domácím trhu) S&P Global Commodity Insights (spglobal.com).

([79]) Viz oznámení brazilské vlády. „Gecex restores import tariffs for 5 steel NCMs" (Gecex obnovuje dovozní cla na pět výrobků z oceli podle společné nomenklatury Mercosuru), https://www.gov.br/mdic/pt-br/assuntos/noticias/2024/fevereiro/gecex-recompoe-tarifas-de-importacao-para-5-ncms-do-aco.

([80]) Viz S&P Platts: „Türkiye restricts steel and aluminium exports to Israel" (Turecko omezuje vývoz oceli a hliníku do Izraele), kde se zejména konstatuje, že „vzhledem k tomu, že Izrael je jednou z hlavních destinací tureckého vývozu dlouhých ocelových výrobků, mohla by omezení poškodit objem vývozu tureckých hutí a jejich ceny".
https://www.spglobal.com/commodityinsights/en/market-insights/latest-news/metals/040924-Türkiye-restricts-steel-and-aluminum-exports-to-israel.

(f) Situace v oblasti ochrany obchodu ve třetích zemích

(69) Vývoj a stav opatření v rámci nástrojů na ochranu obchodu týkajících se výrobků z oceli ve třetích zemích ([81]) byl posouzen v předchozích šetřeních ([82]). Při tomto šetření se Komise zabývala nejnovějším vývojem a potvrdila, že počet zavedených opatření v rámci nástrojů na ochranu obchodu se nadále zvyšuje a zůstává na vysoké úrovni, jak ukazuje níže uvedený graf.



Zdroj: *Portál WTO o obchodních opravných prostředcích* – https://trade-remedies.wto.org/en

(70) Z tohoto grafu navíc rovněž vyplývá, že značná část uvedených opatření byla uložena proti hlavním vývozcům oceli do Unie ([83]). To znamená, že tyto země mají stále větší potíže s vývozem své produkce do třetích zemí také v důsledku rostoucího počtu opatření v rámci nástrojů na ochranu obchodu, která jsou zaměřena proti nim.

(71) Kromě toho Komise rovněž zaznamenala, jak jiné jurisdikce navrhovaly rozšíření svých stávajících ochranných opatření, jako například Spojené království ([84]), nebo zahajovaly nová šetření ochranných opatření, jako například Jihoafrická republika ([85]). Rostoucí počet obchodních ochranných opatření, která se množí napříč jurisdikcemi, prohlubuje obtíže vyvážejících zemí při hledání odbytišť pro jejich produkci, a to v kontextu rostoucí nadměrné kapacity ([86]), což ještě přispěje ke zvýšení již existujícího napětí na trhu. Pozorovaný vývoj na trhu, zejména razantní nárůst čínského vývozu v podmínkách slabého trhu, může navíc vést k dalším opatřením v rámci nástrojů na ochranu obchodu ([87]).

([81]) Vývoz z EU, na který se vztahují opatření v rámci nástrojů na ochranu obchodu, se při tomto hodnocení nebere v úvahu.
([82]) Viz 33. až 34. bod odůvodnění prováděcího nařízení Komise (EU) 2018/1013 ze dne 17. července 2018, kterým se zavádějí prozatímní ochranná opatření týkající se dovozu určitých výrobků z oceli (Úř. věst. L 181, 18.7.2018, s. 39), 47. až 48. bod odůvodnění prvního nařízení o přezkumu před prodloužením a 64. až 66. bod odůvodnění nařízení o přezkumu z roku 2023.
([83]) V abecedním pořadí: Čína, Egypt, Korejská republika, Indie, Indonésie, Japonsko, Tchaj-wan, Turecko a Vietnam.
([84]) https://www.gov.uk/government/news/tra-recommends-steel-safeguard-measure-be-extended-to-2026.
([85]) https://www.wto.org/english/news_e/news24_e/safe_zaf_04mar24_e.htm.
([86]) O souvislosti mezi stávající nadměrnou kapacitou a vývojem opatření na ochranu obchodu viz analýza provedená Globálním fórem pro řešení nadbytku kapacity v ocelářství: „Vývoz oceli, nápravná opatření v oblasti obchodu a zdroje nadměrné kapacity“, oddíl 4.
([87]) Viz prohlášení předsedy Výboru OECD pro ocel: „Vzrůstající obavy z narušení obchodu s ocelí. Členové diskutovali o náhlém nárůstu vývozu oceli v uplynulém roce, zejména z Číny, kde se vývoz oceli v současné době blíží nejvyšší úrovni z roku 2016. Roste také nepřímý vývoz oceli (zboží obsahujícího ocel, jako jsou například stroje a vozidla) z Číny. Tento vývoj může vyvolat další nestabilitu a opatření v oblasti obchodu po celém světě.“

(g) Atraktivita trhu Unie

(72) Z hlediska objemu je Unie v současnosti zdaleka největším světovým trhem pro dovoz oceli ([88]). Pokud jde o cenovou úroveň, vyvážející země, jež jsou hlavními dodavateli Unie, velkou většinu své oceli na unijní trh soustavně za vyšší ceny, než za jaké vyvážejí na ostatní trhy ve třetích zemích. Podle posouzení cen provedeného Komisí vykazovalo 57 % až 93 % kódů výrobků analyzovaných podle jednotlivých zemí vyšší ceny u vývozu do Unie než na jiné třetí trhy ([89]).

(73) Z toho je jasně patrné, že vývozci mají o trh Unie velmi silný zájem a někdy se dopouštějí nekalého cenového chování. V posledních letech Komise uložila řadu antidumpingových a vyrovnávacích opatření na dovoz oceli, včetně kategorií výrobků, na něž se vztahuje ochranné opatření ([90]). Tento silný zájem o proniknutí na trh Unie se dále projevuje tím, že se některé země snaží obejít stávající opatření v rámci nástrojů na ochranu obchodu ([91]). Statistické trendy dovozu do Unie potvrzují přitažlivost trhu Unie pro vývozce. Ve srovnání s obdobím před zavedením ochranného opatření se tržní podíl dovozu do Unie během posuzovaného období v průměru dokonce zvýšil, a to v situaci klesající spotřeby a navzdory existujícímu ochrannému opatření. V některých případech jsou navíc celní kvóty na dané čtvrtletí velmi rychle vyčerpány, což svědčí o průběžném oportunistickém chování.

(74) S ohledem na tyto skutečnosti dospěla Komise k závěru, že trh Unie s ocelí je z hlediska velikosti a cen i nadále atraktivní.

(h) Tržní výhled

(75) Aby Komise doplnila posouzení faktorů popsaných v oddíle 3.2.2 písm. a) až 3.2.2 písm. g), provedla rovněž analýzu nejnovějších dostupných tržních výhledů. Tyto výhledy předpokládají relativně pomalé oživení spotřeby v letech 2024 a 2025 ve srovnání s rokem 2023, které však nedosáhne ani objemů z roku 2021.

(76) Asociace Worldsteel ve svém krátkodobém výhledu z dubna 2024 předpověděla, že v roce 2024 vzroste světová poptávka po oceli o 1,7 % na 1,793 milionu tun a v roce 2025 o 1,2 % na 1,815 milionu tun. Toto mírné oživení v letech 2024 (které sotva dosáhne hodnot z roku 2022) a 2025 se stále nevyrovná objemu poptávky z roku 2021. Zpráva uvádí, že *„globální ekonomické vyhlídky se zhoršily v důsledku zpřísňování měnové politiky, které ovlivňuje spotřebu a investice. Stavebnictví, zejména bytová výstavba, trpí vysokými úrokovými sazbami a náklady, přičemž určitou úlevu poskytují investice do infrastruktury. Výrobní odvětví zpomaluje v důsledku slabší poptávky, přičemž výrazný nepříznivý dopad zaznamenalo zboží dlouhodobé spotřeby“* ([92]).

(77) V prohlášení předsedy Výboru OECD pro ocel z března 2024 se zase uvádí, že nejnovější prognózy na roky 2024 a 2025 naznačují, že růst světové poptávky po oceli bude i nadále velmi pomalý ([93]).

([88]) Viz OECD, Vývoj na trhu s ocelí ve 2. čtvrtletí 2024, tabulka 7.

([89]) Zdroj nezpracovaných údajů: Databáze Global Trade Atlas. https://www.gtis.com/gta/. Údaje týkající se vývozu z hlavních zemí vyvážejících ocel do Unie pro rok 2023: v abecedním pořadí: Čína, Egypt, Korejská republika, Indie, Indonésie, Japonsko, Tchaj-wan, Turecko a Vietnam.

([90]) Úplný seznam opatření uložených v oblasti dovozu oceli od zavedení ochranného opatření naleznete na internetových stránkách GŘ TRADE: https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/search.

([91]) Viz nedávný příklad „Commission fights circumvention of tariffs on imports of cold-rolled stainless steel“ (Komise bojuje proti obcházení cel na dovoz korozivzdorné oceli válcované za studena): https://policy.trade.ec.europa.eu/news/commission-fights-circumvention-tariffs-imports-cold-rolled-stainless-steel-2024-05-07_en.

([92]) https://worldsteel.org/media/press-releases/2024/worldsteel-short-range-outlook-april-2024/.

([93]) Viz prohlášení předsedy Výboru OECD pro ocel: https://www.oecd.org/industry/ind/95-oecd-steel-chair-statement.htm#:~:text=The%20combined%20effects%20of%20inflation,steel%20consuming%20sector%2C%20and%20investment.

(78) A konečně hospodářský výhled sdružení EUROFER byl v souladu s ostatními posuzovanými výhledy a naznačil, že růst trhu s ocelí bude i v nadcházejících čtvrtletích nadále ovlivňován pokračující hospodářskou nejistotou a že v roce 2024 se předpokládá další zpomalení růstu odvětví využívajících ocel (+0,2 %, revidováno směrem dolů z +0,4 %), zejména v důsledku druhé po sobě jdoucí recese v odvětví stavebnictví, a poté mírné oživení (+1,5 %) v roce 2025 ([94]).

(79) Komise proto dospěla k závěru, že situace na světovém trhu s ocelí obecně, a zejména v Unii, bude z hlediska poptávky i nadále náročná.

3.2.3. *Závěry k požadavku nezbytnosti*

(80) Na základě výše uvedených důkazů a úvah Komise konstatovala, že se ocelářský průmysl Unie nachází v nestabilní situaci.

(81) Komise rovněž konstatovala, že dovoz z hlavních zemí vyvážejících ocel vyvíjel a i nadále vyvíjí velmi vysoký a stále rostoucí tlak na trh s ocelí v Unii. Tlak dovozu se ještě zvýšil, neboť na trh Unie náhle a rychle pronikly různé země původu, které na něm v minulosti nebyly v relevantních objemech přítomny. Dovozní tlak zjištěný v předchozích šetřeních se tak ještě zvýšil.

(82) Komise rovněž potvrdila vysokou úroveň nadměrné kapacity a očekávané zvýšení kapacity v nadcházejících letech v souvislosti s očekávaným pomalým růstem poptávky. To naznačuje, že situace v oblasti nadměrné kapacity se pravděpodobně nezlepší.

(83) Vyvážející země ztratily přístup nejen na největší dovozní trhy (Unie a USA), ale i na další třetí trhy. Kromě toho se celkově snížila i jejich domácí spotřeba. Další vrstvu tlaku na konkurenci na třetích trzích vytvořil strmý nárůst vývozu z Číny, který vytlačil objemy z ostatních vyvážejících zemí; nic přitom nenasvědčuje tomu, že by se tento trend měl v blízké budoucnosti změnit.

(84) Obchodně restriktivní opatření a opatření v rámci nástrojů na ochranu obchodu byla na vzestupu a zůstávala i nadále na vysoké úrovni, a vyvážejícím zemím proto vznikaly další obtíže při hledání odbytišť pro vlastní produkci. A konečně šetření potvrdilo, že trh Unie je z hlediska své velikosti a cen atraktivní.

(85) Vzhledem k velikosti nadměrné kapacity ve světě, vysokému počtu obchodních překážek v různých jurisdikcích a stávajícímu tržnímu výhledu dospěla Komise k závěru, že pokud by ochranné opatření pozbylo platnosti, dovoz do Unie by se pravděpodobně zvýšil. Takové zvýšení by vyvolalo další tlak dovozu na nestabilní výrobní odvětví Unie, a tudíž by mělo pravděpodobně za následek vážnou újmu. Vzhledem k prvkům analyzovaným v oddílech 3.1 a 3.2 proto Komise dospěla k závěru, že toto opatření je i nadále nezbytné k zabránění vážné újmě způsobené výrobnímu odvětví Unie nebo k její nápravě.

([94]) https://www.eurofer.eu/assets/publications/economic-market-outlook/economic-and-steel-market-outlook-2024-2025-second-quarter/Economic-Report-Q2-2024_final.pdf.

3.3. **Zda existují důkazy o tom, že se výrobní odvětví Unie přizpůsobuje**

(86) Jedním z cílů ochranného nástroje je umožnit domácím výrobcům přizpůsobit se, dokud jsou opatření v platnosti. Důkaz o úpravách v daném odvětví je proto nezbytnou podmínkou k prodloužení ochranného opatření.

(87) V tomto ohledu Komise již v roce 2021 potvrdila ([95]), že se výrobní odvětví Unie přizpůsobuje. V době, kdy Komise v červenci 2018 zavedla ochranné opatření na ocel, se totiž výrobní odvětví Unie již začalo přizpůsobovat v reakci na vážnou krizi, kterou ocelářství procházelo od poloviny roku 2010, kdy se celosvětová poptávka po oceli snížila, avšak globální kapacita stále narůstala ([96]).

(88) Důkazy o četných úpravách provedených výrobním odvětvím Unie shromáždila Komise při tomto šetření prostřednictvím odpovědí na dotazník ([97]), písemných podání a vlastního průzkumu (na základě veřejně dostupných informací, jako jsou například články zmiňující přizpůsobení výrobního odvětví ve všech níže uvedených kategoriích).

(89) Výrobní odvětví Unie zdokumentovalo řadu opatření ke zlepšení konkurenceschopnosti v současných náročných tržních podmínkách. Od prvního nařízení o přezkumu před prodloužením v roce 2021 pokračovalo výrobní odvětví Unie v provádění řady restrukturalizačních opatření, jako je například uzavírání méně efektivních nebo nedostatečně využívaných závodů ([98]). To potvrdily i údaje o kapacitě uvedené v odpovědích na dotazník, které svědčí o mírném poklesu výrobní kapacity ([99]). S těmito informacemi se shodují i údaje Výboru OECD pro ocel, který uvádí, že v období 2018–2023 se kapacita v Unii snížila o 5,2 milionu tun ([100]). V souvislosti s tímto typem přizpůsobení oznámil v dubnu 2024 jeden z největších výrobců v Unii (thyssenkrupp) nadcházející významné snížení kapacity o přibližně 2,5 milionu tun ve svém největším výrobním závodě. Výrobní odvětví Unie tedy vyvíjelo trvalé a značné úsilí, aby se přizpůsobilo podmínkám na trhu ([101]).

([95]) Viz oddíl 3.2 prvního nařízení o přezkumu před prodloužením.

([96]) Viz OECD „Nejnovější vývoj kapacity výroby oceli a výhled do roku 2026“, tabulka 1, s. 9.

([97]) Viz příslušný oddíl o úpravách ve veřejně přístupných verzích odpovědí výrobců v Unii na dotazník, které jsou k dispozici v systému TRON (https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI (přístupné pouze registrovaným zúčastněným stranám). V některých případech mohou konkrétní údaje týkající se některých úprav obsahovat důvěrné obchodní informace, a proto nejsou v otevřené verzi odpovědi k dispozici.

([98]) „thyssenkrupp Steel Executive Board reacts to challenging market conditions and presents initial conceptual outlines of a structural realignment“ (Výkonná rada podniku thyssenkrupp Steel reaguje na náročné tržní podmínky a představuje počáteční koncepci strukturální změny), zdroj: thyssenkrupp-steel.com (11. dubna 2024) https://www.thyssenkrupp-steel.com/en/newsroom/press-releases/thyssenkrupp-steel-executive-board-reacts-to-challenging-market-conditions-and-presents-initial-conceptual-outlines-of-a-structural-realignment.html.
„Vallourec is winding down pipe production in Germany“ (Společnost Vallourec ukončuje výrobu trubek v Německu), zdroj: GMK (25. září 2023)
https://gmk.center/en/news/vallourec-is-winding-down-pipe-production-in-germany/.
„thyssenkrupp shuts down the Galmed steel plant in Spain“ (Společnost thyssenkrupp zavírá ocelárnu Galmed ve Španělsku), zdroj: GMK (27. listopadu 2023) https://gmk.center/en/news/thyssenkrupp-shuts-down-the-galmed-steel-plant-in-spain/#:~:text=German%20concern%20Thyssenkrupp%20has%20announced,rolled%20galvanized%20coils%20per%20year.
„Outokumpu plans restructuring measures in Germany to strengthen competitiveness and market leadership in advanced materials“ (Společnost Otokumpu plánuje v Německu restrukturalizační opatření, aby posílila konkurenceschopnost a vedoucí postavení na trhu s pokročilými materiály), zdroj: Otokumpu.com (7. listopadu 2023) https://www.outokumpu.com/en/news/2023/outokumpu-plans-restructuring-measures-in-germany-to-strengthen-competitiveness-and-market-leadership-in-advanced-materials-3354404.

([99]) Viz tabulka 1 tohoto nařízení.

([100]) Viz OECD „Nejnovější vývoj kapacity výroby oceli a výhled do roku 2026“, tabulka 1.

([101]) Trend snižování kapacity byl výjimečný v porovnání s trendy v ostatních hlavních ocelářských regionech, které kapacitu trvale zvyšovaly.

(90) Kromě toho výrobci v Unii doložili řadu dalších opatření na zlepšení konkurenceschopnosti, jako je například rozšíření portfolia výrobků, často o výrobky s vyšší přidanou hodnotou ([102]), a zlepšení účinnosti procesů a modernizace zařízení ([103]). V tomto ohledu se úsilí ocelářského průmyslu Unie soustředilo na zlepšení energetické účinnosti ([104]), a to i s ohledem na splnění emisních požadavků EU.

(91) Provedené úpravy se týkají všech skupin výrobků, na které se vztahuje ochranné opatření.

(92) Komise proto dospěla k závěru, že z důkazů vyplývá, že se výrobní odvětví Unie během posuzovaného období i nadále přizpůsobovalo.

3.4. **Zájem Unie**

(93) Komise rovněž zkoumala, zda existují závažné hospodářské důvody, které by mohly vést k závěru, že prodloužení stávajícího ochranného opatření není v zájmu Unie.

(94) Za tímto účelem Komise posoudila dopad možných opatření na výrobce, dovozce a uživatele v Unii. Posouzení dostupných důkazů je strukturováno takto: i) hospodářská situace výrobců oceli v Unii a možný dopad zrušení opatření a ii) zájem uživatelů a dovozců v Unii, kteří mimo jiné posuzují vývoj využívání celních kvót v rámci ochranného opatření a celkovou dostupnost dovozu na trhu Unie s ohledem na stávající tržní výhled.

([102]) „Liberty Galati invested $8.9 million in a new pipe coating line“ (Společnost Liberty Galati investovala 8,9 milionu USD do nové linky na výrobu trubek s ochranným povlakem), zdroj: GMK (11. května 2023) https://gmk.center/en/news/liberty-galati-invested-8-9-million-in-a-new-pipe-coating-line/.
„ArcelorMittal plans to invest about $25 million in a galvanizing plant in Krakow“ (Společnost ArcelorMittal plánuje investovat okolo 25 milionů USD do galvanizačního závodu v Krakově), zdroj: GMK (11. dubna 2024) https://gmk.center/en/news/arcelormittal-plans-to-invest-about-25-million-in-a-galvanizing-plant-in-krakow/#:~:text=The%20funds%20will%20be%20used,its%20galvanizing%20plant%20in%20Krakow
„thyssenkrupp Steel puts together largest investment package in 20 years“ (Společnost thyssenkrupp Steel sestavuje největší balíček investic za dvacet let), zdroj: thyssenkrupp.com https://www.thyssenkrupp-steel.com/en/company/strategy-20-30/investments/investments.html (naposledy navštíveno v květnu 2024).
Velké množství respondentů na dotazníky EU uvedlo i další projekty.

([103]) „Expansion of large diameter line at Tenaris's mill in Italy lowers carbon emissions“ (Rozšíření linky na výrobu trubek s velkým průměrem v ocelárně podniku Tenaris v Itálii snižuje emise uhlíku), zdroj: Tenaris.com (12. února 2021) https://www.tenaris.com/en/news/2021/expansion-of-large-diameter-line-in-italy-lowers-carbon-emissions.
„thyssenkrupp Steel is starting a new production modernization project in Duisburg“ (Společnost thyssenkrupp Steel zahajuje nový projekt na modernizaci výroby v Duisburgu), zdroj: GMK (13. prosince 2023) https://gmk.center/en/news/thyssenkrupp-steel-is-starting-a-new-production-modernization-project-in-duisburg/.
Velké množství respondentů na dotazníky EU uvedlo i další projekty.

([104]) „Belgium: Showcasing the full spectrum of our decarbonisation technologies“ (Belgie: představujeme celou škálu svých dekarbonizačních technologií), zdroj: corporate.arcelormittal.com (naposledy navštíveno v květnu 2024) https://corporate.arcelormittal.com/climate-action/decarbonisation-investment-plans/belgium-showcasing-the-full-spectrum-of-our-decarbonisation-technologies.
„Voestalpine produces worlds' first green wire rod a Donawitz plant“ (Společnost Voestalpine vyrábí v donawitzkém výrobním závodě první ekologický válcovaný drát na světě), zdroj: GMK (11. dubna 2024) https://gmk.center/en/news/voestalpine-produces-worlds-first-green-wire-rod-at-donawitz-plant/.
„ArcelorMittal plans major investments in German sites, to accelerate CO2 emissions reduction strategy and leverage the hydrogen grid“ (Společnost ArcelorMittal plánuje velké investice do německých výrobních závodů, aby urychlila strategii snižování emisí CO_2 a využila vodíkovou síť). Zdroj: corporate.arcelormittal.com (29. března 2021) https://corporate.arcelormittal.com/media/news-articles/arcelormittal-plans-major-investment-in-german-sites-to-accelerate-co2-emissions-reduction-strategy-and-leverage-the-hydrogen-grid.
„Aperam launches its new sustainability brand for all its near-zero* footprint premium products, related services and solutions 'aperam infinite.TM“ (Společnost Aperam zavádí novou značku udržitelnosti aperam infinite.TM pro všechny své prémiové produkty, související služby a řešení s téměř nulovou ekologickou stopou), zdroj : www.eqs-news.com (23. září 2023) https://www.eqs-news.com/news/corporate/aperam-launches-its-new-sustainability-brand-for-all-its-near-zero-footprint-premium-products-related-services-and-solutions-aperam-infinite-tm/1907309.
„SALCOS milestone reached – Salzgitter AG awards contract for direct reduction plant“ (Milníků SALCOS bylo dosaženo – společnost Salzgitter AG zadává zakázku na zařízení na přímou redukci), zdroj: Salzgitter-ag.com (24. května 2023) https://www.salzgitter-ag.com/en/newsroom/press-releases/details/salcos-milestone-reached-salzgitter-ag-awards-contract-for-direct-reduction-plant-20791.html.
„ArcelorMittal starts production of low carbon heavy steel plate in Spain“ (Společnost ArcelorMittal ve Španělsku zahajuje výrobu nízkouhlíkových ocelových plechů), zdroj: fastmarkets.com (20. července 2023) https://www.fastmarkets.com/insights/low-carbon-steel-production-arcelormittal-spain/.

3.4.1. *Zájem výrobců v Unii*

(95) Jak bylo nastíněno v prvním nařízení o přezkumu před prodloužením, má ocelářský průmysl Unie více než 500 výrobních závodů provozovaných ve 23 členských státech EU. Tento průmysl přímo zaměstnává přes 300 000 osob, a pokud se zahrnou nepřímá a indukovaná pracovní místa v jiných odvětvích, podporuje v celé Unii odhadem 2,6 milionu pracovních míst. Různé analýzy provedené útvary Komise navíc poukázaly na význam ocelářského průmyslu pro hospodářství Unie ([105]). Současné šetření potvrdilo, že v tomto ohledu nedošlo k žádným podstatným změnám.

(96) V tomto šetření Komise rovněž dospěla k závěru, že opatření je i nadále nezbytné, aby se zabránilo vážné újmě, která by pravděpodobně nastala, pokud by ochranné opatření pozbylo platnosti. Situace vážné újmy by vážně ohrozila úsilí výrobního odvětví Unie o přizpůsobení.

(97) Šetření proto potvrdilo, že prodloužení opatření by bylo v zájmu výrobců v Unii.

3.4.2. *Zájem uživatelů a dovozců v Unii*

(98) Šetření rovněž posoudilo pravděpodobný dopad prodloužení opatření na uživatele a dovozce v Unii.

(99) V tomto ohledu dospělo šetření k závěru, že spotřeba v Unii drasticky poklesla a v souladu s tímto vývojem na trhu docházelo k tomu, že soustavně co čtvrtletí a stále častěji zůstával velký objem celních kvót nevyužit. Šetření navíc rovněž potvrdilo, že od roku 2019, převážně z důvodu pravidelné liberalizace, existoval velmi rozsáhlý a stále se prohlubující rozdíl mezi nárůstem objemu celních kvót ([106]) a vývojem spotřeby ([107]). Z tržního výhledu rovněž vyplynulo, že u spotřeby v Unii se očekává pouze mírný růst a že tento růst bude v každém případě výrazně nižší než objem celních kvót, které jsou i nadále k dispozici, a to zpravidla z více zemí původu, napříč kategoriemi a skupinami výrobků.

(100) Komise proto dospěla k závěru, že i v případě prodloužení platnosti opatření budou mít uživatelé a dovozci v Unii i nadále možnost získávat ocel s nulovým clem napříč kategoriemi výrobků z různých zemí původu. Šetření navíc potvrdilo, že výrobci v Unii mají prostor ke zvýšení využití své kapacity, a mohou tak odběratelům v Unii dodávat další množství. Komise proto potvrdila, že prodloužení opatření by celkově nebránilo uživatelům a dovozcům v Unii získávat dostatečné objemy oceli s nulovým clem jak z dovozních zdrojů, tak od výrobců v Unii.

([105]) Viz sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – „Akční plán pro konkurenceschopné a udržitelné ocelářství v Evropě“, COM(2013) 407 final, kde Komise uvedla, že „silné a konkurenceschopné ocelářství je důležité pro evropskou průmyslovou základnu“.
Viz rovněž pracovní dokument útvarů Komise „Směrem ke konkurenceschopnému a ekologickému evropskému ocelářství“, SWD(2021) 353 final ze dne 5.5.2021, který konstatoval, že „energeticky náročná průmyslová odvětví jsou pro evropské hospodářství nepostradatelná a že ostatní odvětví jsou na nich závislá“ a že „ocelářství a další energeticky náročná průmyslová odvětví hrají zásadní roli při poskytování výrobků a služeb širokému spektru evropských průmyslových ekosystémů“. Stejný dokument konstatoval, že „silná průmyslová základna má zásadní význam pro hospodářský růst Evropy, zachování udržitelných pracovních míst a naši konkurenceschopnost na světových trzích“ a že „základem hodnotových řetězců v řadě průmyslových odvětví je silné ocelářství“.

([106]) Po zavedení konečného opatření v únoru 2019 zvýšila Komise objemy celních kvót o 5 %. Toto navýšení nebylo důsledkem liberalizace.

([107]) Viz oddíl 7.5 tohoto nařízení.

(101) Komise navíc stejně jako v případě prvního nařízení o přezkumu před prodloužením ([108]) provedla křížovou kontrolu potenciálního dopadu, který ochranné opatření ([109]) mohlo mít na úroveň cen oceli na trhu Unie, a to porovnáním trendů v Unii s trendy na jiných hlavních trzích s ocelí ve světě ([110]). Z této analýzy vyplynulo, že vývoj cen na trhu Unie zaznamenával stejný nebo velmi podobný trend jako na ostatních trzích, což svědčí o tom, že dané ochranné opatření nevytvářelo z hlediska vývoje cen v Unii žádnou anomálii.

(102) Na základě těchto zjištění tedy Komise dospěla k závěru, že z podání uživatelů a dovozců v Unii nevyplývá, že by prodloužení bylo v rozporu s celkovým zájmem Unie.

3.5. **Závěr ohledně prodloužení**

(103) Komise zjistila, že jsou splněny právní požadavky nezbytnosti a přizpůsobení, které jsou nutné k prodloužení ochranného opatření. Komise navíc zjistila, že opatření by nebylo v rozporu s celkovým zájmem Unie.

(104) Komise proto dospěla k závěru, že ochranné opatření pro ocel je vhodné prodloužit i na období po 30. červnu 2024.

4. **PŘIPOMÍNKY ZÚČASTNĚNÝCH STRAN K PRODLOUŽENÍ**

(105) Komise obdržela více než 65 připomínek a protiargumentů od zúčastněných stran, včetně výrobců oceli v Unii, uživatelů a dovozců oceli v Unii, jakož i jejich příslušných sdružení, vyvážejících výrobců a vlád třetích zemí. V tomto oddíle se Komise bude zabývat tvrzeními těchto zúčastněných stran ohledně prodloužení. V zájmu administrativní hospodárnosti seskupila Komise tyto žádosti podle povahy a obsahu. Komise v příslušných případech odkázala na zjištění v tomto nařízení (oddíly 3 a 4), které se již podrobně zabývá většinou tvrzení zúčastněných stran. Komise dospěla k závěru, že žádný ze vznesených argumentů nemůže změnit závěr Komise ohledně vhodnosti prodloužení ochranného opatření pro ocel.

4.1. **Závěry orgánu WTO pro řešení sporů ve sporu DS595 vyžadují, aby Komise platnost opatření ukončila**

(106) Některé zúčastněné strany se odvolávaly na zprávu Orgánu pro řešení sporů (dále jen „DSB“) ze dne 29. dubna 2022 ve sporu DS595 Evropská unie – ochranná opatření na některé výrobky z oceli a tvrdily, že Komise měla opatření automaticky ukončit, neboť nebylo v souladu s některými ustanoveními Dohody WTO o ochranných opatřeních a Všeobecné dohody o clech a obchodu (dále jen „GATT“).

(107) V této souvislosti Komise stejně jako v předchozích přezkumech, v nichž bylo vzneseno toto tvrzení, odkazuje na prováděcí nařízení (EU) 2023/104 ze dne 13. ledna 2023 ([111]), kterým provedla rozhodnutí DSB, a uvedla tak ochranné opatření pro ocel do souladu s pravidly WTO ve všech aspektech, v nichž odborná komise zjistila nesrovnalosti.

([108]) Viz oddíl 5.2.2 prvního nařízení o přezkumu před prodloužením.

([109]) Ochranné opatření Unie má podobu celních kvót, a proto jsou povoleny značné objemy s nulovým clem.

([110]) Jako referenční materiál viz S&P Global Commodity Insights, hodnocení tržních cen společnosti Platts (k dispozici na základě předplatného). Mezi posuzované trhy patří Unie, USA, Čína, Turecko, Mexiko a Indie a posuzovanými výrobky jsou ploché výrobky válcované za tepla, žárově pozinkované výrobky, tyče pro výztuž a válcovaný drát.

([111]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2023/104 ze dne 12. ledna 2023, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) 2019/159 o zavedení konečných ochranných opatření proti dovozu některých výrobků z oceli v návaznosti na zprávu přijatou Orgánem pro řešení sporů Světové obchodní organizace (Úř. věst. L 12, 13.1.2023, s. 7).

(108) Tvrzení týkající se tohoto sporu proto nejsou v rámci probíhajícího přezkumu relevantní, neboť již byla řešena samostatným právním aktem. V každém případě, a jak to vyplývalo z logiky nařízení (EU) 2023/104, Komise nesouhlasila s tvrzením, že by na základě závěrů odborné skupiny v tomto sporu musela opatření ukončit.

(109) Jedna ze stran tvrdila, že podle pravidel WTO mají členové WTO možnost prodloužit ochranná opatření pouze jednou. Je tomu tak proto, že v příslušném textu dohody WTO (článek 7.3) o ochranných opatřeních je slovo „prodloužení" uvedeno v jednotném čísle. Orgán pro řešení sporů (DSB) však dosud neposkytl žádný věcný výklad, nicméně slovu „prodloužení" v čl. 7 odst. 3 předchází slovo „jakékoli" (any), což může naznačovat, že je možné provést více než jedno prodloužení. Kromě toho se v čl. 19 odst. 3 základního nařízení o ochranných opatřeních používá výraz „prodloužení" v množném čísle.

4.2. **Snížení rizika odklonu obchodu v důsledku změn v opatření USA podle § 232**

(110) Některé zúčastněné strany tvrdily, že v důsledku některých změn v opatření USA podle § 232 by se riziko odklonu obchodu údajně snížilo natolik, že by ochranné opatření z těchto důvodů již nebylo nutné.

(111) Jedná se o opakované tvrzení, které zúčastněné strany vznášely i v předchozích přezkumech. Komise proto tuto otázku posuzovala při různých příležitostech již v minulosti včetně přezkumu z června 2023 ([112]). Ve všech případech dospěla Komise k závěru, že změny opatření USA podle § 232 nezměnily posouzení rizika odklonu obchodu na trh Unie vyplývajícího z opatření USA podle § 232 ([113]).

(112) V kontextu současného přezkumu byly změny opatření USA podle § 232, na které se zúčastněné strany odvolávají, provedeny již před červnem 2023, a byly tedy již zahrnuty do posouzení Komise v rámci tohoto šetření. Komisi proto nebyly předloženy žádné další důkazy pro to, aby se odchýlila od svého posouzení v roce 2023.

(113) Jak bylo vysvětleno v oddíle 3.2.2 písm. e), informace, které měla Komise k dispozici, navíc naznačovaly, že je nejen velmi pravděpodobné, že opatření USA podle § 232 zůstane v platnosti, ale že USA a další třetí země ještě zvyšují počet obchodních opatření proti dovozu ze třetích zemí. Tím se zvyšuje riziko odklonu obchodních toků od těchto opatření včetně opatření USA podle § 232.

4.3. **Trh Unie je dostatečně chráněn jinými nástroji na ochranu obchodu**

(114) Některé strany tvrdily, že ocelářské odvětví Unie je již dostatečně chráněno četnými antidumpingovými a vyrovnávacími opatřeními, jež se vztahují na širokou škálu výrobků. V tomto ohledu vytváří kumulativní účinek různých nástrojů na ochranu obchodu pro výrobní odvětví Unie situaci nadměrné ochrany.

(115) Komise konstatuje, že každý z různých nástrojů na ochranu obchodu slouží jinému účelu. Ochranné opatření je opatřením *erga omnes*, které se zabývá strmým nárůstem dovozu v důsledku nepředvídaného vývoje, který způsobuje nebo může způsobit vážnou újmu, a antidumpingová a vyrovnávací opatření jsou zaměřena na ochranu domácího průmyslu před nekalými obchodními praktikami (dumping nebo subvencování). Jsou-li splněny právní podmínky pro zavedení (nebo prodloužení) jednotlivých nástrojů, je EU nebo kterýkoli jiný člen WTO oprávněn použít různé nástroje současně.

([112]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2023/1301 ze dne 26. června 2023, kterým se mění prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/159 o zavedení konečných ochranných opatření proti dovozu některých výrobků z oceli.

([113]) Viz například oddíl 3.5 nařízení o třetím přezkumném šetření.

(116) Jak bylo připomenuto v předchozích šetřeních ([114]), je ochranný nástroj v EU slučitelný s uplatňováním jiných nástrojů na ochranu obchodu, aniž by vytvářel nadměrnou ochranu, protože právní rámec EU ([115]) stanoví mechanismus, který má zabránit dvojí nápravě u téhož výrobku. Tento mechanismus zajišťuje, aby v případě, že dovoz v rámci ochranného opatření překročí objem celních kvót s nulovým clem, nedošlo ke kumulaci 25 % u příslušného antidumpingového a/nebo vyrovnávacího cla, takže to nepovede k většímu ovlivnění obchodu, než je žádoucí. Legálnost postupu Komise v tomto ohledu navíc potvrdil i Tribunál EU v rámci sporu ve věci ochranného opatření pro ocel ([116]). Z těchto důvodů Komise výše uvedená tvrzení zamítla.

4.4. **Objem dovozu se snížil a nízké využívání celních kvót svědčí o nízkém tlaku dovozu**

(117) Některé zúčastněné strany tvrdily, že tlak dovozu je nižší v důsledku snížené poptávky a nízkého využívání celních kvót.

(118) Nicméně navzdory menšímu využívání celních kvót v situaci nižší spotřeby (–14 % v období 2021–2023) a nižšího dovozu (–17 % ve stejném období) z údajů vyplývá, že tlak dovozu z hlediska podílu dovozu na trhu zůstává i nadále vysoký. Tržní podíl dovozu se i navzdory mírnému poklesu v roce 2023 i nadále blížil rekordním hodnotám, přičemž činil 21,5 %. Tato úroveň je výrazně vyšší než průměrný tržní podíl před přijetím konečných ochranných opatření na začátku roku 2019 (16,4 %).

(119) Jak je vysvětleno v oddíle 3.2.2 písm. a), kombinovaný průměrný objem vyčerpaných celních kvót navíc představoval 32 % (téměř dva miliony tun za čtvrtletí) celkového průměrného objemu dovozu v probíhajícím roce provádění ochranného opatření. Pokud jde o země původu, pokračující tlak dovozu z některých zemí původu u některých kategorií výrobků ([117]) navzdory celkové dostupnosti objemů celních kvót přispěl k celkovému zvýšení podílu dovozu na trhu v posuzovaném období v kontextu klesající poptávky.

(120) Komise se proto domnívá, že nižší využívání celních kvót nemusí nutně znamenat snížení tlaku dovozu, které by mohlo být důvodem k ukončení opatření do 30. června 2024.

4.5. **Rychlé vyčerpání některých celních kvót naznačuje, že na dovoz není dostatek oceli**

(121) Některé zúčastněné strany (zejména vývozci a uživatelé) tvrdily, že některé celní kvóty jsou rychle vyčerpány nebo jsou vyčerpávány soustavně, a objemy bezcelních kvót jsou proto nedostatečné. To údajně způsobuje nedostatečnou nabídku.

(122) Komise toto tvrzení posuzovala v předchozích šetřeních a i pro účely tohoto přezkumu potvrzuje, že rychlé vyčerpání některých celních kvót nemůže vést k závěru, že kvůli ochrannému opatření mají uživatelé obecně nedostatek oceli. V tomto ohledu Komise poznamenala, že tvrzení některých zúčastněných stran se týkala samostatného vyčerpání některých konkrétních celních kvót, ale neodkazovala na celkovou dostupnost oceli mimo konkrétní zemi původu, která mohla rychle vyčerpat své celní kvóty pro danou zemi. Komise tedy potvrdila, že i když některé konkrétní země původu v daném okamžiku u určitých kategorií výrobků své kvóty vyčerpaly, z obecného hlediska byl přístup k těmto kategoriím výrobků v rámci ostatních zemí původu do značné míry zajištěn (viz oddíl 3.2.2 písm. b).

([114]) Viz také oddíl 7.10 prvního nařízení o přezkumu před prodloužením a oddíl 4.1.8 nařízení o přezkumu z roku 2023.

([115]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/477 ze dne 11. března 2015 o opatřeních, která může Unie přijmout ve vztahu ke kombinovanému účinku antidumpingových nebo antisubvenčních opatření s ochrannými opatřeními (Úř. věst. L 83, 27.3.2015, s. 11).

([116]) Viz věc T-790-19 Novolipetsk Steel PAO v. Komise.

([117]) Některé z těchto kategorií výrobků, u nichž byly některé celní kvóty vyčerpány, jsou z hlediska objemu obzvláště relevantní (celkově i ve vztahu ke své skupině výrobků). Zahrnují kategorii výrobků 1 (ploché za tepla válcované výrobky), na kterou v roce 2023 připadalo 31 % dovozu, kategorie 4A a 4B (pokovené plechy), na něž v roce 2023 připadalo 8 % a 7 % dovozu, a kategorii 16 (válcovaný drát), na kterou v roce 2023 připadalo 8 % dovozu. Tyto kategorie patří mezi šest nejdůležitějších kategorií podle objemu dovozu.

(123) Důkazy od jednotlivých stran navíc nepotvrdily tvrzení, že výrobní odvětví Unie není schopno dodávat. Nízká míra využití u většiny kategorií výrobků naopak spíše naznačuje, že ocel lze skutečně pořídit u výrobního odvětví Unie.

(124) Komise proto toto tvrzení zamítla.

4.6. **Výkonnost výrobního odvětví Unie**

(125) Některé zúčastněné strany tvrdily, že neexistují důkazy o tom, že výrobní odvětví Unie je zranitelné, a jiné namítaly, že zjištěné činitele újmy nelze přičítat zvýšení dovozu (nebo potenciálnímu zvýšení dovozu), ale spíše globálním podmínkám. Dalšími faktory, které ovlivňují výkonnost výrobního odvětví Unie, jsou údajně zejména zvýšené náklady na energii a dopravu. Konečně pak další strany uvedly, že kontrola újmy nebyla provedena u všech kategorií výrobků.

(126) V tomto ohledu Komise konstatuje, že požadavky na prodloužení ochranného opatření podle čl. 7 odst. 1 Dohody WTO o ochranných opatřeních a čl. 19 odst. 2 základního nařízení o ochranných opatřeních, konkrétně nutnost předcházet vážné újmě nebo ji napravit a přizpůsobování domácího výrobního odvětví, nevyžadují, aby během posuzovaného období došlo ke zvýšení dovozu. Komise zjistila, že je pravděpodobné, že pokud by ochranné opatření pozbylo platnosti, dovoz by se zvýšil, což by vedlo k vážné újmě pro výrobní odvětví Unie.

(127) Pokud jde o údajnou nutnost prokázat újmu ve všech kategoriích výrobků, Komise připomíná, že definice výrobku zahrnuje všechny kategorie výrobků jako jeden výrobek, a proto se posuzování újmy provádí u výrobku, který je předmětem šetření, jako celku, a nikoli podle jednotlivých kategorií výrobků. Komise v příslušných případech prokázala, že analýza podle skupin výrobků nemění závěry dosažené na úrovni výrobku jako celku.

(128) Komise proto výše uvedená tvrzení odmítla.

4.7. **Ochranné opatření způsobilo zvýšení cen a snížení konkurenceschopnosti navazujících průmyslových odvětví**

(129) Někteří uživatelé tvrdili, že ochranné opatření způsobilo zvýšení cen, což snižuje konkurenceschopnost navazujících průmyslových odvětví využívajících ocel. Uživatelé rovněž tvrdili, že se zvýšil dovoz hotových výrobků a polotovarů, protože tyto výrobky získaly konkurenceschopnost ve srovnání se stejnými výrobky vyráběnými těmito uživateli v EU, a to v důsledku zvýšení vstupních nákladů způsobeného ochranným opatřením.

(130) Komise neobdržela žádné důkazy na podporu jakýchkoli tvrzení o ceně nebo konkurenceschopnosti. Podle informací o cenách, které Komise posuzovala (viz oddíl 3.4.2 o zájmu Unie), však ceny na trhu Unie zaznamenávaly stejný nebo velmi podobný trend jako ceny na jiných trzích, což svědčí o tom, že dané ochranné opatření nevytvářelo z hlediska vývoje cen v Unii žádnou anomálii.

(131) Komise proto výše uvedená tvrzení odmítla.

4.8. **Výrobní odvětví Unie se nepřizpůsobuje**

(132) Řada stran zpochybnila úsilí o přizpůsobení, které výrobní odvětví Unie vynakládalo po uplatnění ochranného opatření. Na základě toho dospěly k závěru, že ochranné opatření nelze prodloužit, protože nebyl splněn jeden ze zákonných požadavků pro prodloužení. Strany tvrdily, že přizpůsobení se zaměřovalo především na dekarbonizaci ocelářského průmyslu EU, a tvrdily rovněž, že tyto plány dosud nebyly realizovány.

(133) Výrobci v Unii předložili Komisi řadu příkladů přizpůsobení, o nichž bylo nedávno rozhodnuto a které se v současné době nacházejí v různých fázích provádění. Kromě toho Komise zjistila, že kromě příkladů, které uvedlo výrobní odvětví Unie, existovalo i velké množství opatření, jež přijali výrobci v Unii všech velikostí s cílem zlepšit konkurenceschopnost, a to i navzdory náročným tržním podmínkám. Některé tyto příklady jsou uvedeny v oddíle 3.3 tohoto nařízení.

(134) Komise proto výše uvedená tvrzení odmítla.

(135) Několik zúčastněných stran tvrdilo, že většina opatření k přizpůsobení výrobního odvětví Unie byla vyvolána environmentálními povinnostmi uloženými právními předpisy a politikami EU, a proto je nelze považovat za přizpůsobení vedoucí ke zlepšení konkurenceschopnosti vůči dovozu.

(136) V tomto ohledu Komise zjistila, že opatření k přizpůsobení přijatá podniky v jakékoli souvislosti obvykle reagují na různé důvody a zároveň slouží více účelům. Často se stává, že přizpůsobení za účelem zlepšení vlivu určitého zařízení na životní prostředí přinese zlepšení energetické účinnosti nebo že nová řada ekologických výrobků uspokojí i rostoucí poptávku. V každém případě by všechna přizpůsobení posuzovaná Komisí bez ohledu na to, zda by byla zaměřena na modernizaci zařízení, efektivitu procesů nebo uzavření nedostatečně využívaných zařízení, přinesla zlepšení konkurenceschopnosti, které se na trhu, jako je trh Unie, rovná lepší připravenosti čelit konkurenci v oblasti dovozu.

5. **DÉLKA PRODLOUŽENÍ**

(137) Komise zjistila, že ochranné opatření Unie pro ocel je i nadále nezbytné, aby zabránilo vážné újmě, a že existují důkazy o tom, že výrobní odvětví Unie pokračuje v provádění opatření s cílem přizpůsobit se situaci na trhu, která se vyznačuje vyšším tlakem dovozu. Podle článku 19 základního nařízení o ochranných opatřeních, kterým se provádí čl. 7 odst. 2 Dohody WTO o ochranných opatřeních, se však doba platnosti ochranných opatření *„omezuje na dobu, která je nezbytná k zabránění vážné újmě nebo k její nápravě a pro usnadnění přizpůsobení výrobců Unie“*.

(138) Maximální doba trvání ochranného opatření je osm let s výjimkou rozvojových zemí, které jsou členy WTO. To znamená, že Unie může stávající ochranné opatření prodloužit maximálně do 30. června 2026.

(139) V tomto šetření Komise zjistila, že prodloužení opatření je nezbytné. Některé skutečnosti, které byly důvodem pro uložení opatření v roce 2019, přetrvávají, konkrétně vysoká úroveň nadměrné kapacity v oblasti oceli, vysoký počet opatření na ochranu obchodu uplatňovaných jinými zeměmi a riziko odklonu obchodu v důsledku opatření USA podle § 232, jakož i v důsledku dalších opatření přijatých třetími zeměmi od roku 2019.

(140) Situace výrobního odvětví Unie je navíc v současné době nestabilní, přičemž se i nadále přizpůsobuje vysokému a stále rostoucímu tlaku dovozu vyvážejících zemí. Z analyzovaných informací nevyplývají žádné známky nasvědčující tomu, že by některá z klíčových skutečností odůvodňujících prodloužení tohoto opatření v blízké budoucnosti vymizela nebo se podstatně zlepšila.

(141) Kromě toho nejnovější vyhlídky trhu týkající se světové spotřeby oceli předpokládají pouze mírné oživení o +1,7 % v roce 2024 (které sotva dosáhne hodnot z roku 2022) a o +1,2 % v roce 2025 (což povede k tomu, že úroveň spotřeby zůstane pod úrovní roku 2021).

(142) V této souvislosti považuje Komise za nezbytné prodloužit platnost opatření o další dva roky do 30. června 2026 s cílem zajistit, že opatření poskytne výrobcům v Unii účinnou a smysluplnou záchrannou síť. Po uplynutí osmiletého období opatření automaticky zanikne.

6. ZAHRNUTÍ MOSAMBIKU DO OBLASTI PŮSOBNOSTI OPATŘENÍ

(143) EU se v rámci dohody o hospodářském partnerství mezi EU a Jihoafrickým společenstvím pro rozvoj zavázala vyjmout dovoz ze zemí Jihoafrického společenství pro rozvoj (dále jen „SADC“) z uplatňování mnohostranných záruk na dobu pěti let. Po uplynutí této lhůty proto EU zařadila dovoz z Jihoafrické republiky a většiny členů SADC do oblasti působnosti ochranného opatření pro ocel ([118]). V případě Mosambiku tato výjimka vypršela později.

(144) V důsledku toho Komise považovala za vhodné zahrnout Mosambik do oblasti působnosti ochranného opatření od 1. července 2024, aby byla splněna povinnost zacházení podle doložky nejvyšších výhod v souladu s pravidly WTO.

(145) Z důvodu tohoto vyloučení nebyly údaje o dovozu z Mosambiku použity v původních zjištěních, která Komise učinila v nařízení o konečných ochranných opatřeních, pokud jde o důkazy o existenci zvýšeného dovozu ([119]). Jednalo se o výsledek uplatnění zásady souběžnosti ([120]), podle níž orgán provádějící šetření nemůže ve své analýze brát v potaz země původu vyloučené z uplatňování opatření.

(146) Vzhledem k tomu, že dovoz z Mosambiku již z opatření nadále vyloučen nebude, musí Komise přehodnotit původní zjištění, která vedla k uplatnění konečných opatření, a to tak, že zahrne údaje o dovozu z Mosambiku, které byly k dispozici již v době původního šetření.

(147) Pokud jde o posouzení nárůstu dovozu, je v následující tabulce uveden celkový dovoz do EU, na který se vztahuje ochranné opatření pro ocel v období posuzovaném v nařízení o konečných ochranných opatřeních (2013–2017), včetně dovozu z Mosambiku:

Tabulka 14

Objem dovozu (po zahrnutí Mosambiku) a podíl na trhu

	2013	2014	2015	2016	2017	Poslední období
Dovoz (v tunách)	18 453 646	22 011 946	26 692 843	29 283 252	30 271 064	31 476 287
Dovoz z Mosambiku (v tunách)	25	0	0	0	492	0
	0,00014 %	0,00000 %	0,00000 %	0,00000 %	0,00163 %	0,00000 %
Index 2013 = 100	100	119	145	159	164	171
Tržní podíl	12,78 %	14,48 %	16,97 %	17,97 %	18,19 %	18,88 %

Zdroj: Eurostat a odpovědi výrobního odvětví Unie na dotazník v roce 2018.

([118]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2022/664 ze dne 21. dubna 2022, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) 2019/159 o zavedení konečných ochranných opatření proti dovozu některých výrobků z oceli.

([119]) Viz 27. až 47. bod odůvodnění prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/159.

([120]) Zpráva Odvolacího orgánu, Argentina – Safeguard Measures on Imports of Footwear (WT/DS121/AB/R), 14. prosince 1999, bod 113.

(148) Dovoz se během původního analyzovaného období zvýšil v absolutním vyjádření o 71 %, stejně jako podíl dovozu na trhu (z 12,78 % v roce 2013 na 18,19 % v roce 2017).

Komise s ohledem na aktualizované údaje potvrdila, že původní posouzení zvýšeného dovozu zůstává beze změny. Vzhledem k zanedbatelnému podílu dovozu z Mosambiku na celkovém dovozu do Unie měla navíc Komise za to, že původní zjištění o hrozbě vážné újmy, příčinných souvislostech, zájmu Unie a nepředvídatelném vývoji stále platí. Součástí tohoto přezkumu je i aktualizovaný seznam rozvojových zemí, které jsou do opatření zahrnuty nebo z něj vyloučeny, a který obsahuje Mosambik (příloha III.2).

(149) Na základě výše uvedeného posouzení budou nové celní kvóty použitelné od 1. července 2024 (příloha IV) zahrnovat i dovoz z Mosambiku.

7. **POSOUZENÍ FUNGOVÁNÍ OPATŘENÍ**

(150) Jakmile Komise dospěla k závěru, že prodloužení opatření je vhodné a že dovoz z Mosambiku by měl spadat do oblasti působnosti opatření, zkoumala, zda bude nutno provést technické úpravy fungování opatření. Na základě podrobné analýzy všech obdržených podání dospěla Komise k následujícím závěrům. Tyto závěry jsou uspořádány do následujících oddílů podle struktury uvedené v oznámení o zahájení šetření.

7.1. **Přidělování a správa celních kvót**

(151) V tomto oddíle Komise analyzovala vývoj a vzorce využívání celních kvót a připomínky, jež strany v této souvislosti učinily. Na základě této analýzy určila, zda je v zájmu Unie opodstatněná jakákoli úprava vyplývající ze změněných okolností.

Připomínky zúčastněných stran

(152) Některé strany (výrobní odvětví Unie) požadovaly zrušení čtvrtletního převádění nevyužitých kvót do dalšího čtvrtletí (alespoň za poslední čtvrtletí), případně zastropování tohoto převádění maximálně na 4 % nevyužitých celních kvót čtvrtletně, zatímco jiné strany (některé vyvážející země a uživatelé) požadovaly přesun nevyužitých kvót pro jednotlivé země (dále jen „kvóty pro jednotlivé země“) do zbytkové kvóty následujícího čtvrtletí.

(153) Kromě toho některé vyvážející země a uživatelé požadovali, aby byl systém kvót pro jednotlivé země pro určité kategorie (nebo dokonce pro všechny kategorie) zrušen a aby byly kvóty spravovány v celosvětovém měřítku v rámci každého čtvrtletí s cílem maximalizovat využití kvót. Další požadovali, aby některé celní kvóty, které jsou v současnosti spravovány v celosvětovém měřítku, byly spravovány společně s kvótami pro jednotlivé země a zbytkovými celními kvótami.

(154) Komise obdržela rovněž žádosti o přepočet všech kvót na základě nového referenčního období s cílem zohlednit nedávnou změnu obchodních toků a žádosti o zvýšení úrovně kvót. Některé zúčastněné strany rovněž požadovaly zrušení kvót pro některé země a přerozdělení těchto částek mezi jiné země původu.

(155) Výrobní odvětví Unie požádalo o zrušení poměrného rozdělení 25 % objemu cla nad rámec kvóty v den vyčerpání určité celní kvóty mezi všechna prohlášení přijatá v tento den.

Posouzení

(156) Komise předběžně poznamenala, že řada výše uvedených tvrzení si vzájemně odporuje. Komise zejména neidentifikovala žádné ucelené a široce podložené tvrzení, které by odůvodňovalo přehodnocení stávající základní struktury správy celních kvót, zejména pokud jde o období používané k výpočtu objemů celních kvót a kombinaci kvót pro jednotlivé země a zbytkových celních kvót ve většině kategorií výrobků.

(157) Ochranné opatření platí již přibližně šest let. Struktura celních kvót se v průběhu těchto let osvědčila jako účinná a konzistentní. V odůvodněných případech provedla Komise nezbytné úpravy správy kvót tak, aby byly kvóty i nadále účinné a aby odpovídaly vývoji na trhu. Existují však základní prvky struktury celních kvót, které jsou klíčové a zajišťují předvídatelnost a soudržnost tohoto opatření, a proto Komise nevidí důvod, proč je měnit.

(158) V tomto ohledu platí, že jak bylo vysvětleno v předchozích přezkumech tohoto opatření, byly celní kvóty pro jednotlivé země i zbytkové kvóty přiděleny na základě vývozní výkonnosti v referenčním období původního šetření ([121]). Toto referenční období nelze změnit, jak to navrhuje řada stran, neboť přepočet všech celních kvót na základě novějších toků, na které se opatření vztahuje, by byl v rozporu s cílem respektovat tradiční obchodní toky, které existovaly před zavedením opatření.

(159) Systém čtvrtletní správy celních kvót se při zabezpečení stability na trhu Unie ukázal jako účinný, neboť zabraňuje celkovému prudkému nárůstu dovozu, jenž by mohl trh destabilizovat, a zajišťuje řádný a předvídatelný tok dovozu v průběhu celého roku. Tento systém rovněž umožňuje, aby byly tradiční obchodní toky z hlediska objemu a zemí původu přípustné bez jakéhokoli dodatečného cla, a v případě potřeby umožňuje některým zemím původu, aby zvýšily svůj bezcelní vývoz nad rámec svých tradičních obchodních toků ([122]).

(160) Současný systém správy celních kvót je navržen tak, aby zajišťoval rovnováhu mezi protichůdnými zájmy. Zaprvé z něj těží výrobní odvětví Unie, protože tento systém zamezuje přílivu dovozu během krátkého časového období a následným nepříznivým dopadům na trh. Zadruhé je tento systém přínosný i pro některé třetí země a některé uživatele v Unii, kteří by jinak byli z trhu neoprávněně vytěsněni jinými většími dodavateli a nemohli by dodávat výrobky uživatelům v Unii, kteří by zase z těchto konkrétních zemí původu nemohli nakupovat materiál, jenž potřebují. Kromě toho tento systém umožňuje větším vyvážejícím zemím překročit své tradiční obchodní toky ve většině kategorií výrobků tím, že jim dává přístup ke zbytkové kvótě v posledním čtvrtletí období, v němž stávající dodavatelé nedokázali kvóty plně využít.

(161) Provedení některých změn požadovaných zúčastněnými stranami by vážně narušilo rovnováhu zájmů zúčastněných stran, a bylo by tak v rozporu s celkovým zájmem Unie a účinným fungováním opatření. To zahrnuje požadavek výrobního odvětví Unie týkající se poměrného rozdělení cla v den vyčerpání kvóty. V tomto ohledu se použijí ustanovení čl. 51 odst. 4 prováděcího nařízení Komise (EU) 2015/2447, která definují poměrný základ a neumožňují žádnou flexibilitu.

(162) Strany ve svých podáních navíc nepředložily žádný důkaz o tom, v čem je stávající systém celních kvót nepřiměřený a jak by různé jimi navrhované úpravy byly v obecném zájmu Unie (a nikoliv pouze v jejich individuálním zájmu) a v souladu s logikou a řádným fungováním opatření.

(163) Komise proto dospěla k závěru, že zachování stávajícího systému správy kvót (čtvrtletní správy a kombinace kvót pro jednotlivé země a zbytkových kvót), až na několik odůvodněných výjimek v zájmu Unie), jakož i zachování převodu nevyužitých kvót a přístupu ke zbytkové kvótě v posledním čtvrtletí roku provádění ochranného opatření (4. čtvrtletí) je i nadále přiměřené a spravedlivé vůči všem zúčastněným stranám.

([121]) Viz 33. bod odůvodnění prováděcího nařízení Komise (EU) 2020/894 ze dne 29. června 2020, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) 2019/159 o zavedení konečných ochranných opatření proti dovozu některých výrobků z oceli (Úř. věst. L 206, 30.6.2020, s. 27): „V neposlední řadě Komise rovněž konstatuje, že referenční období použité pro výpočet celních kvót představuje jeden z pilířů koncipování opatření, který je od počátku stanoven v nařízení o konečných ochranných opatřeních, a že rozsah přezkumu nezahrnuje podstatnou změnu základní struktury opatření."

([122]) Viz například možnost přístupu ke zbytkové celní kvótě v posledním čtvrtletí roku provádění ochranného opatření (duben–červen).

(164) Přestože je současný systém správy celních kvót vhodný, Komise se domnívá, že vyžaduje určité technické úpravy, aby se přizpůsobil nedávnému vývoji na trhu, například změnám v obchodních tocích, a aby se zvýšila jeho účinnost. Tyto změny budou vysvětleny a posouzeny níže společně s některými tvrzeními uvedenými v oddíle 7.2 „Vytěsňování tradičních obchodních toků“ a v oddíle 7.6 „Další změny okolností“.

7.2. **Vytěsňování tradičních obchodních toků**

(165) Vzhledem k systému převádění nevyužitých kvót mezi čtvrtletími v rámci roku provádění ochranného opatření ([123]) je poslední čtvrtletí roku provádění ochranného opatření (duben–červen) obvykle čtvrtletím, kdy nevyužité objemy dosahují nejvyšších hodnot. V zájmu maximalizace využití kvót na konci roku provádění ochranného opatření zavedla Komise v nařízení o konečných ochranných opatřeních mechanismus, podle něhož mohou větší vývozci, kteří vyčerpali kvóty pro svou zem, získat v posledním čtvrtletí přístup i ke zbytkovým objemům kvót.

(166) V rámci prvního funkčního přezkumu v roce 2019 Komise konstatovala, že tento systém by mohl vést k nepřiměřenému vytěsňování menších dodavatelů v rámci zbytkových kvót. Tento trend se po roce 2019 rozšířil i do dalších kategorií. Proto Komise v rámci funkčního přezkumu v roce 2020 navrhla systém, podle něhož by přístup zemí s individuálními kvótami ke zbytkovým kvótám v posledním čtvrtletí roku provádění ochranného opatření vycházel ze skutečného využití zbytkových kvót v předchozích čtvrtletích těmito zeměmi, na které se zbytkové celní kvóty vztahují. Cílem této úpravy bylo ochránit v posledním čtvrtletí toky menších dodavatelů, kteří jsou přirozenými příjemci zbytkových kvót ([124]).

(167) S cílem co nejvíce omezit vytěsňování tradičních zemí původu v rámci zbytkových kvót a zároveň zachovat doplňkový přístup v kategoriích, v nichž je nezbytné zajistit maximální využití kvóty, Komise vypracovala systém, podle něhož by každá kategorie výrobků spadala do jedné ze tří níže uvedených skupin, které odpovídají třem různým scénářům přístupu. Tento systém splňuje jednu z hlavních zásad a cílů ochranného opatření – zajistit zachování tradičních obchodních toků z hlediska zemí původu.

(168) V současné době se uplatňují tyto tři režimy:

— bez přístupu – pokud stávající dodavatelé v rámci zbytkové kvóty dokázali zbytkové kvóty vyčerpat sami a v posledním čtvrtletí byly zjištěny účinky vytěsňování,

— omezený přístup – pokud stávající dodavatelé dokázali využít pouze část zbytkové kvóty, kterou měli k dispozici, a k vyčerpání kvót byly v omezené míře zapotřebí další země původu,

— bez omezení – pokud zbytkové kvóty nebyly ve velké míře využívány a nebyly zjištěny žádné účinky vytěsnění.

Připomínky zúčastněných stran

(169) Nebyla vznesena žádná tvrzení týkající se současného systému umožňujícího zemím s individuálními kvótami přístup ke zbytkovým kvótám v posledním čtvrtletí roku provádění ochranného opatření.

(170) V rámci tohoto oddílu požádalo výrobní odvětví Unie Komisi, aby prošetřila rizika vytěsnění u všech kategorií výrobků v důsledku významného nárůstu dovozu z nových vyvážejících zemí. Tento požadavek je řešen samostatně v oddíle 7.3.

([123]) Rok provádění ochranného opatření EU začíná 1. července daného roku a končí 30. června roku následujícího.

([124]) Viz oddíl 3.2.3 prováděcího nařízení Komise (EU) 2020/894 ze dne 29. června 2020, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) 2019/159 o zavedení konečných ochranných opatření proti dovozu některých výrobků z oceli.

Posouzení

(171) Celkově se Komise domnívá, že současný systém se ukázal jako vhodný k danému účelu. Zajišťuje, aby uživatelé v Unii maximalizovali své šance na vyčerpání zbytkové kvóty a rovněž aby byly respektovány tradiční obchodní toky v rámci zbytkové kvóty z hlediska zemí původu (což je také v zájmu uživatelů). Kromě toho Komise neobdržela žádná podání, která by poukazovala na konkrétní problém ve fungování tohoto prvku opatření.

(172) Komise nicméně na základě nejnovějších dostupných údajů posoudila, zda v posledním čtvrtletí došlo k vytěsnění v oblasti zbytkové kvóty. Toto posouzení bylo provedeno na základě údajů o dovozu a využívání kvót podle země původu a kategorie v období od 1. dubna 2023 do 31. března 2024.

(173) Na základě tohoto posouzení dospěla Komise k závěru, že stávající systém by měl zůstat zachován. Komise však byla toho názoru, že je možné ho zjednodušit tak, aby hospodářským subjektům na trhu zajišťoval předvídatelnost a rovněž aby do budoucna zabránil veškerému případnému vytěsňování. Komise se proto domnívala, že fungování opatření by mělo být upraveno tak, že budou povoleny dva režimy namísto současných tří. První režim, „bez přístupu“, by se vztahoval na ty kategorie, kde je průměrné využití zbytkové kvóty v dané kategorii velmi vysoké. Druhý režim, „přístup“, by se vztahoval na ostatní kategorie a umožňoval by v posledním čtvrtletí přístup ke zbytkovým objemům, které stávající vyvážející země v průměru nevyužily v rámci zbytkových celních kvót. V několika málo kategoriích se i nadále uplatňuje zvláštní režim.

Úprava

(174) Na tomto základě byly režimy přístupu pro jednotlivé kategorie výrobků upraveny takto (konkrétní objemy viz příloha I (IV.3) tohoto nařízení):

— bez přístupu: 3B, 14, 16, 20, 26,

— přístup: 2, 3A, 4A, 5, 6, 9, 10, 12, 13, 15, 18, 19, 21, 22, 24, 25B, 27, 28.

(175) Kategorie, na které se tento systém nevztahuje (v souladu se zásadami uplatněnými v předchozím funkčním přezkumu), jsou tyto:

— Zvláštní režim: 1 a 4B.

Stávající režim, který poskytuje přístup ke zbytkové kvótě v posledním čtvrtletí zemím s individuálními kvótami omezený 30% stropem pro každou vyvážející zemi, je i nadále přiměřený z hlediska zajišťování dostatečné rozmanitosti zdrojů dodávek a zároveň zamezování účinkům vytěsnění v důsledku nadměrného dalšího dovozu nad rámec tradičních obchodních toků.

— Globální správa: 7, 8, 17, 25A.

Možnost přístupu ke zbytkové kvótě v posledním čtvrtletí se nepoužije, protože neexistují žádné země, které by vyvážely na základě kvóty přidělené konkrétní zemi.

(176) Toto opatření by tedy i nadále umožňovalo přístup ke zbytkové kvótě v posledním čtvrtletí u převážné většiny kategorií výrobků. Tento systém zároveň zajišťuje, že dodatečné objemy, které budou některé země v rámci tohoto systému případně vyvážet, nebudou nepřiměřeně vytěsňovat země bez individuálních kvót. Od nynějška budou země, kde v zásadě nehrozí riziko vytěsnění, chráněny také před případnou náhlou změnou obchodních toků v budoucnu v souladu s průměrným využíváním zbytkových celních kvót v běžném roce provádění ochranného opatření. Tento systém zajišťuje uživatelům rozsáhlý přístup k dostupným objemům a zároveň zachovává účinnost opatření, pokud jde o výrobce v Unii. Proto je stávající systém z hlediska obecného zájmu Unie nejpřiměřenější.

7.3. **Úpravy ke zlepšení účinnosti opatření u některých zbytkových celních kvót**

Připomínky zúčastněných stran

(177) Komise měla za to, že je nutné společně posoudit některá tvrzení uvedená v oddíle 7.1 (Přidělování a správa celních kvót), v oddíle 7.2 (Vytěsňování tradičních obchodních toků) a v oddíle 7.6 (Další změny okolností). Důvodem je skutečnost, že základní příčina těchto tvrzení je zřejmě stejná.

(178) Tato tvrzení se v podstatě týkala změny struktury obchodních toků u několika kategorií výrobků, kdy vývozci, kteří v referenčním období (2015–2017) nevyváželi významná množství, a proto jim nebyly přiděleny kvóty pro jednotlivé země, vstupovali na trh Unie se značným objemem prostřednictvím některých zbytkových kvót.

(179) Strany tvrdily, že tuto změnu struktury obchodních toků lze považovat za změnu okolností trvalé povahy, neboť tito noví vývozci v posledních letech výrazně navýšili výrobní kapacity. Tyto toky údajně vytěsňovaly ostatní země původu v oblasti zbytkových kvót, a zúčastněné strany navrhly změny v oblasti správy celních kvót. Tyto navrhované změny zahrnovaly vytvoření kvót pro jednotlivé země s cílem ochránit určité toky ve zbytkových kvótách, vytvoření nových režimů, které by zabránily vyčerpání celních kvót z určitých zemí původu ve všech čtvrtletích, převod nevyužitých množství do zbytkových kvót v následujícím čtvrtletí a rozdělení kategorií nebo stanovení stropu u zbytkových kvót.

Posouzení

(180) Komise analyzovala dovozní toky u zbytkových kvót v řadě kategorií, ohledně nichž zúčastněné strany vznesly tvrzení.

(181) Analýza potvrdila, že nedávný vývoj na trhu vedl k výraznému poklesu vývozu tradičních dodavatelů do Unie v rámci zbytkových kvót v některých kategoriích, přičemž vývoz z nových zemí původu se v rámci týchž zbytkových kvót zvýšil. Tato změna obchodních toků vytvářela v některých kategoriích řadu negativních dopadů na fungování opatření, jak bude vysvětleno níže.

(182) Komise konstatovala, že u dvou kategorií výrobků byla tato tvrzení opodstatněná. V důsledku toho bylo nutné upravit fungování opatření, aby byla zajištěna jeho účinnost a zachování tradičních obchodních toků v zájmu Unie.

(a) Kategorie výrobku 1 – Plechy a pásy z nelegované nebo ostatní legované oceli válcované za tepla

(183) Kategorie výrobku 1 (ploché výrobky válcované za tepla) je celkově velmi důležitou kategorií výrobků v rámci daného ochranného opatření, a to z různých důvodů. Trvale představuje zdaleka největší podíl na dovozu (8,5 milionu tun v roce 2023), což se rovná 31 % celkového dovozu v rámci daného opatření v roce 2023. Představuje rovněž 34 % celkové výroby daného výrobního odvětví Unie a přibližně 25 % jeho domácího prodeje z hlediska objemu. Tato kategorie má mnohostranné využití a je považována za komoditu, a proto je obzvláště citlivá na změny cen. Ploché výrobky válcované za tepla lze použít jako konečný produkt mimo jiné ve stavebnictví nebo automobilovém průmyslu, ale používají se také jako vstupní materiál k výrobě dalších navazujících výrobků, zejména výrobků kategorie 2 (ploché výrobky válcované za studena), které lze dále zpracovat například na kategorii 4 (pokovené plechy), jež lze opět následně zpracovat na kategorii 5 (ocel s organickým povlakem). Ploché výrobky válcované za tepla se používají rovněž jako vstup pro výrobu některých trubek. Proto je vývoj v této kategorii vzhledem k jejímu významu z hlediska celkové výroby dotčeného výrobku v Unii a její provázanosti s několika dalšími kategoriemi výrobků pro účinnost ochranného opatření obzvláště důležitý.

(184) Účinně řízená celní kvóta pro tuto kategorii proto vzhledem k jejímu mimořádnému významu zvyšuje šance na celkovou účinnost opatření. V důsledku toho byla podrobena zvláštní kontrole a její fungování bylo v předchozích přezkumných šetřeních několikrát přezkoumáno s cílem přizpůsobit její správu převládajícím podmínkám na trhu.

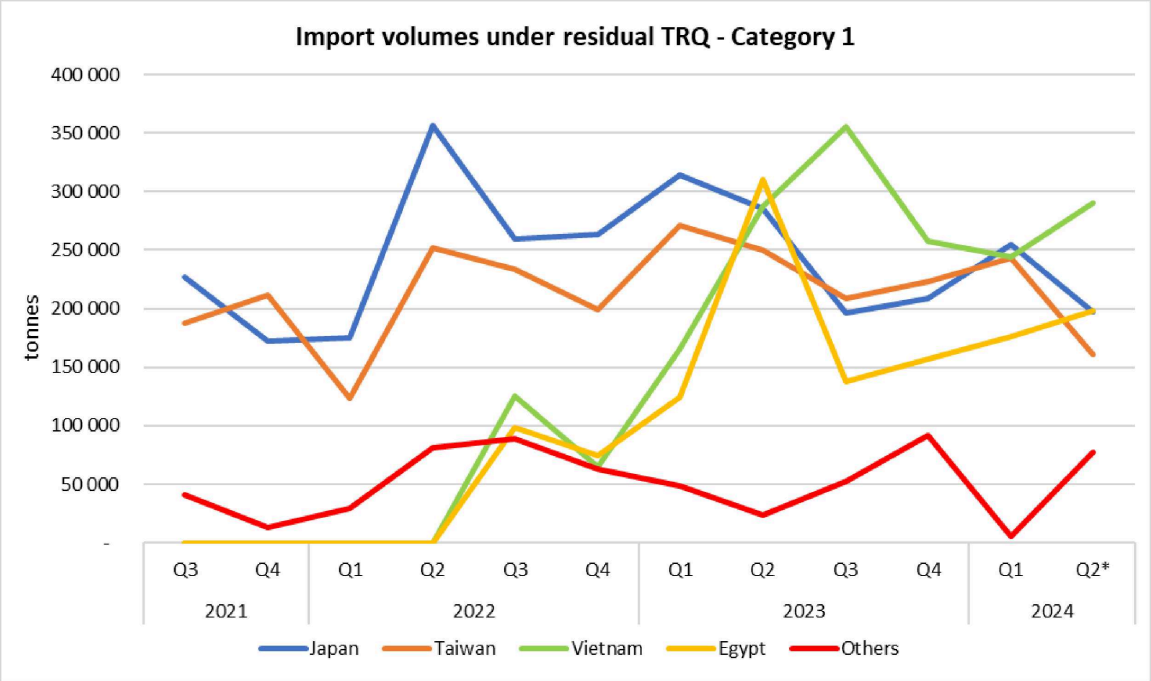
(185) Zbytková kvóta pro tuto kategorii je navíc největší individuální celní kvótou v rámci opatření, podle níž je na počátku každého čtvrtletí k dispozici přibližně 1 milion tun.

(186) Pokud jde o současnou situaci, od července 2023 (po čtyři po sobě jdoucí čtvrtletí ([125])) byla zbytková celní kvóta vždy vyčerpána v první den daného čtvrtletí.

(187) To způsobilo nerovnováhu na trhu po celý zbytek těchto čtvrtletí vzhledem k tomu, že byla okamžitě k dispozici velmi velká množství, což vyvolalo značný tlak dovozu.

(188) Tlak dovozu byl v této kategorii výrobků obzvláště silný, neboť dovoz i nadále sílil navzdory celkovému výraznému poklesu spotřeby oceli v Unii. Podíl dovozu na trhu v této kategorii výrobků totiž v roce 2023 dosáhl 30 %, což je výrazně nad průměrem pro dotčený výrobek jako celek.

(189) Tento fenomén předčasného vyčerpání byl způsoben zejména velmi silným pronikáním Vietnamu a Egypta, které začaly vyvážet kategorii výrobků 1 do Unie až v druhé polovině roku 2022, ale na konci roku 2023 už představovaly více než 45 % dovozu v rámci této celní kvóty. V důsledku toho byly v některých z těchto čtvrtletí vytěsněny jiné menší země, které však v minulosti v této kategorii vyvážely, jako například Švýcarsko.



Zdroj: Databáze celních kvót *GŘ TAXUD*, * do 5. dubna 2024 https://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/quota_consultation.jsp.

(190) Pro dosažení větší stability trhu v této důležité kategorii výrobků a tudíž zajištění toho, že nedojde k oslabení účinnosti opatření v důsledku vývoje na trhu, rozhodla Komise, že je vhodné provést úpravu.

Úprava

(191) Na základě výše uvedených skutečností měla Komise za to, že nejvhodnějším řešením je zavést omezení maximálního objemu, který může jedna země čtvrtletně vyvézt v rámci zbytkové celní kvóty.

([125]) Říjen–prosinec 2023, leden–březen 2024, duben–červen 2024.

(192) Po pečlivém zvážení všech příslušných zájmů včetně zájmů dotčených vyvážejících zemí a jejich uživatelů v Unii dospěla Komise k závěru, že je vhodné stanovit 15% strop na jednu zemi nad objem celních kvót, který byl původně k dispozici v jednotlivých čtvrtletích ([126]).

(193) Takto nastavený strop na jedné straně zajišťuje, že pronikání dovozu v první den daného čtvrtletí bude omezeno na objemy v rámci zbytkové celní kvóty, a tlak dovozu na trh se tak sníží. Na druhé straně budou moci nejvíce postižené vyvážející země stále vyvážet relevantní objemy nad rámec svých historických obchodních toků před zavedením ochranného opatření a obecně také nad rámec objemů, které vyvážely v prvních letech platnosti ochranného opatření. Kromě toho chrání zájmy těch uživatelů a vyvážejících zemí Unie, kteří byli dosud soustavně vytěsňováni.

(194) Komise měla za to, že tato úprava nepředstavuje žádné riziko pro dostupnost kategorie výrobků 1 na trhu Unie, a to z několika důvodů. Zaprvé existuje významný objem nevyužitých kvót pro jednotlivé země od jiných velkých dodavatelů a existují i další dodavatelé, kteří mohou do určité míry zvýšit svou přítomnost v rámci zbytkových celních kvót. Zadruhé, výrobní odvětví Unie má k dispozici kapacitu ke zvýšení domácí výroby, jak ukazuje tabulka 5. To by přispělo k lepšímu využití kapacity výrobního odvětví Unie, což by mu zase pomohlo zlepšit svou celkovou hospodářskou výkonnost. A konečně, vzhledem k výhledovým prognózám trhu se jeví jako velmi nepravděpodobné, že by společný objem nevyužitých kvót pro jednotlivé země plus dostupná kapacita výrobců v Unii nestačily k uspokojení poptávky v budoucnosti.

(195) Z těchto důvodů měla Komise za to, že daná úprava je v obecném zájmu Unie, neboť zlepšuje fungování opatření, zvyšuje jeho účinnost a zároveň zabraňuje nepatřičnému vytěsňování a zajišťuje uživatelům v Unii dostatečně rozmanitou nabídku.

(b) Kategorie výrobku 16 – Válcovaný drát z nelegované a ostatní legované oceli

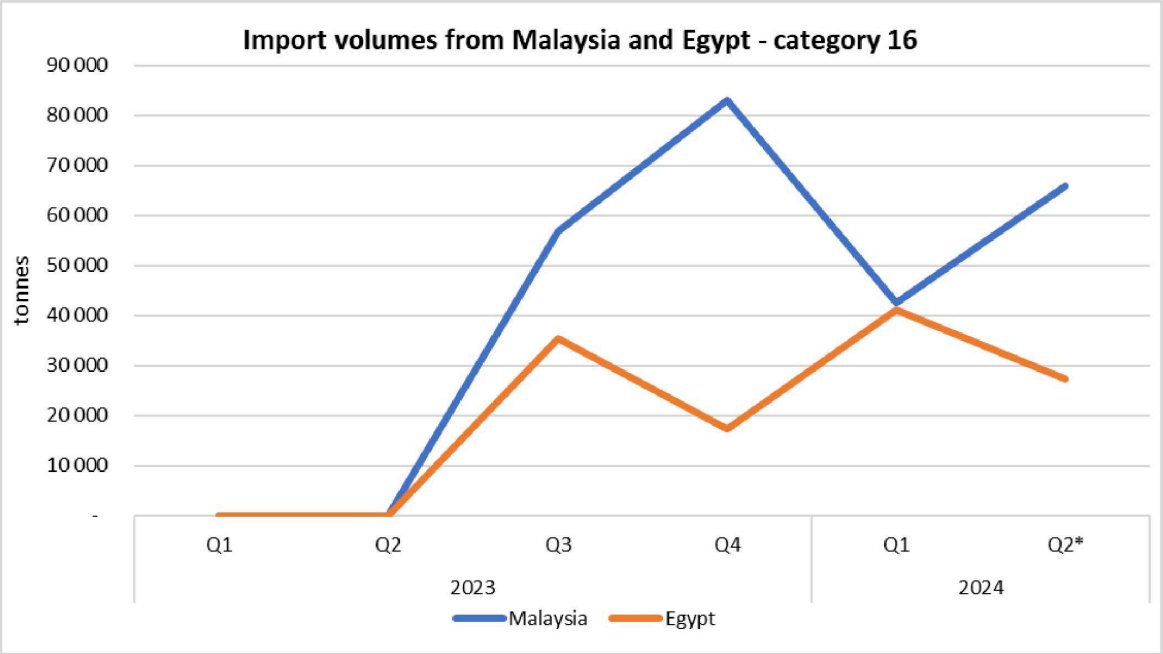
(196) Kromě kategorie výrobků 1 Komise rovněž zjistila, že změna struktury dovozu narušuje rovnováhu zemí původu u zbytkové celní kvóty pro kategorii výrobků 16, což má negativní dopad na fungování opatření. V této kategorii došlo k tomu, že ve dvou z posledních tří posuzovaných čtvrtletí se začala zbytková celní kvóta naplňovat již v prvních dnech daného čtvrtletí ([127]).

(197) Z posouzení Komise vyplynulo, že až do čtvrtletí červenec–září 2023 existovala obecně řada vyvážejících zemí, které pravidelně vyčerpávaly zbytkovou celní kvótu. Podíl dovozu dle jednotlivých zemí se v jednotlivých čtvrtletích lišil. Alžírsko využívalo v průměru ([128]) 39 % celkového zbytkového objemu celní kvóty, Bosna a Hercegovina přibližně 23 %, Korea 9 % a Japonsko 7 %. Některé další země v průměru využívaly zbývajících 20 %.

(198) Komise se při navrhování konečného ochranného opatření a při různých funkčních přezkumech snažila zachovat tradiční obchodní toky z hlediska objemů a zemí původu. Cíle zachování tradičních objemů bylo dosaženo výpočtem celních kvót na základě minulých obchodních toků a cíle zachování tradičních zemí původu bylo dosaženo stanovením kvót pro jednotlivé země.

(199) Menší tradiční dodavatelské země, které nesplňovaly podmínky přidělení kvót pro jednotlivé země v dané kategorii výrobků, však byly potenciálně vystaveny náhlým a prudkým změnám obchodních toků v rámci svých příslušných zbytkových celních kvót. A právě v této situaci se v případě kategorie výrobku 16 ocitly některé vyvážející země, které tak nemohly pokračovat ve vývozu smysluplných objemů, což bylo na úkor jich samých i jejich uživatelů v Unii.

([126]) Původně dostupný objem celních kvót je uveden v příloze I (IV.1 tohoto nařízení.
([127]) Počínaje čtvrtletím říjen–prosinec 2023.
([128]) Období od ledna 2021 do června 2023.



Zdroj: Databáze celních kvót *GŘ TAXUD*, * do 5. dubna 2024 https://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/quota_consultation.jsp.

(200) Ve čtvrtletí červenec–září 2023 se prudce změnila skladba zemí původu v rámci zbytkové celní kvóty v této kategorii výrobků, neboť Malajsie a Egypt začaly náhle vyvážet velmi značná množství. Jejich společné průměrné využití této celní kvóty před uvedeným čtvrtletím činilo 0 %. V posledních třech čtvrtletích, za něž byly k dispozici úplné údaje, však jejich společný průměrný podíl na dovozu dosáhl až 76 %. To vedlo k masivnímu snížení bezcelního dovozu ze všech ostatních vyvážejících zemí, které předtím byly na trhu Unie stabilně přítomny. Ve skutečnosti některé z nich prakticky přestaly v rámci této celní kvóty vyvážet. Zejména podíl Bosny a Hercegoviny na využití této celní kvóty poklesl na 2 %, podíl Koreje na 4 %, podíl Japonska na 1 % a podíl ostatních zemí na 1 %.

(201) Tento agresivní průnik Malajsie a Egypta na trh Unie proto jednoznačně vytěsnil ostatní země původu, které pravidelně vyvážely v rámci této celní kvóty, a to tak, že výrazně omezil jejich přítomnost (Alžírsko) nebo ji téměř zcela vyloučil (např. Bosna a Hercegovina, Japonsko, Korea), což bylo na úkor těchto zemí i jejich uživatelů v Unii.

Úprava

(202) Na základě výše uvedených zjištění dospěla Komise k závěru, že nejvhodnějším krokem umožňujícím obnovit vyváženější rozložení zemí původu v rámci této zbytkové celní kvóty, a tudíž zajistit lepší fungování daného opatření, je omezení maximálního objemu bezcelního dovozu podle jednotlivých zemí původu a čtvrtletí. Komise považovala za vhodné stanovit toto omezení pro jednotlivé země na 15 % celní kvóty původně dostupné na začátku každého čtvrtletí.

(203) Touto úpravou se Komise snaží zabránit nežádoucímu vytěsňování menších tradičních dodavatelských zemí, a zajistit tak uživatelům v Unii dostupnost objemů z těchto zemí původu. Na druhou stranu by 15% strop i nadále umožňoval nejvíce postiženým vyvážejícím zemím i nadále bezcelně vyvážet příslušná množství výrazně převyšující historickou úroveň jejich vývozu, která v některých případech ani neexistovala. Kromě toho by uživatelům v Unii poskytla dostatečnou rozmanitost, pokud jde o země původu. A konečně se Komise domnívá, že vzhledem k výkonnosti ostatních zemí v minulosti ve vztahu ke zbytkové celní kvótě je rozumné předpokládat, že zbytková celní kvóta v této kategorii bude plně využívána i nadále.

(204) Komise má za to, že tato úprava je v zájmu Unie, neboť zaručuje, že uživatelé v Unii budou mít k dispozici dodávky z různých zdrojů, a zároveň zabraňuje rušivým tokům ve prospěch stability trhu.

7.4. Aktualizace seznamu rozvojových zemí, které jsou členy WTO, vyňatých z oblasti působnosti opatření na základě své nejnovější úrovně dovozu

(205) Podle bodu 2.C oznámení o zahájení šetření Komise uvedla, že přezkoumá, zda dovoz z rozvojové země, která je členem WTO, překročil v příslušném období (tj. v roce 2023) prahovou hodnotu 3 %, a v případě potřeby aktualizuje seznam rozvojových zemí, jež jsou členy WTO a které by měly být zahrnuty do oblasti působnosti opatření, nebo z ní vyloučeny.

Připomínky zúčastněných stran

(206) Několik stran požádalo o aktualizaci seznamu rozvojových zemí WTO vyňatých z oblasti působnosti opatření na základě nejnovějších údajů o dovozu. Výrobní odvětví Unie dále požádalo o vyloučení objemu dovozu z Ukrajiny z údajů použitých pro výpočet, který určuje, které rozvojové země, jež jsou členy WTO, jsou vyloučeny z oblasti působnosti opatření.

Posouzení

(207) Podle článku 9 Dohody WTO o ochranných opatřeních a článku 18 základního nařízení o ochranných opatřeních se ochranné opatření neuplatní na výrobek pocházející z rozvojové země, která je členem WTO, pokud její podíl na dovozu zůstane nižší než 3 % celkového dovozu v dané kategorii výrobků. Pokud podíl dovozu všech rozvojových zemí, které jsou členy WTO, pod 3% hranicí představuje více než 9 % celkového dovozu v dané kategorii, vztahuje se ochranné opatření na všechny rozvojové země, které jsou členy WTO. Komise tento seznam rozvojových zemí pravidelně přezkoumává a aktualizuje.

(208) Poslední aktualizace tohoto seznamu proběhla v červnu 2023 v souvislosti s přezkumným šetřením, jehož cílem bylo posoudit možné předčasné ukončení ochranného opatření ([129]). Komise stejně jako v předchozích přezkumných šetřeních aktualizovala seznam rozvojových zemí, na které se opatření vztahuje, a těch, které jsou z něj vyňaty, na základě výpočtu jejich podílu na dovozu s využitím nejnovějších dostupných konsolidovaných údajů o dovozu, tj. statistiky dovozu za rok 2023 ([130]). Nebylo považováno za vhodné měnit metodiku použitou při předchozích přezkumech.

Úprava

(209) Změny vyplývající z této aktualizace, které jsou použitelné od 1. července 2024, jsou tyto (aktualizovaná tabulka v příloze II (III.2) tohoto nařízení):

— všechny rozvojové země jsou zařazeny do kategorií 5 a 24, protože součet všech podílů na dovozu v roce 2023, které byly nižší než 3 %, přesahuje 9 %,

— Albánie je zařazena do kategorie 28,

— Brazílie je vyňata z kategorií 1 a 2,

— Čína je zařazena do kategorií 4B, 13 a 17 a vyňata z kategorií 2, 3A, 7 a 15,

— Indie je zařazena do kategorií 25A a 27 a vyňata z kategorií 16 a 17,

— Indonésie je vyňata z kategorie 9,

— Kazachstán je vyňat z kategorie 19,

— Malajsie je vyňata z kategorie 9,

— Severní Makedonie je vyňata z kategorie 26,

— Omán je vyňat z kategorie 13,

([129]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2023/1301 ze dne 26. června 2023, kterým se mění prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/159 o zavedení konečných ochranných opatření proti dovozu některých výrobků z oceli.

([130]) Zdroj: Eurostat.

— Jihoafrická republika je vyňata z kategorie 4A,

— Tunisko je zařazeno do kategorie 4A,

— Turecko je zařazeno do kategorie 7,

— Spojené arabské emiráty jsou zařazeny do kategorie 25A,

— Vietnam je zařazen do kategorie 2 a vyňat z kategorie 26.

7.5. **Úroveň liberalizace**

(210) Podle pravidel WTO ([131]) a EU ([132]) musí člen WTO, který uplatňuje určité ochranné opatření, toto opatření po jednom roce od jeho uložení postupně v pravidelných intervalech liberalizovat po celou dobu jeho uplatňování. Cílem liberalizace je postupně zajistit na trhu v oblasti dovozu větší hospodářskou soutěž, přičemž domácí výrobní odvětví se musí zvýšené úrovni dovozu přizpůsobit.

(211) Právo WTO nestanoví žádný zvláštní požadavek na formu nebo konkrétní tempo liberalizace kromě toho, že k liberalizaci by mělo docházet postupně v pravidelných intervalech v průběhu období uplatňování.

(212) Ochranné opatření EU pro ocel je od roku 2019 každoročně liberalizováno a vhodnost míry liberalizace byla několikrát posouzena a upravena ([133]). Současná roční míra liberalizace od července 2022 činí 4 %.

(213) Komise se v rámci šetření zavázala posoudit, zda současná úroveň liberalizace je i nadále přiměřená, nebo zda by měla být revidována.

Připomínky zúčastněných stran

(214) Některé zúčastněné strany (zejména vyvážející výrobci a uživatelé v Unii) požadovaly, aby Komise zvýšila úroveň liberalizace nad 4 %. Někteří vyvážející výrobci tvrdili, že postavení tohoto výrobního odvětví Unie je pevné, a tvrdili, že k odklonu obchodu nedošlo nebo že se jeho riziko snížilo. Výrobní odvětví Unie požádalo o snížení tempa liberalizace na základě důkazů o snížení úrovně spotřeby a výhledů na nadcházející měsíce. Na tomto základě výrobní odvětví Unie tvrdilo, že na trhu Unie nehrozí nedostatek.

Posouzení

(215) Komise provedla za účelem stanovení přiměřenosti současné úrovně liberalizace analýzu zaměřenou jak na zpětné posouzení, tak na výhled do budoucnosti.

(216) Pokud jde o její zpětné posouzení, z údajů vyplývá, že míra liberalizace předstihla vývoj spotřeby. Zatímco celní kvóty byly zvýšeny o téměř 25 % (včetně 5% navýšení platného od února 2019), spotřeba se za stejné období snížila o 17 %. Tyto protichůdné trendy proto výrazně prohloubily rozdíl mezi úrovní celních kvót a poptávkou na trhu.

(217) Co se týče výhledového posouzení, jak je vysvětleno výše v oddíle 3.2.2 písm. h), trh s ocelí vykazuje jasné známky zpomalení. Světová spotřeba oceli v roce 2023 zaznamenala pokles o 1,1 % ([134]) oproti předchozímu roku. V Unii klesala spotřeba mnohem rychlejším tempem, konkrétně o 6 % ([135]). Nejnovější vyhlídky trhu ohledně světové spotřeby oceli předpokládají v roce 2024 pouze mírné oživení o +1,7 % (které sotva dosáhne hodnot z roku 2022) a o +1,2 % v roce 2025 (což povede k tomu, že úroveň spotřeby zůstane pod úrovní roku 2021). Jak je uvedeno v oddíle 3.2.2 písm. h), očekává se, že výhled trhu Unie bude mít podobný trend.

([131]) Článek 7.4 Dohody WTO o ochranných opatřeních.
([132]) Ustanovení čl. 19 odst. 4 základního nařízení o ochranných opatřeních.
([133]) V prvním funkčním přezkumu v září 2019 byla míra liberalizace snížena z avizovaných 5 % na 3 % a v důsledku třetího funkčního přezkumu v červnu 2022 byla zvýšena z 3 % na 4 %.
([134]) Světové sdružení výrobců oceli (World Steel Association) – krátkodobý výhled, duben 2024.
([135]) Viz oddíl 3.2.1 týkající se vývoje spotřeby na trhu Unie.

(218) Ačkoli se úroveň využívání celních kvót v jednotlivých zemích a kategoriích lišila, na konci každého roku provádění ochranného opatření zůstávaly nevyužity značné objemy, což platilo i v probíhajícím šestém roce provádění ochranného opatření ([136]).

(219) S ohledem na nedávné negativní trendy a výhled spotřeby oceli ve světě a na trhu v Unii a na skutečnost, že celní kvóty byly široce dostupné napříč kategoriemi výrobků, měla Komise za to, že není v zájmu Unie dále zvyšovat současný velký rozdíl mezi tempem zvyšování objemu celních kvót a tempem spotřeby oceli.

Úprava

(220) Vzhledem ke stále se zvětšujícímu rozdílu mezi spotřebou (včetně očekávané spotřeby) a objemem celních kvót a ke stávajícím vysokým úrovním tlaku dovozu, které pravděpodobně přetrvají i nadále, měla Komise za to, že zachování nebo zvýšení 4% sazby by vážně ohrozilo účinnost opatření. Komise navíc potvrdila, že celní kvóty jsou obecně k dispozici v dostatečném množství pro všechny kategorie výrobků.

(221) Na základě těchto skutečností měla Komise za to, že k zajištění účinnosti opatření je vhodné stanovit míru liberalizace na 1 %.

(222) Proto se celní kvóty pro všechny kategorie výrobků budou od 1. července 2024 i nadále zvyšovat o 1 % ročně. Konkrétní objemy na období od 1. července 2024 do 30. června 2026 (pro každé čtvrtletí) jsou uvedeny v příloze IV.1 tohoto nařízení.

(223) Spolu s dalšími úpravami uvedenými v tomto nařízení přispěje tato míra liberalizace ke zlepšení účinnosti opatření v období, kdy trh Unie trpí značným napětím v důsledku dovozu, které je způsobeno negativními účinky nadměrné kapacity a z toho plynoucími celosvětovými reakcemi na ni v kontextu slabé poptávky. Uživatelé v Unii budou mít i nadále k dispozici dostatečný objem bezcelní oceli v rámci stávajících celních kvót.

7.6. **Další změny okolností, které mohou vyžadovat úpravu výše nebo přidělení celní kvóty**

(224) V oznámení o zahájení šetření vymezila Komise rozsah tvrzení podle této kapitoly jako jakékoli jiné otázky, které nespadají do výše uvedených oddílů 7.1–7.2 a 7.4–7.5, pokud se týkají trvalých změn okolností v porovnání se situací převládající během původního šetření, jejichž účinky může být zapotřebí přezkoumat a které mohou mimo jiné odůvodnit přizpůsobení se dané úrovni nebo přidělování celních kvót v určitých kategoriích výrobků. Zúčastněné strany byly požádány, aby poskytly dostatečné důkazy, kterými by svá tvrzení podložily, a také konkrétní návrhy, jak řešit případný vývoj ovlivňující danou kategorii výrobků.

Připomínky zúčastněných stran

(225) Žádosti, které byly v této souvislosti obdrženy, lze rozdělit do dvou skupin. První skupina zahrnovala změny trvalé povahy týkající se poptávky po určitých kategoriích výrobků a druhá skupina zahrnovala změnu trvalé povahy s ohledem na nové dodavatelské země.

(a) Zvýšená poptávka po některých kategoriích

(226) Žádosti tohoto typu se týkaly změn definice výrobků, které obvykle vyjímaly určité kategorie výrobků z oblasti působnosti opatření, zvyšovaly příděly celních kvót nebo udělovaly zvláštní kvóty určité zemi původu na základě prognóz rychlého nárůstu poptávky po určité kategorii, pokud výrobní odvětví Unie údajně nedokázalo dodávat dostatečné množství.

([136]) Viz oddíl 3.2.2 písm. b) tohoto nařízení o využívání celních kvót.

Posouzení

(227) V tomto ohledu důkazy předložené zúčastněnými stranami neodůvodňovaly žádnou úpravu na základě tvrzení o změnách okolností. Tvrzení se zpravidla týkala konkrétních zemí původu v rámci určitých kategorií výrobků. Ve všech případech byly v posledních třech čtvrtletích (červenec 2023 – březen 2024) k dispozici objemy, na které se nevztahovalo clo. Taková tvrzení tedy nebyla v souladu s celkovým zájmem Unie, ale týkala se spíše konkrétních preferencí daných zúčastněných stran. Výrobní odvětví Unie rovněž rozsáhle vyvrátilo tvrzení o dostupnosti dodávek od výrobců v Unii a Komise měla za to, že důkazy dostupné ve spisu včetně využívání celních kvót nepodporují tvrzení o možném nedostatku oceli.

Závěr

(228) Komise proto dospěla k závěru, že neexistují dostatečné důkazy, které by odůvodňovaly úpravy fungování ochranného opatření pro ocel na základě změn okolností v důsledku údajné budoucí zvýšené poptávky v určitých kategoriích výrobků.

(b) Změny obchodních toků – nové vyvážející země

(229) Celá řada stran (výrobní odvětví Unie, vývozci a uživatelé) uvedla, že došlo ke změnám obchodních toků a že to představuje změnu okolností trvalé povahy. Podle některých stran (výrobní odvětví Unie) je tato změna obchodních toků důsledkem nové a složité regionální dynamiky globálního nadbytku kapacity v ocelářství, v jejímž důsledku by bylo vhodné provést změny správy celních kvót.

(230) Tvrzení týkající se změny obchodních toků byla vznesena rovněž výše v oddíle 7.1 (Přidělování a správa celních kvót) a v oddíle 7.2 (Vytěsňování tradičních obchodních toků).

(231) Zúčastněné strany tvrdily, že zatímco některé kvóty pro jednotlivé země zůstávají v určitých kategoriích výrobků z velké části nevyužity, vstupují na trh Unie nové toky prostřednictvím zbytkových kvót. V důsledku toho požádaly Komisi o provedení některých úprav ve správě celních kvót.

Posouzení

(232) Při šetření Komise zjistila, že na trh vstupují nové obchodní toky v určitých kategoriích výrobků. Komise tato tvrzení řešila úpravami popsanými výše v oddíle 7.3.

8. **ZMĚNA KÓDŮ KN V KATEGORIÍCH VÝROBKŮ 22, 24 A 26**

(233) Dne 1. ledna 2022 byly v důsledku aktualizací ([137]) celní nomenklatury Unie (KN) změněny některé kódy KN týkající se ocelových trub, na které se vztahuje ochranné opatření pro ocel ([138]). Dotčenými kategoriemi výrobků byly 22 (bezešvé trouby a trubky z nerezavějící oceli), 24 (ostatní bezešvé trubky) a 26 (ostatní svařované trubky).

(234) Tato změna nebyla v posledním přezkumu opatření v červnu 2023 zohledněna ([139]) a v důsledku toho nebyl objem dovozu použitý v tomto přezkumu k výpočtu seznamu rozvojových zemí pro tyto kategorie zcela přesný.

([137]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2021/1832 ze dne 12. října 2021, kterým se mění příloha I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku (Úř. věst. L 385, 29.10.2021, s. 1–1091).

([138]) Celkem bylo zrušeno 21 kódů KN a přidáno 14 kódů KN.

([139]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2023/1301 ze dne 26. června 2023, kterým se mění prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/159 o zavedení konečných ochranných opatření proti dovozu některých výrobků z oceli.

(235) V důsledku toho měl seznam rozvojových zemí, na které se vztahuje opatření platné od 1. července 2023, významný dopad ve dvou ze tří výše uvedených kategorií. Pokud by Komise použila aktualizované kódy KN ve svém posledním přezkumu, byly by změny v seznamu rozvojových zemí s ohledem na seznam, který byl skutečně zveřejněn dne 1. července 2023 (použitelný do 30. června 2024), tyto:

— Kategorie 24: bylo by dosaženo 9% prahové hodnoty pro rozvojové země. Proto se na všechny rozvojové země vyvážející v rámci této kategorie mělo opatření vztahovat od 1. července 2023.

— Kategorie 26: dovoz ze Severní Makedonie a Vietnamu by nedosahoval 3% individuální prahové hodnoty, a proto měl být od 1. července 2023 z opatření vyloučen.

(236) Změny seznamu rozvojových zemí, na které se opatření vztahuje, jsou v důsledku změny kódů shrnuty takto:

ZVEŘEJNĚNO			
Země / Skupina výrobků	22	24	26
Argentina		X	
Brazílie		X	
Čína	X	X	X
Egypt			
Indie	X	X	X
Indonésie			
Kazachstán			
Malajsie			
Mexiko		X	
Moldavsko			
Severní Makedonie			X
Omán			
Turecko			X
Ukrajina	X	X	
Spojené arabské emiráty		X	
Vietnam			X
Všechny ostatní rozvojové země			

OPRAVENO			
Země / Skupina výrobků	22	24	26
Argentina		X	
Brazílie		X	
Čína	X	X	X
Egypt		X	
Indie	X	X	X
Indonésie		X	
Kazachstán		X	
Malajsie		X	
Mexiko		X	
Moldavsko		X	
Severní Makedonie		X	
Omán		X	
Turecko		X	X
Ukrajina	X	X	
Spojené arabské emiráty		X	
Vietnam		X	
Všechny ostatní rozvojové země		X	

(237) Aktualizovaný seznam rozvojových zemí, na něž se vztahuje dané opatření v období od 1. července 2023 do 30. června 2024, je uveden v příloze III (III.2) tohoto nařízení.

(238) Praktické důsledky těchto změn seznamu rozvojových zemí, na které se vztahuje opatření platné od 1. července 2023 do 30. června 2024, jsou tyto:

— V případě kategorie 24 neměla skutečnost, že by se opatření mělo od 1. července 2023 vztahovat na všechny rozvojové země, žádný praktický dopad. Všechny země, na které by se opatření mělo vztahovat, by vyvážely prostřednictvím zbytkové kvóty. Od 1. července 2023 nebyla zbytková kvóta nikdy vyčerpána a objemy zbývající na konci období byly dostatečně velké na to, aby pokryly celkový objem vývozu pocházejícího z rozvojových zemí, které jsou členy WTO, jenž měl být zahrnut do této kategorie. Proto by žádná ze zemí, které měly být zahrnuty, nemusela platit clo ani podle starých, ani podle nových kódů.

— V případě kategorie 26 existuje dvojí účinek vyplývající z použití zastaralých kódů. Je tomu tak proto, že zbytková kvóta byla od 1. července 2023 vyčerpána ve dvou čtvrtletích ([140]). Na jedné straně podle informací GŘ TAXUD ([141]) bylo na určitý dovoz ze Severní Makedonie a Vietnamu uvaleno clo ve výši 25 % v důsledku naplnění zbytkové bezcelní kvóty. Na druhé straně skutečnost, že vývoz z těchto dvou zemí byl neoprávněně započítán do zbytkové kvóty, způsobila vyčerpání této kvóty, a proto museli ostatní vývozci uhradit clo neoprávněně. Dosud není známo, zda bude zbytková kvóta pro kategorii 26 vyčerpána ve stávajícím čtvrtletí.

(239) Na základě výše uvedených skutečností uznává Komise právo dovozců, kteří uhradili cla v kategorii 26 od 1. července 2023 do 31. prosince 2023 v souvislosti s dovozem pocházejícím z určitých zemí, požádat vnitrostátní celní orgány o vrácení tohoto cla v souladu s platnými celními předpisy. Jedná se o tyto země:

— čtvrtletí 1. července 2023 – 30. září 2023: Bosna a Hercegovina, Indie, Izrael, Japonsko, Jižní Korea, Kanada, Severní Makedonie, Singapur, Spojené státy americké, Srbsko a Vietnam.

— čtvrtletí 1. října 2023 – 31. prosince 2023: Austrálie, Bosna a Hercegovina, Indie, Japonsko, Jižní Korea, Kanada, Kosovo, Nová Kaledonie, Severní Makedonie, Singapur, Spojené státy, Srbsko a Vietnam.

(240) Přijetí žádostí o vrácení za aktuální čtvrtletí (od 1. dubna 2024 do 30. června 2024) bude podléhat dodatečnému ověření, zda platba cla byla důsledkem toho, že Komise nezohlednila nové kódy ve výpočtu týkajícím se rozvojových zemí, či nikoli.

(241) S ohledem na článek 109 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ([142]), pokud má být částka vrácena na základě rozsudku Soudního dvora Evropské unie, měla by být pro zaplacení úroku použita sazba, kterou uplatňuje Evropská centrální banka na své hlavní refinanční operace, uveřejněná v řadě C *Úředního věstníku Evropské unie* a platná první kalendářní den každého měsíce.

9. **ZÁVĚREČNÉ POZNÁMKY**

(242) Toto nařízení, kterým se mění stávající ochranné opatření, je také v souladu se závazky vyplývajícími z dvoustranných dohod podepsaných s některými třetími zeměmi.

(243) Opatření stanovené tímto nařízením je v souladu se stanoviskem Výboru pro ochranná opatření zřízeným podle čl. 3 odst. 3 základního nařízení EU o ochranných opatřeních a čl. 22 odst. 3 nařízení (EU) 2015/755,

([140]) 1. července 2023 – 30. září 2023 a 1. října 2023 – 31. prosince 2023.

([141]) Evropská komise, Generální ředitelství pro daně a celní unii.

([142]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014 a (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 (Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (EU) 2019/159 se mění takto:

1) V článku 1 se odstavec 2 mění takto:

„2. U každé dotčené kategorie výrobků s výjimkou kategorií 7, 8, 17 a 25a se část každé celní kvóty přidělí zemím uvedeným v příloze IV.“;

2) V článku 1 se odstavec 3 mění takto:

„3. Zbývající část každé celní kvóty, jakož i celní kvóta pro kategorie výrobků 7, 8, 17 a 25a se přidělí podle zásady „kdo dřív přijde, je dřív na řadě“, a to na základě celní kvóty stanovené rovnoměrně pro každé čtvrtletí období platnosti.“;

3) V článku 1 se odstavec 5 mění takto:

„5. Pokud jedna konkrétní země příslušnou celní kvótu podle odstavce 2 vyčerpá, může dovoz z této země pro některé kategorie výrobků probíhat v rámci zbývající části celní kvóty pro stejnou kategorii výrobků. Toto ustanovení se použije pouze v posledním čtvrtletí každého roku uplatňování konečné celní kvóty. U kategorií výrobků 3B, 14, 16, 20 a 26 nebude povolen žádný další přístup ke zbývající části celní kvóty. U kategorií výrobků 2, 3A, 4A, 5, 6, 9, 10, 12, 13, 15, 18, 19, 21, 22, 24, 25B, 27 a 28 bude povolen přístup pouze k určitému objemu v rámci objemu celní kvóty původně dostupného v posledním čtvrtletí. U kategorií výrobků 1 a 4B nesmí žádná vyvážející země sama využít více než 30 % objemu zbytkové celní kvóty původně dostupného v posledním čtvrtletí každého roku uplatňování opatření.“;

4) V článku 1 se doplňuje nový odstavec 7:

„7. Maximální objem dovozu pro jednotlivé země ve výši 15 % bezcelní kvóty dostupné na začátku čtvrtletí stanovené v příloze IV.1 tohoto nařízení se použije na země vyvážející prostřednictvím kvóty pro „ostatní země“ v rámci kategorií výrobků 1 a 16. Maximální objem dovozu se uplatní na země, které nemají vlastní kvótu, a je použitelný ve všech čtvrtletích.“;

5) V článku 2 se zrušuje odstavec 2;

6) V článku 6 se zrušuje odstavec 2;

7) V článku 10 se druhý pododstavec mění takto:

„Použije se do dne 30. června 2026.“;

8) Příloha IV se mění v souladu s přílohou I tohoto nařízení;

9) Příloha III.2 se od 1. července 2024 nahrazuje přílohou II tohoto nařízení;

10) Příloha III.2 se od 1. července 2023 do 30. června 2024 nahrazuje přílohou III tohoto nařízení.

Článek 2

1. Veškerá ochranná cla uhrazená v souvislosti s dovozem do Unie v rámci kategorie produktů 26 („ostatní svařované trubky“) uskutečněným od 1. července 2023 do 31. prosince 2023 a pocházejícím ze zemí uvedených v odstavci 2 se vrátí nebo prominou v souladu s platnými celními předpisy.

2. Země původu dovozu, na které se vztahuje odstavec 1:

— za čtvrtletí 1. července 2023 – 30. září 2023: Bosna a Hercegovina, Indie, Izrael, Japonsko, Jižní Korea, Kanada, Severní Makedonie, Singapur, Spojené státy americké, Srbsko a Vietnam,

— za čtvrtletí 1. října 2023 – 31. prosince 2023: Austrálie, Bosna a Hercegovina, Indie, Japonsko, Jižní Korea, Kanada, Kosovo, Nová Kaledonie, Severní Makedonie, Singapur, Spojené státy, Srbsko a Vietnam.

3. Vrácení nebo prominutí veškerých cel uhrazených v souvislosti s dovozem uskutečněným od 1. dubna 2024 do 30. června 2024 bude podléhat dodatečnému ověření žádosti o vrácení. Celní orgány každého členského státu se před schválením žádosti o vrácení nebo prominutí cla obrátí na Evropskou komisi.

4. Žádost o vrácení nebo prominutí se podá u vnitrostátních celních orgánů v souladu s příslušnými celními předpisy.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*. Použije se ode dne 1. července 2024.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 24. června 2024.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PŘÍLOHA I

„

PŘÍLOHA IV

IV.1 – **Objemy celních kvót**

Číslo výrobku	Kategorie výrobku	Kódy KN	Rozdělení podle zemí (v příslušných případech)	Rok 7				Rok 8				Dodatečné clo	Pořadová čísla
				Od 1. 7. 2024 do 30. 9. 2024	Od 1. 10. 2024 do 31. 12. 2024	Od 1. 1. 2025 do 31. 3. 2025	Od 1. 4. 2025 do 30. 6. 2025	Od 1. 7. 2025 do 30. 9. 2025	Od 1. 10. 2025 do 31. 12. 2025	Od 1. 1. 2026 do 31. 3. 2026	Od 1. 4. 2026 do 30. 6. 2026		
				Objem celní kvóty (v tunách netto)				Objem celní kvóty (v tunách netto)					
1	Plechy a pásy z nelegované nebo ostatní legované oceli válcované za tepla	7208 10 00, 7208 25 00, 7208 26 00, 7208 27 00, 7208 36 00, 7208 37 00, 7208 38 00, 7208 39 00, 7208 40 00, 7208 52 10, 7208 52 99, 7208 53 10, 7208 53 90, 7208 54 00, 7211 13 00, 7211 14 00, 7211 19 00, 7212 60 00, 7225 19 10, 7225 30 10, 7225 30 30, 7225 30 90, 7225 40 15, 7225 40 90, 7226 19 10, 7226 91 20, 7226 91 91, 7226 91 99	Ruská federace	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	25 %	09.8966
			Turecko	475 173,52	475 173,52	464 843,66	470 008,59	479 925,26	479 925,26	469 492,10	474 708,68	25 %	09.8967
			Indie	301 703,57	301 703,57	295 144,80	298 424,18	304 720,61	304 720,61	298 096,25	301 408,43	25 %	09.8968
			Korejská republika	188 405,48	188 405,48	184 309,71	186 357,59	190 289,53	190 289,53	186 152,80	188 221,17	25 %	09.8969
			Spojené království	157 607,78	157 607,78	154 181,53	155 894,66	159 183,86	159 183,86	155 723,34	157 453,60	25 %	09.8976
			Srbsko	167 256,84	167 256,84	163 620,82	165 438,83	168 929,40	168 929,40	165 257,03	167 093,21	25 %	09.8970
			Ostatní země	945 664,87	945 664,87	925 106,94	935 385,91	955 121,52	955 121,52	934 358,01	944 739,77	25 %	(1)
2	Plechy z nelegované oceli a ostatní legované oceli válcované za studena	7209 15 00, 7209 16 90, 7209 17 90, 7209 18 91, 7209 25 00, 7209 26 90, 7209 27 90, 7209 28 90, 7209 90 20, 7209 90 80, 7211 23 20, 7211 23 30, 7211 23 80, 7211 29 00, 7211 90 20, 7211 90 80, 7225 50 20, 7225 50 80, 7226 20 00, 7226 92 00	Indie	164 886,33	164 886,33	161 301,85	163 094,09	166 535,19	166 535,19	162 914,86	164 725,03	25 %	09.8801
			Korejská republika	95 630,77	95 630,77	93 551,84	94 591,31	96 587,08	96 587,08	94 487,36	95 537,22	25 %	09.8802
			Spojené království	88 383,80	88 383,80	86 462,41	87 423,10	89 267,64	89 267,64	87 327,04	88 297,34	25 %	09.8977
			Ukrajina	73 421,18	73 421,18	71 825,07	72 623,12	74 155,39	74 155,39	72 543,32	73 349,35	25 %	09.8803
			Srbsko	41 629,15	41 629,15	40 724,17	41 176,66	42 045,44	42 045,44	41 131,41	41 588,43	25 %	09.8805
			Ostatní země	338 044,38	338 044,38	330 695,59	334 369,98	341 424,82	341 424,82	334 002,54	337 713,68	25 %	(2)
3.A	Elektroplechy (jiné než s orientovanou strukturou)	7209 16 10, 7209 17 10, 7209 18 10, 7209 26 10, 7209 27 10, 7209 28 10	Ruská federace	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	25 %	09.8808
			Spojené království	559,43	559,43	547,27	553,35	565,03	565,03	552,74	558,89	25 %	09.8978
			Íránská islámská republika	167,77	167,77	164,12	165,95	169,45	169,45	165,76	167,61	25 %	09.8809
			Korejská republika	256,93	256,93	251,35	254,14	259,50	259,50	253,86	256,68	25 %	09.8806
			Ostatní země	858,86	858,86	840,19	849,52	867,45	867,45	848,59	858,02	25 %	(3)
3.B		7225 19 90, 7226 19 80	Ruská federace	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	25 %	09.8811
			Korejská republika	35 566,76	35 566,76	34 793,57	35 180,17	35 922,43	35 922,43	35 141,51	35 531,97	25 %	09.8812
			Čína	31 278,07	31 278,07	30 598,11	30 938,09	31 590,85	31 590,85	30 904,09	31 247,47	25 %	09.8813
			Tchaj-wan	24 462,63	24 462,63	23 930,83	24 196,73	24 707,26	24 707,26	24 170,14	24 438,70	25 %	09.8814
			Ostatní země	8 722,51	8 722,51	8 532,89	8 627,70	8 809,74	8 809,74	8 618,22	8 713,98	25 %	(4)

Číslo výrobku	Kategorie výrobku	Kódy KN	Rozdělení podle zemí (v příslušných případech)	Rok 7				Rok 8				Dodatečné clo	Pořadová čísla
				Od 1. 7. 2024 do 30. 9. 2024	Od 1. 10. 2024 do 31. 12. 2024	Od 1. 1. 2025 do 31. 3. 2025	Od 1. 4. 2025 do 30. 6. 2025	Od 1. 7. 2025 do 30. 9. 2025	Od 1. 10. 2025 do 31. 12. 2025	Od 1. 1. 2026 do 31. 3. 2026	Od 1. 4. 2026 do 30. 6. 2026		
				Objem celní kvóty (v tunách netto)				Objem celní kvóty (v tunách netto)					
4.A	Pokovené plechy	Kód KN: 7212 50 20 Kódy TARIC: 7210 41 00 20, 7210 41 00 30, 7210 49 00 20, 7210 49 00 30, 7210 61 00 20, 7210 61 00 30, 7210 69 00 20, 7210 69 00 30, 7212 30 00 20, 7212 30 00 30, 7212 50 61 20, 7212 50 61 30, 7212 50 69 20, 7212 50 69 30, 7225 92 00 20, 7225 92 00 30, 7225 99 00 11, 7225 99 00 22, 7225 99 00 23, 7225 99 00 41, 7225 99 00 45, 7225 99 00 91, 7225 99 00 92, 7225 99 00 93, 7226 99 30 10, 7226 99 30 30, 7226 99 70 11, 7226 99 70 13, 7226 99 70 91, 7226 99 70 93, 7226 99 70 94	Korejská republika	37 935,59	37 935,59	37 110,90	37 523,24	38 314,94	38 314,94	37 482,01	37 898,47	25 %	09.8816
			Indie	54 225,74	54 225,74	53 046,92	53 636,33	54 768,00	54 768,00	53 577,39	54 172,70	25 %	09.8817
			Spojené království	35 743,38	35 743,38	34 966,35	35 354,86	36 100,81	36 100,81	35 316,01	35 708,41	25 %	09.8979
			Ostatní země	477 237,17	477 237,17	466 862,45	472 049,81	482 009,54	482 009,54	471 531,07	476 770,30	25 %	(5)
4.B		Kódy CN: 7210 20 00, 7210 30 00, 7210 90 80, 7212 20 00, 7212 50 30, 7212 50 40, 7212 50 90, 7225 91 00, 7226 99 10 Kódy TARIC: 7210 41 00 80, 7210 49 00 80, 7210 61 00 80, 7210 69 00 80, 7212 30 00 80, 7212 50 61 80, 7212 50 69 80, 7225 92 00 80, 7225 99 00 25, 7225 99 00 95, 7226 99 30 90, 7226 99 70 19, 7226 99 70 96	Čína	129 629,13	129 629,13	126 811,10	128 220,12	130 925,42	130 925,42	128 079,21	129 502,32	25 %	09.8821
			Korejská republika	168 236,08	168 236,08	164 578,78	166 407,43	169 918,44	169 918,44	166 224,56	168 071,50	25 %	09.8822
			Indie	77 423,90	77 423,90	75 740,77	76 582,33	78 198,14	78 198,14	76 498,18	77 348,16	25 %	09.8823
			Spojené království	35 743,38	35 743,38	34 966,35	35 354,86	36 100,81	36 100,81	35 316,01	35 708,41	25 %	09.8980
			Ostatní země	105 930,82	105 930,82	103 627,98	104 779,40	106 990,13	106 990,13	104 664,26	105 827,20	25 %	(6)

Číslo výrobku	Kategorie výrobku	Kódy KN	Rozdělení podle zemí (v příslušných případech)	Rok 7				Rok 8				Dodatečné clo	Pořadová čísla
				Od 1. 7. 2024 do 30. 9. 2024	Od 1. 10. 2024 do 31. 12. 2024	Od 1. 1. 2025 do 31. 3. 2025	Od 1. 4. 2025 do 30. 6. 2025	Od 1. 7. 2025 do 30. 9. 2025	Od 1. 10. 2025 do 31. 12. 2025	Od 1. 1. 2026 do 31. 3. 2026	Od 1. 4. 2026 do 30. 6. 2026		
				Objem celní kvóty (v tunách netto)				Objem celní kvóty (v tunách netto)					
5	Plechy s organickým povlakem	7210 70 80, 7212 40 80	Indie	79 455,26	79 455,26	77 727,97	78 591,62	80 249,82	80 249,82	78 505,25	79 377,53	25 %	09.8826
			Korejská republika	71 808,92	71 808,92	70 247,86	71 028,39	72 527,01	72 527,01	70 950,33	71 738,67	25 %	09.8827
			Spojené království	35 255,57	35 255,57	34 489,14	34 872,35	35 608,12	35 608,12	34 834,03	35 221,08	25 %	09.8981
			Tchaj-wan	23 014,43	23 014,43	22 514,12	22 764,27	23 244,57	23 244,57	22 739,26	22 991,92	25 %	09.8828
			Turecko	15 889,17	15 889,17	15 543,76	15 716,47	16 048,07	16 048,07	15 699,19	15 873,63	25 %	09.8829
			Ostatní země	43 331,67	43 331,67	42 389,68	42 860,67	43 764,99	43 764,99	42 813,57	43 289,28	25 %	[7]
6	Výrobky z bílého plechu	7209 18 99, 7210 11 00, 7210 12 20, 7210 12 80, 7210 50 00, 7210 70 10, 7210 90 40, 7212 10 10, 7212 10 90, 7212 40 20	Čína	112 138,60	112 138,60	109 700,80	110 919,70	113 259,98	113 259,98	110 797,81	112 028,90	25 %	09.8831
			Spojené království	40 902,97	40 902,97	40 013,77	40 458,37	41 312,00	41 312,00	40 413,91	40 862,95	25 %	09.8982
			Srbsko	22 509,42	22 509,42	22 020,09	22 264,76	22 734,52	22 734,52	22 240,29	22 487,40	25 %	09.8832
			Korejská republika	16 282,30	16 282,30	15 928,34	16 105,32	16 445,12	16 445,12	16 087,62	16 266,37	25 %	09.8833
			Tchaj-wan	13 537,54	13 537,54	13 243,25	13 390,40	13 672,92	13 672,92	13 375,68	13 524,30	25 %	09.8834
			Ostatní země	37 515,08	37 515,08	36 699,54	37 107,31	37 890,24	37 890,24	37 066,54	37 478,39	25 %	[8]
7	Kvarto plechy z nelegované a ostatní legované oceli	7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60, 7225 99 00	Ukrajina	283 626,45	283 626,45	277 460,66	280 543,56	286 462,72	286 462,72	280 235,27	283 348,99	25 %	09.8836
			Ostatní země	582 521,66	582 521,66	569 858,15	576 189,90	588 346,88	588 346,88	575 556,73	581 951,80	25 %	[9]
			Spojené království (do Severního Irska z jiných částí Spojeného království)	5 298,37	5 298,37	5 183,19	5 240,78	5 351,36	5 351,36	5 235,02	5 293,19	25 %	09.8498
8	Plechy a pásy z nerezavějící oceli válcované za tepla	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00	Ostatní země	110 902,59	110 902,59	108 491,66	109 697,12	112 011,61	112 011,61	109 576,58	110 794,09	25 %	[10]
			Spojené království (do Severního Irska z jiných částí Spojeného království)	13,44	13,41	13,15	13,30	13,58	13,58	13,28	13,43	25 %	09.8491
9	Plechy a pásy z nerezavějící oceli válcované za studena	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80	Korejská republika	50 181,76	50 181,76	49 090,85	49 636,30	50 683,58	50 683,58	49 581,76	50 132,67	25 %	09.8846
			Tchaj-wan	46 535,23	46 535,23	45 523,59	46 029,41	47 000,58	47 000,58	45 978,83	46 489,70	25 %	09.8847
			Indie	31 102,58	31 102,58	30 426,44	30 764,51	31 413,61	31 413,61	30 730,71	31 072,16	25 %	09.8848
			Jižní Afrika	27 064,27	27 064,27	26 475,92	26 770,10	27 334,92	27 334,92	26 740,68	27 037,80	25 %	09.8853
			Spojené státy	25 305,11	25 305,11	24 755,00	25 030,05	25 558,16	25 558,16	25 002,55	25 280,35	25 %	09.8849
			Turecko	21 057,01	21 057,01	20 599,25	20 828,13	21 267,58	21 267,58	20 805,24	21 036,41	25 %	09.8850
			Ostatní země	66 853,01	66 853,01	65 399,69	66 126,35	67 521,54	67 521,54	66 053,68	66 787,61	25 %	[11]
			Spojené království (do Severního Irska z jiných částí Spojeného království)	31,50	31,50	30,81	31,15	31,81	31,81	31,12	31,46	25 %	09.8492

Číslo výrobku	Kategorie výrobku	Kódy KN	Rozdělení podle zemí (v příslušných případech)	Rok 7				Rok 8				Dodatečné clo	Pořadová čísla
				Od 1. 7. 2024 do 30. 9. 2024	Od 1. 10. 2024 do 31. 12. 2024	Od 1. 1. 2025 do 31. 3. 2025	Od 1. 4. 2025 do 30. 6. 2025	Od 1. 7. 2025 do 30. 9. 2025	Od 1. 10. 2025 do 31. 12. 2025	Od 1. 1. 2026 do 31. 3. 2026	Od 1. 4. 2026 do 30. 6. 2026		
				Objem celní kvóty (v tunách netto)				Objem celní kvóty (v tunách netto)					
10	Kvarto plechy z nerezavějící oceli válcované za tepla	7219 21 10, 7219 21 90	Čína	4 969,75	4 969,75	4 861,71	4 915,73	5 019,45	5 019,45	4 910,33	4 964,89	25 %	09.8856
			Indie	2 108,21	2 108,21	2 062,38	2 085,29	2 129,29	2 129,29	2 083,00	2 106,15	25 %	09.8857
			Jižní Afrika	1 443,59	1 443,59	1 412,20	1 427,89	1 458,02	1 458,02	1 426,33	1 442,17	25 %	09.8859
			Spojené království	869,69	869,69	850,78	860,24	878,39	878,39	859,29	868,84	25 %	09.8984
			Tchaj-wan	802,93	802,93	785,48	794,21	810,96	810,96	793,33	802,15	25 %	09.8858
			Ostatní země	1 053,49	1 053,49	1 030,59	1 042,04	1 064,03	1 064,03	1 040,90	1 052,46	25 %	[12]
12	Nelegovaná a ostatní legovaná tyčová ocel a lehké profily	7214 30 00, 7214 91 10, 7214 91 90, 7214 99 31, 7214 99 39, 7214 99 50, 7214 99 71, 7214 99 79, 7214 99 95, 7215 90 00, 7216 10 00, 7216 21 00, 7216 22 00, 7216 40 10, 7216 40 90, 7216 50 10, 7216 50 91, 7216 50 99, 7216 99 00, 7228 10 20, 7228 20 10, 7228 20 91, 7228 30 20, 7228 30 41, 7228 30 49, 7228 30 61, 7228 30 69, 7228 30 70, 7228 30 89, 7228 60 20, 7228 60 80, 7228 70 10, 7228 70 90, 7228 80 00	Čína	141 807,58	141 807,58	138 724,81	140 266,19	143 225,65	143 225,65	140 112,05	141 668,85	25 %	09.8861
			Spojené království	118 470,22	118 470,22	115 894,78	117 182,50	119 654,93	119 654,93	117 053,73	118 354,33	25 %	09.8985
			Turecko	107 140,30	107 140,30	104 811,16	105 975,73	108 211,70	108 211,70	105 859,27	107 035,48	25 %	09.8862
			Ruská federace	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	25 %	09.8863
			Švýcarsko	68 859,03	68 859,03	67 362,09	68 110,56	69 547,62	69 547,62	68 035,71	68 791,66	25 %	09.8864
			Bělorusko	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	25 %	09.8865
			Ostatní země	61 358,22	61 358,22	60 024,34	60 691,28	61 971,80	61 971,80	60 624,59	61 298,19	25 %	[13]
13	Betonářská ocel	7214 20 00, 7214 99 10	Turecko	95 436,11	95 436,11	93 361,42	94 398,76	96 390,47	96 390,47	94 295,03	95 342,75	25 %	09.8866
			Ruská federace	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	25 %	09.8867
			Ukrajina	44 430,34	44 430,34	43 464,46	43 947,40	44 874,64	44 874,64	43 899,11	44 386,88	25 %	09.8868
			Bosna a Hercegovina	34 333,24	34 333,24	33 586,87	33 960,06	34 676,58	34 676,58	33 922,74	34 299,66	25 %	09.8869
			Moldavská republika	28 694,83	28 694,83	28 071,03	28 382,93	28 981,78	28 981,78	28 351,74	28 666,76	25 %	09.8870
			Ostatní země	139 355,41	139 355,41	136 325,95	137 840,68	140 748,97	140 748,97	137 689,21	139 219,09	25 %	[14]
			Spojené království (do Severního Irska z jiných částí Spojeného království)	2 178,07	2 178,07	2 130,72	2 154,40	2 199,85	2 199,85	2 152,03	2 175,94	25 %	09.8493
14	Tyče a lehké profily z nerezavějící oceli	7222 11 11, 7222 11 19, 7222 11 81, 7222 11 89, 7222 19 10, 7222 19 90, 7222 20 11, 7222 20 19, 7222 20 21, 7222 20 29, 7222 20 31, 7222 20 39, 7222 20 81, 7222 20 89, 7222 30 51, 7222 30 91, 7222 30 97, 7222 40 10, 7222 40 50, 7222 40 90	Indie	32 082,28	32 082,28	31 384,84	31 733,56	32 403,10	32 403,10	31 698,69	32 050,89	25 %	09.8871
			Spojené království	4 688,43	4 688,43	4 586,51	4 637,47	4 735,32	4 735,32	4 632,37	4 683,85	25 %	09.8986
			Švýcarsko	4 614,90	4 614,90	4 514,57	4 564,73	4 661,04	4 661,04	4 559,72	4 610,38	25 %	09.8872
			Ukrajina	3 564,33	3 564,33	3 486,84	3 525,59	3 599,97	3 599,97	3 521,71	3 560,84	25 %	09.8873
			Ostatní země	5 206,31	5 206,31	5 093,13	5 149,72	5 258,38	5 258,38	5 144,06	5 201,22	25 %	[15]

Číslo výrobku	Kategorie výrobku	Kódy KN	Rozdělení podle zemí (v příslušných případech)	Rok 7				Rok 8				Dodatečné clo	Pořadová čísla
				Od 1. 7. 2024 do 30. 9. 2024	Od 1. 10. 2024 do 31. 12. 2024	Od 1. 1. 2025 do 31. 3. 2025	Od 1. 4. 2025 do 30. 6. 2025	Od 1. 7. 2025 do 30. 9. 2025	Od 1. 10. 2025 do 31. 12. 2025	Od 1. 1. 2026 do 31. 3. 2026	Od 1. 4. 2026 do 30. 6. 2026		
				Objem celní kvóty (v tunách netto)				Objem celní kvóty (v tunách netto)					
15	Válcovaný drát z nerezavějící oceli	7221 00 10, 7221 00 90	Indie	7 461,77	7 461,77	7 299,56	7 380,66	7 536,39	7 536,39	7 372,55	7 454,47	25 %	09.8876
			Tchaj-wan	4 811,05	4 811,05	4 706,47	4 758,76	4 859,16	4 859,16	4 753,53	4 806,35	25 %	09.8877
			Spojené království	3 865,14	3 865,14	3 781,12	3 823,13	3 903,79	3 903,79	3 818,93	3 861,36	25 %	09.8987
			Korejská republika	2 401,99	2 401,99	2 349,77	2 375,88	2 426,01	2 426,01	2 373,27	2 399,64	25 %	09.8878
			Japonsko	1 614,45	1 614,45	1 579,35	1 596,90	1 630,59	1 630,59	1 595,15	1 612,87	25 %	09.8880
			Ostatní země	2 439,66	2 439,66	2 386,63	2 413,14	2 464,06	2 464,06	2 410,49	2 437,28	25 %	([16])
16	Válcovaný drát z nelegované a ostatní legované oceli	7213 10 00, 7213 20 00, 7213 91 10, 7213 91 20, 7213 91 41, 7213 91 49, 7213 91 70, 7213 91 90, 7213 99 10, 7213 99 90, 7227 10 00, 7227 20 00, 7227 90 10, 7227 90 50, 7227 90 95	Spojené království	185 274,13	185 274,13	181 246,43	183 260,28	187 126,87	187 126,87	183 058,90	185 092,89	25 %	09.8988
			Ukrajina	124 576,81	124 576,81	121 868,62	123 222,72	125 822,58	125 822,58	123 087,31	124 454,95	25 %	09.8881
			Švýcarsko	136 944,28	136 944,28	133 967,23	135 455,75	138 313,72	138 313,72	135 306,90	136 810,31	25 %	09.8882
			Ruská federace	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	25 %	09.8883
			Turecko	119 010,72	119 010,72	116 423,53	117 717,13	120 200,83	120 200,83	117 587,77	118 894,30	25 %	09.8884
			Bělorusko	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	25 %	09.8885
			Moldavská republika	69 937,46	69 937,46	68 417,08	69 177,27	70 636,83	70 636,83	69 101,25	69 869,04	25 %	09.8886
			Ostatní země	122 754,97	122 754,97	120 086,38	121 420,67	123 982,52	123 982,52	121 287,25	122 634,88	25 %	([17])
17	Úhelníky, tvarovky a profily ze železa nebo nelegované oceli	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90	Ukrajina	31 630,96	31 630,96	30 943,33	31 287,14	31 947,27	31 947,27	31 252,76	31 600,01	25 %	09.8891
			Ostatní země	68 221,22	68 221,22	66 738,15	67 479,69	68 903,44	68 903,44	67 405,53	68 154,48	25 %	([18])
			Spojené království (do Severního Irska z jiných částí Spojeného království)	14 240,75	14 240,75	13 931,17	14 085,96	14 383,16	14 383,16	14 070,48	14 226,82	25 %	09.8499
18	Štětovnice	7301 10 00	Čína	7 075,96	7 075,96	6 922,14	6 999,05	7 146,72	7 146,72	6 991,36	7 069,04	25 %	09.8901
			Spojené arabské emiráty	3 501,93	3 501,93	3 425,80	3 463,87	3 536,95	3 536,95	3 460,06	3 498,51	25 %	09.8902
			Spojené království	908,13	908,13	888,38	898,26	917,21	917,21	897,27	907,24	25 %	09.8990
			Ostatní země	340,08	340,08	332,69	336,38	343,48	343,48	336,01	339,75	25 %	([19])
19	Železniční materiál	7302 10 22, 7302 10 28, 7302 10 40, 7302 10 50, 7302 40 00	Spojené království	5 164,71	5 164,71	5 052,44	5 108,58	5 216,36	5 216,36	5 102,96	5 159,66	25 %	09.8991
			Ruská federace	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	25 %	09.8906
			Turecko	1 573,65	1 573,65	1 539,44	1 556,54	1 589,39	1 589,39	1 554,83	1 572,11	25 %	09.8908
			Čína	1 522,23	1 522,23	1 489,14	1 505,68	1 537,45	1 537,45	1 504,03	1 520,74	25 %	09.8907
			Ostatní země	797,70	797,70	780,36	789,03	805,67	805,67	788,16	796,92	25 %	([20])

Číslo výrobku	Kategorie výrobku	Kódy KN	Rozdělení podle zemí (v příslušných případech)	Rok 7				Rok 8				Dodatečné clo	Pořadová čísla
				Od 1. 7. 2024 do 30. 9. 2024	Od 1. 10. 2024 do 31. 12. 2024	Od 1. 1. 2025 do 31. 3. 2025	Od 1. 4. 2025 do 30. 6. 2025	Od 1. 7. 2025 do 30. 9. 2025	Od 1. 10. 2025 do 31. 12. 2025	Od 1. 1. 2026 do 31. 3. 2026	Od 1. 4. 2026 do 30. 6. 2026		
				Objem celní kvóty (v tunách netto)				Objem celní kvóty (v tunách netto)					
20	Plynové trubky	7306 30 41, 7306 30 49, 7306 30 72, 7306 30 77	Turecko	49 976,08	49 976,08	48 889,64	49 432,86	50 475,84	50 475,84	49 378,54	49 927,19	25 %	09.8911
			Indie	19 232,37	19 232,37	18 814,27	19 023,32	19 424,69	19 424,69	19 002,41	19 213,55	25 %	09.8912
			Severní Makedonie	7 103,37	7 103,37	6 948,95	7 026,16	7 174,41	7 174,41	7 018,44	7 096,42	25 %	09.8913
			Spojené království	6 757,17	6 757,17	6 610,28	6 683,72	6 824,74	6 824,74	6 676,38	6 750,56	25 %	09.8992
			Ostatní země	11 229,42	11 229,42	10 985,31	11 107,36	11 341,72	11 341,72	11 095,16	11 218,44	25 %	([21])
21	Duté profily	7306 61 10, 7306 61 92, 7306 61 99	Turecko	99 461,66	99 461,66	97 299,45	98 380,56	100 456,28	100 456,28	98 272,45	99 364,36	25 %	09.8916
			Spojené království	53 047,35	53 047,35	51 894,15	52 470,75	53 577,82	53 577,82	52 413,09	52 995,46	25 %	09.8993
			Ruská federace	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	25 %	09.8917
			Severní Makedonie	29 364,68	29 364,68	28 726,32	29 045,50	29 658,33	29 658,33	29 013,58	29 335,96	25 %	09.8918
			Ukrajina	21 718,42	21 718,42	21 246,28	21 482,35	21 935,60	21 935,60	21 458,74	21 697,17	25 %	09.8919
			Švýcarsko	16 232,19	16 232,19	15 879,32	16 055,75	16 394,51	16 394,51	16 038,11	16 216,31	25 %	09.8920
			Bělorusko	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	25 %	09.8921
			Ostatní země	20 873,17	20 873,17	20 419,41	20 646,29	21 081,91	21 081,91	20 623,60	20 852,76	25 %	([22])
22	Bezešvé trouby a trubky z nerezavějící oceli	7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, 7304 41 00, 7304 49 83, 7304 49 85, 7304 49 89	Indie	5 945,04	5 945,04	5 815,80	5 880,42	6 004,50	6 004,50	5 873,96	5 939,23	25 %	09.8926
			Ukrajina	3 722,57	3 722,57	3 641,64	3 682,10	3 759,79	3 759,79	3 678,06	3 718,92	25 %	09.8927
			Spojené království	1 889,57	1 889,57	1 848,49	1 869,03	1 908,46	1 908,46	1 866,98	1 887,72	25 %	09.8994
			Korejská republika	1 170,22	1 170,22	1 144,78	1 157,50	1 181,92	1 181,92	1 156,23	1 169,07	25 %	09.8928
			Japonsko	1 088,25	1 088,25	1 064,59	1 076,42	1 099,13	1 099,13	1 075,23	1 087,18	25 %	09.8929
			Čína	933,70	933,70	913,40	923,55	943,03	943,03	922,53	932,78	25 %	09.8931
			Ostatní země	2 716,63	2 716,63	2 657,57	2 687,10	2 743,79	2 743,79	2 684,14	2 713,97	25 %	([23])
24	Ostatní bezešvé trubky	7304 19 10, 7304 19 30, 7304 19 90, 7304 23 00, 7304 29 10, 7304 29 30, 7304 29 90, 7304 31 20, 7304 31 80, 7304 51 81, 7304 51 89, 7304 90 00, 7304 39 50, 7304 39 82, 7304 39 83, 7304 39 88, 7304 59 82, 7304 59 83, 7304 59 89	Čína	38 808,17	38 808,17	37 964,52	38 386,35	39 196,26	39 196,26	38 344,16	38 770,21	25 %	09.8936
			Ukrajina	32 437,15	32 437,15	31 732,00	32 084,58	32 761,53	32 761,53	32 049,32	32 405,42	25 %	09.8937
			Bělorusko	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	25 %	09.8938
			Spojené království	11 835,98	11 835,98	11 578,68	11 707,33	11 954,34	11 954,34	11 694,46	11 824,40	25 %	09.8995
			Spojené státy	8 519,43	8 519,43	8 334,22	8 426,83	8 604,62	8 604,62	8 417,57	8 511,09	25 %	09.8940
			Ostatní země	45 946,99	45 946,99	44 948,14	45 447,56	46 406,46	46 406,46	45 397,62	45 902,04	25 %	([24])
25.A	Velké svařované trubky	7305 11 00, 7305 12 00	Ostatní země	121 581,27	121 581,27	118 938,20	120 259,74	122 797,09	122 797,09	120 127,58	121 462,33	25 %	([25])
			Spojené království (do Severního Irska z jiných částí Spojeného království)	14,03	14,03	13,72	13,87	14,17	14,17	13,86	14,01	25 %	09.8494

Číslo výrobku	Kategorie výrobku	Kódy KN	Rozdělení podle zemí (v příslušných případech)	Rok 7				Rok 8				Dodatečné clo	Pořadová čísla
				Od 1. 7. 2024 do 30. 9. 2024	Od 1. 10. 2024 do 31. 12. 2024	Od 1. 1. 2025 do 31. 3. 2025	Od 1. 4. 2025 do 30. 6. 2025	Od 1. 7. 2025 do 30. 9. 2025	Od 1. 10. 2025 do 31. 12. 2025	Od 1. 1. 2026 do 31. 3. 2026	Od 1. 4. 2026 do 30. 6. 2026		
				Objem celní kvóty (v tunách netto)				Objem celní kvóty (v tunách netto)					
25.B	Velké svařované trubky	7305 19 00, 7305 20 00, 7305 31 00, 7305 39 00, 7305 90 00	Turecko	15 095,79	15 095,79	14 767,62	14 931,71	15 246,75	15 246,75	14 915,30	15 081,03	25 %	09.8971
			Čína	8 544,60	8 544,60	8 358,85	8 451,72	8 630,05	8 630,05	8 442,44	8 536,24	25 %	09.8972
			Ruská federace	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	25 %	09.8973
			Spojené království	6 201,36	6 201,36	6 066,55	6 133,95	6 263,37	6 263,37	6 127,21	6 195,29	25 %	09.8996
			Korejská republika	2 921,35	2 921,35	2 857,84	2 889,59	2 950,56	2 950,56	2 886,42	2 918,49	25 %	09.8974
			Ostatní země	6 566,11	6 566,11	6 423,36	6 494,73	6 631,77	6 631,77	6 487,60	6 559,68	25 %	([26])
26	Ostatní svařované trubky	7306 21 00, 7306 29 00, 7306 30 80, 7306 40 20, 7306 40 80, 7306 50 80, 7306 69 10, 7306 69 90, 7306 90 00, 7306 11 00, 7306 19 00, 7306 30 12, 7306 30 18, 7306 50 21, 7306 50 29	Švýcarsko	48 607,62	48 607,62	47 550,94	48 079,28	49 093,70	49 093,70	48 026,45	48 560,07	25 %	09.8946
			Turecko	38 497,24	38 497,24	37 660,35	38 078,79	38 882,22	38 882,22	38 036,95	38 459,58	25 %	09.8947
			Spojené království	11 756,08	11 756,08	11 500,51	11 628,30	11 873,64	11 873,64	11 615,52	11 744,58	25 %	09.8997
			Tchaj-wan	9 108,71	9 108,71	8 910,69	9 009,70	9 199,79	9 199,79	8 999,80	9 099,80	25 %	09.8950
			Čína	8 161,56	8 161,56	7 984,13	8 072,85	8 243,18	8 243,18	8 063,98	8 153,58	25 %	09.8949
			Ruská federace	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	25 %	09.8952
			Ostatní země	20 271,58	20 271,58	19 830,89	20 051,24	20 474,29	20 474,29	20 029,20	20 251,75	25 %	([27])
27	Tyče z nelegované oceli a ostatní legované oceli, povrchově upravené za studena	7215 10 00, 7215 50 11, 7215 50 19, 7215 50 80, 7228 10 90, 7228 20 99, 7228 50 20, 7228 50 40, 7228 50 61, 7228 50 69, 7228 50 80	Ruská federace	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	25 %	09.8956
			Švýcarsko	42 629,58	42 629,58	41 702,85	42 166,22	43 055,88	43 055,88	42 119,88	42 587,88	25 %	09.8957
			Spojené království	25 717,28	25 717,28	25 158,21	25 437,75	25 974,45	25 974,45	25 409,79	25 692,12	25 %	09.8998
			Čína	27 205,69	27 205,69	26 614,26	26 909,98	27 477,75	27 477,75	26 880,41	27 179,08	25 %	09.8958
			Ukrajina	30 705,61	30 705,61	30 038,10	30 371,86	31 012,67	31 012,67	30 338,48	30 675,57	25 %	09.8959
			Ostatní země	31 896,89	31 896,89	31 203,48	31 550,19	32 215,86	32 215,86	31 515,52	31 865,69	25 %	([28])
28	Drát z nelegované oceli	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90	Bělorusko	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	25 %	09.8961
			Čína	79 826,78	79 826,78	78 091,41	78 959,10	80 625,05	80 625,05	78 872,33	79 748,69	25 %	09.8962
			Ruská federace	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	Nepoužije se	25 %	09.8963
			Turecko	51 945,98	51 945,98	50 816,72	51 381,35	52 465,44	52 465,44	51 324,89	51 895,16	25 %	09.8964
			Ukrajina	39 174,24	39 174,24	38 322,63	38 748,44	39 565,99	39 565,99	38 705,86	39 135,92	25 %	09.8965
			Ostatní země	49 942,21	49 942,21	48 856,51	49 399,36	50 441,63	50 441,63	49 345,07	49 893,35	25 %	([29])
			Spojené království (do Severního Irska z jiných částí Spojeného království)	191,95	191,95	187,78	189,86	193,87	193,87	189,65	191,76	25 %	09.8495

(1) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8601
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8602
Od 1. 7. do 30. 6.: pro Egypt: 09.8450, pro Vietnam: 09.8451, pro Japonsko: 09.8535, pro Tchaj-wan: 09.8453, pro Austrálii: 09.8454, pro Švýcarsko: 09.8455, pro Spojené státy: 09.8456, pro Libyi: 09.8457 a pro Kanadu: 09.8458.
Od 1. 4. do 30. 6.: pro Turecko*: 09.8572, pro Indii*: 09.8573, pro Korejskou republiku*: 09.8574, pro Srbsko*: 09.8575 a pro Spojené království*: 09.8599. *V případě vyčerpání jejich individuálních kvót v souladu s čl. 1 odst. 5.

(2) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8603
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8604
Od 1. 4. do 30. 6.: Pro Indii*, Korejskou republiku*, Spojené království* a Srbsko*: 09.8567. *V případě vyčerpání jejich individuálních kvót v souladu s čl. 1 odst. 5.

(3) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8605
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8606
Od 1. 4. do 30. 6.: Pro Korejskou republiku*, Spojené království* a Íránskou islámskou republiku*: 09.8568. *V případě vyčerpání jejich individuálních kvót v souladu s čl. 1 odst. 5.

(4) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8607
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8608

(5) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8609
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8610
Od 1. 4. do 30. 6.: Pro Korejskou republiku*, Spojené království* a Indii*: 09.8570. *V případě vyčerpání jejich individuálních kvót v souladu s čl. 1 odst. 5.

(6) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8611
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8612
Od 1. 4. do 30. 6.: pro Čínu*: 09.8581, pro Korejskou republiku*: 09.8582, pro Indii*: 09.8583 a pro Spojené království*: 09.8584. *V případě vyčerpání jejich individuálních kvót v souladu s čl. 1 odst. 5.

(7) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8613
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8614
Od 1. 4. do 30. 6.: pro Korejskou republiku*, Spojené království*, Tchaj-wan a Turecko*: 09.8560. *V případě vyčerpání jejich individuálních kvót v souladu s čl. 1 odst. 5.

(8) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8615
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8616
Od 1. 4. do 30. 6.: pro Čínu*, Korejskou republiku*, Spojené království*, Tchaj-wan a Srbsko*: 09.8576. *V případě vyčerpání jejich individuálních kvót v souladu s čl. 1 odst. 5.

(9) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8617
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8618

(10) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8619
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8620

(11) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8621
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8622
Od 1. 4. do 30. 6.: pro Korejskou republiku*, Tchaj-wan*, Indii*, Jižní Afriku*, Spojené státy* a Turecko* 09.8510. *V případě vyčerpání jejich individuálních kvót v souladu s čl. 1 odst. 5.

(12) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8623
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8624
Od 1. 4. do 30. 6.: pro Čínu*, Spojené království*, Indii*, Jižní Afriku* a Tchaj-wan* 09.8591. *V případě vyčerpání jejich individuálních kvót v souladu s čl. 1 odst. 5.

(13) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8625
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8626
Od 1. 4. do 30. 6.: pro Čínu*, Spojené království*, Turecko* a Švýcarsko*: 09.8592. *V případě vyčerpání jejich individuálních kvót v souladu s čl. 1 odst. 5.

(14) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8627
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8628
Od 1. 4. do 30. 6.: pro Turecko*, Bosnu a Hercegovinu* a Moldavskou republiku*: 09.8593. *V případě vyčerpání jejich individuálních kvót v souladu s čl. 1 odst. 5.

(15) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8629
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8630

(16) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8631
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8632
Od 1. 4. do 30. 6.: pro Indii*, Tchaj-wan*, Spojené království*, Korejskou republiku* a Japonsko*: 09.8595. *V případě vyčerpání jejich individuálních kvót v souladu s čl. 1 odst. 5.

(17) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8633
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8634
Od 1. 7. do 30. 6.: pro Malajsii: 09.8460, pro Alžírsko: 09.8461, pro Egypt: 09.8462, pro Bosnu a Hercegovinu: 09.8463, pro Korejskou republiku: 09.8464, pro Japonsko: 09.8466, pro Indonésii: 09.8465 a pro Srbsko: 09.8467

(18) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8635
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8636

(19) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8637
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8638
Od 1. 4. do 30. 6.: pro Spojené království*, Čínu* a Spojené arabské emiráty*: 09.8580. *V případě vyčerpání jejich individuálních kvót v souladu s čl. 1 odst. 5.

(20) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8639
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8640
Od 1. 4. do 30. 6.: pro Spojené království*, Čínu* a Turecko*: 09.8585. *V případě vyčerpání jejich individuálních kvót v souladu s čl. 1 odst. 5.

(21) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8641
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8642

(22) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8643
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8644
Od 1. 4. do 30. 6.: pro Spojené království*, Severní Makedonii*, Švýcarsko* a Turecko*: 09.8530. *V případě vyčerpání jejich individuálních kvót v souladu s čl. 1 odst. 5.

(23) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8645
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8646
Od 1. 4. do 30. 6.: pro Indii*, Spojené království*, Korejskou republiku, Japonsko* a Čínu*: 09.8597. *V případě vyčerpání jejich individuálních kvót v souladu s čl. 1 odst. 5.

(24) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8647
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8648
Od 1. 4. do 30. 6.: pro Čínu*, Spojené království* a Spojené státy*: 09.8586. *V případě vyčerpání jejich individuálních kvót v souladu s čl. 1 odst. 5.

(25) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8657
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8658

(26) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8659
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8660
Od 1. 4. do 30. 6.: pro Spojené království*, Čínu*, Korejskou republiku* a Turecko*: 09.8587. *V případě vyčerpání jejich individuálních kvót v souladu s čl. 1 odst. 5.

(27) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8651
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8652
Od 1. 4. do 30. 6.: pro Švýcarsko*, Turecko*, Spojené království*, Tchaj-wan* a Čínu*: 09.8588. *V případě vyčerpání jejich individuálních kvót v souladu s čl. 1 odst. 5.

(28) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8653
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8654
Od 1. 4. do 30. 6.: pro Švýcarsko*, Spojené království* a Čínu*: 09.8539. *V případě vyčerpání jejich individuálních kvót v souladu s čl. 1 odst. 5.

(29) Od 1. 7. do 31. 3.: 09.8655
Od 1. 4. do 30. 6.: 09.8656
Od 1. 4. do 30. 6.: pro Turecko* a Čínu*: 09.8598. *V případě vyčerpání jejich individuálních kvót v souladu s čl. 1 odst. 5.

„IV.2 – **Objemy celkových a zbytkových celních kvót za trimestr**

Číslo výrobku	Rozdělení podle zemí (v příslušných případech)	Rok 7				Rok 8			
		Od 1. 7. 2024 do 30. 9. 2024	Od 1. 10. 2024 do 31. 12. 2024	Od 1. 1. 2025 do 31. 3. 2025	Od 1. 4. 2025 do 30. 6. 2025	Od 1. 7. 2025 do 30. 9. 2025	Od 1. 10. 2025 do 31. 12. 2025	Od 1. 1. 2026 do 31. 3. 2026	Od 1. 4. 2026 do 30. 6. 2026
		Objem celní kvóty (v tunách netto)				Objem celní kvóty (v tunách netto)			
1	Ostatní země	945 664,87	945 664,87	925 106,94	935 385,91	955 121,52	955 121,52	934 358,01	944 739,77
2	Ostatní země	338 044,38	338 044,38	330 695,59	334 369,98	341 424,82	341 424,82	334 002,54	337 713,68
3.A	Ostatní země	858,86	858,86	840,19	849,52	867,45	867,45	848,59	858,02
3.B	Ostatní země	8 722,51	8 722,51	8 532,89	8 627,70	8 809,74	8 809,74	8 618,22	8 713,98
4.A	Ostatní země	477 237,17	477 237,17	466 862,45	472 049,81	482 009,54	482 009,54	471 531,07	476 770,30
4.B	Ostatní země	105 930,82	105 930,82	103 627,98	104 779,40	106 990,13	106 990,13	104 664,26	105 827,20
5	Ostatní země	43 331,67	43 331,67	42 389,68	42 860,67	43 764,99	43 764,99	42 813,57	43 289,28
6	Ostatní země	37 515,08	37 515,08	36 699,54	37 107,31	37 890,24	37 890,24	37 066,54	37 478,39
7	Ostatní země	582 521,66	582 521,66	569 858,15	576 189,90	588 346,88	588 346,88	575 556,73	581 951,80
8	Ostatní země	110 902,59	110 902,59	108 491,66	109 697,12	112 011,61	112 011,61	109 576,58	110 794,09
9	Ostatní země	66 853,01	66 853,01	65 399,69	66 126,35	67 521,54	67 521,54	66 053,68	66 787,61

Číslo výrobku	Rozdělení podle zemí (v příslušných případech)	Rok 7				Rok 8			
		Od 1. 7. 2024 do 30. 9. 2024	Od 1. 10. 2024 do 31. 12. 2024	Od 1. 1. 2025 do 31. 3. 2025	Od 1. 4. 2025 do 30. 6. 2025	Od 1. 7. 2025 do 30. 9. 2025	Od 1. 10. 2025 do 31. 12. 2025	Od 1. 1. 2026 do 31. 3. 2026	Od 1. 4. 2026 do 30. 6. 2026
		Objem celní kvóty (v tunách netto)				Objem celní kvóty (v tunách netto)			
10	Ostatní země	1 053,49	1 053,49	1 030,59	1 042,04	1 064,03	1 064,03	1 040,90	1 052,46
12	Ostatní země	61 358,22	61 358,22	60 024,34	60 691,28	61 971,80	61 971,80	60 624,59	61 298,19
13	Ostatní země	139 355,41	139 355,41	136 325,95	137 840,68	140 748,97	140 748,97	137 689,21	139 219,09
14	Ostatní země	5 206,31	5 206,31	5 093,13	5 149,72	5 258,38	5 258,38	5 144,06	5 201,22
15	Ostatní země	2 439,66	2 439,66	2 386,63	2 413,14	2 464,06	2 464,06	2 410,49	2 437,28
16	Ostatní země	122 754,97	122 754,97	120 086,38	121 420,67	123 982,52	123 982,52	121 287,25	122 634,88
17	Ostatní země	68 221,22	68 221,22	66 738,15	67 479,69	68 903,44	68 903,44	67 405,53	68 154,48
18	Ostatní země	340,08	340,08	332,69	336,38	343,48	343,48	336,01	339,75
19	Ostatní země	797,70	797,70	780,36	789,03	805,67	805,67	788,16	796,92
20	Ostatní země	11 229,42	11 229,42	10 985,31	11 107,36	11 341,72	11 341,72	11 095,16	11 218,44
21	Ostatní země	20 873,17	20 873,17	20 419,41	20 646,29	21 081,91	21 081,91	20 623,60	20 852,76
22	Ostatní země	2 716,63	2 716,63	2 657,57	2 687,10	2 743,79	2 743,79	2 684,14	2 713,97
24	Ostatní země	45 946,99	45 946,99	44 948,14	45 447,56	46 406,46	46 406,46	45 397,62	45 902,04
25.A	Ostatní země	121 581,27	121 581,27	118 938,20	120 259,74	122 797,09	122 797,09	120 127,58	121 462,33

Číslo výrobku	Rozdělení podle zemí (v příslušných případech)	Rok 7				Rok 8			
		Od 1. 7. 2024 do 30. 9. 2024	Od 1. 10. 2024 do 31. 12. 2024	Od 1. 1. 2025 do 31. 3. 2025	Od 1. 4. 2025 do 30. 6. 2025	Od 1. 7. 2025 do 30. 9. 2025	Od 1. 10. 2025 do 31. 12. 2025	Od 1. 1. 2026 do 31. 3. 2026	Od 1. 4. 2026 do 30. 6. 2026
		Objem celní kvóty (v tunách netto)				Objem celní kvóty (v tunách netto)			
25.B	Ostatní země	6 566,11	6 566,11	6 423,36	6 494,73	6 631,77	6 631,77	6 487,60	6 559,68
26	Ostatní země	20 271,58	20 271,58	19 830,89	20 051,24	20 474,29	20 474,29	20 029,20	20 251,75
27	Ostatní země	31 896,89	31 896,89	31 203,48	31 550,19	32 215,86	32 215,86	31 515,52	31 865,69
28	Ostatní země	49 942,21	49 942,21	48 856,51	49 399,36	50 441,63	50 441,63	49 345,07	49 893,35“

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1782/oj

IV.3 – **Maximální objem zbytkové kvóty dostupné v posledních čtvrtletích pro země, jimž byla přidělena kvóta pro jednotlivé země**

Kategorie výrobku	**Nová přidělená kvóta v tunách**	
	Od 1. 4. 2025 do 30. 6. 2025	Od 1. 4. 2026 do 30. 6. 2026
1	Zvláštní režim	Zvláštní režim
2	158 616,97	160 203,14
3.A	821,13	829,34
3.B	Bez přístupu ke zbytkové kvótě ve 4. čtvrtletí	Bez přístupu ke zbytkové kvótě ve 4. čtvrtletí
4.A	94 249,03	95 191,52
4.B	Zvláštní režim	Zvláštní režim
5	7 675,20	7 751,95
6	8 326,69	8 409,96
7	Nepoužije se	Nepoužije se
8	Nepoužije se	Nepoužije se
9	47 390,04	47 863,95
10	541,85	547,27
12	37 204,21	37 576,25
13	45 515,47	45 970,62
14	Bez přístupu ke zbytkové kvótě ve 4. čtvrtletí	Bez přístupu ke zbytkové kvótě ve 4. čtvrtletí
15	2 185,29	2 207,14
16	Bez přístupu ke zbytkové kvótě ve 4. čtvrtletí	Bez přístupu ke zbytkové kvótě ve 4. čtvrtletí
17	Nepoužije se	Nepoužije se
18	207,40	209,47
19	480,41	485,22
20	Bez přístupu ke zbytkové kvótě ve 4. čtvrtletí	Bez přístupu ke zbytkové kvótě ve 4. čtvrtletí
21	4 053,74	4 094,28
22	2 601,14	2 627,16
24	24 365,76	24 609,41
25.A	Nepoužije se	Nepoužije se
25.B	2 698,83	2 725,82
26	Bez přístupu ke zbytkové kvótě ve 4. čtvrtletí	Bez přístupu ke zbytkové kvótě ve 4. čtvrtletí
27	25 516,97	25 772,14
28	36 703,68	37 070,72“

PŘÍLOHA II

„

PŘÍLOHA III.2

Seznam kategorií výrobků pocházejících z rozvojových zemí, na něž se vztahují konečná opatření

Seznam kategorií výrobků pocházejících z rozvojových zemí, na něž se vztahují konečná opatření od 1. července 2024																													
Země / Skupina výrobků	1	2	3A	3B	4A	4B	5	6	7	8	9	10	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	24	25-A	25-B	26	27	28
Albánie							X																	X					X
Brazílie							X																	X					
Čína				X		X	X	X		X	X	X	X	X	X			X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
Egypt	X						X							X			X							X					
Indie	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X					X		X	X	X		X	X	
Indonésie							X		X	X							X							X					
Malajsie							X										X							X					
Moldavsko							X							X			X							X					
Severní Makedonie							X		X				X								X	X		X					
Omán							X																	X					
Jižní Afrika							X			X	X	X												X					
Tunisko					X		X																	X					
Turecko	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X	X			X	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X
Ukrajina	X	X					X							X			X					X	X	X				X	X
Spojené arabské emiráty							X											X	X		X			X	X				
Vietnam	X	X		X	X	X	X				X													X					
Všechny ostatní rozvojové země							X																	X“					

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1782/oj

PŘÍLOHA III

„

PŘÍLOHA III.2

Seznam kategorií výrobků pocházejících z rozvojových zemí, na něž se vztahují konečná opatření

Seznam kategorií výrobků pocházejících z rozvojových zemí, na něž se vztahují konečná opatření od 1. července 2023 do 30. června 2024

Země / Skupina výrobků	**1**	**2**	**3A**	**3B**	**4A**	**4B**	**5**	**6**	**7**	**8**	**9**	**10**	**12**	**13**	**14**	**15**	**16**	**17**	**18**	**19**	**20**	**21**	**22**	**24**	**25-A**	**25-B**	**26**	**27**	**28**
Argentina						X	X																	X		X			X
Brazílie	X	X	X			X	X																	X		X			X
Čína		X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X		X	X			X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
Egypt	X					X	X							X			X							X		X			X
Indie	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X			X		X	X		X	X		X
Indonésie						X	X		X	X	X						X							X		X			X
Kazachstán						X	X													X				X		X			X
Malajsie						X	X				X						X							X		X			X
Mexiko						X	X																	X		X			X
Moldavsko						X	X							X			X							X		X			X
Severní Makedonie						X	X		X				X								X	X		X		X			X
Omán						X	X							X										X		X			X
Jižní Afrika					X	X	X			X	X	X												X		X			X
Turecko	X	X	X		X	X	X	X		X	X		X	X			X	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X
Ukrajina	X	X				X	X		X					X			X				X	X	X	X		X		X	X
Spojené arabské emiráty						X	X											X	X		X			X		X			X
Vietnam	X			X	X	X	X				X													X		X			X
Všechny ostatní rozvojové země						X	X																	X		X			X“